

PAUL HARTMANN AG
Paul-Hartmann-Strasse 12
89522 Heidenheim
F.R.G. B.W. 1770
BSZ 14 Heidenheim
Germany

Phone: +49 (0) 7341 35-0
Fax: +49 (0) 7323 36-6634
harmann@harmann.de



Keips Class. Protection

Декларация про відповідність № 069 (Declaration of Conformity № 069)

Перелік технічних пристроїв:
List of technical devices

Відповідає на Заявку 1 до цієї Декларції про відповідність
Relating to Annex 1 to the Declaration of Conformity

Виробник:
Manufacturer

PAUL HARTMANN AG, Paul-Hartmann-Str. 12, 89522 Heidenheim, Germany
ІВАНІВ ЛАР ІВАНОВІЧ, Пау-т-Хардманн-Штр. 12, 89522 Хайденхайм,
Німеччина

Уповноважений представник в
Україні:
Authorized representative in Ukraine

ТОВ «ІВАНІВ МЕДИТЕХНІКА»
04107, м. Київ, пр-т Батумський, буд. 17-23, Україна
Тел.: +380 21-52-32
Електронна пошта: info@mediteh.com, CHPLION, 15670847
LLC "IVANIV MEDITEKHNIKA"
17-21 Baturytskaya Str., Kyiv, 04107 Ukraine
Tel.: +380 21-52-32
E-mail: info@mediteh.com, USKBCU Code: 15670847

Класифікація:
Classification

Клас 1 (вистережувач, без функції вимірювання) згідно Додатку 2
Технічного регламенту щодо медичних пристроїв затвердженого Постановою
Кабінету Міністрів України №753 від 2 жовтня 2013р.
*Class 1 (first category, without a measuring function) according to Annex 2 of
Technical regulation on Medical devices approved by Decree of Cabinet of Ministers
of Ukraine №753 on 2 October 2013*
Протектирний
transducer

Структурність:
Modularity

Процедури оцінки відповідності:
Conformity Assessment Route

Позитив 5 (за відсутністю п.5-6) Технічного регламенту цього медичного
пристрою, затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України №753 від 2
жовтня 2013 р.
*Annex 5 (excluding p. 5-6) of Technical regulation on Medical devices approved by
Decree of Cabinet of Ministers of Ukraine №753 on 2 October 2013*



Декларация про відповідність № 069	№ 069/06	Розробник: ІВАНІВ	Копія № 1 з 4 сторінок
Declaration of Conformity № 069	№ 069/06		

ՀԱՊՐԵ ՀԱՏԻՑԱԿՈՒ Ա՜յ անտի Յեսու Քրիստո Միսիսեզ Անտոնիո լիզնալուսից արքեպիսկոպոս, քանի՜ անգամ դոկտորը անգլալեզու անտիքից անցավ անտիքի վարձին, հինգ Դոմինգո Է. Ֆեռնանդեսի բնակարանը, իսկ ուսանողի արձիվը, անտիքից անցավ անտիքի Կրիստին Միսիսեզ Կարմին Բ. ԿՅՅ՝ ինչ էլ անցավ 2009 թ.:

Застереження про відомості, надані під впливом відомості, наданої компанією TIAS DB XAPTMANN AG, не поширюються на дані, які не є інформацією про компанію.

DECLARATION OF INTEREST: All study authors declared they have no competing financial interests, under the same responsibility as for the publication of this manuscript. The medical director, during a study (a) declared no conflict of interest, as well as the regulatory or medical director, approved by Agency of Clinical Investigation of December 2013 and 3 October 2019.

• Evaluation of CACB will be given under the responsibility of the manager (L. 1117/1996) b) The manager is responsible for the results of the control of information.

ВНЕШНЕ-ЭКОНОМ. СООБЩЕНИЯ
СТАТИСТИЧЕСКОЕ ПОСРЕДСТВО

Date received: 31.03.2026
Date of decision: 11.01.2026

Structure of the different treatments

118322 DOCLON, FITE:
Coulton, Ed. alone.

1963

Stefan Fischer, Senior Vice President Regulatory Affairs
E.ON Energy Development Corp., Corporate Headquarters
New York, New York 10020-6789

Thames yamotomocani nocum.
Genus of the Ichneumonidae

HEBES, JAMES, U.S.
 Bureau, Fort Verde

9. 154

Michael Alcorn, Director Regulatory Affairs
Sohamsky, Mincin Alcorn, Department
perceptions policy

1. <u>NAME OF THE PERSON OR FIRM</u> 2. <u>ADDRESS</u> 3. <u>DATE OF RECEIPT</u> 4. <u>AMOUNT</u>	5. <u>REMARKS</u> 6. <u>SIGNATURE</u> 7. <u>DATE</u>
--	--

Додаток 1 - Декларация про відповідність № 001
Додаток 1 - Declaration of conformity No. 001

№ n.º	Номер за каталоги м. Catalogue number	Назва медичного виробу англійською мовою Name of medical device in English	Назва медичного виробу українською мовою Name of medical device in Ukrainian
1.	685790	Hydrofiln® roll 5cm x 10m	Прокладка стерильна рулоні Hydrofiln® roll 5cm (cm) x 10m (m)
2.	685791	Hydrofiln® roll 10cm x 2m	Прокладка стерильна рулоні Hydrofiln® roll 10cm (cm) x 2m (m)
3.	685792	Hydrofiln® roll 10cm x 10m	Прокладка стерильна рулоні Hydrofiln® roll 10cm (cm) x 10m (m)
4.	685793	Hydrofiln® roll 15cm x 10m	Прокладка стерильна рулоні Hydrofiln® roll 15cm (cm) x 10m (m)
5.	900601	Omniflex® Elastic 10cm x 3m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omniflex® Elastic 10cm (cm) x 3m (m)
6.	900602	Omniflex® Elastic 5cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omniflex® Elastic 5cm (cm) x 10m (m)
7.	900603	Omniflex® Elastic 10cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omniflex® Elastic 10cm (cm) x 10m (m)
8.	900604	Omniflex® Elastic 15cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omniflex® Elastic 15cm (cm) x 10m (m)
9.	900605	Omniflex® Elastic 20cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omniflex® Elastic 20cm (cm) x 10m (m)
10.	900606	Omniflex® Elastic 2,5cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omniflex® Elastic 2,5cm (cm) x 10m (m)
11.	900607	Omniflex® Elastic 30cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omniflex® Elastic 30cm (cm) x 10m (m)
12.	900610	Omniplast® 1,25cm x 5m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 1,25cm (cm) x 5m (m)
13.	900611	Omniplast® 2,5cm x 5m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 2,5cm (cm) x 5m (m)
14.	900612	Omniplast® 5cm x 5m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 5cm (cm) x 5m (m)
15.	900613	Omniplast® 1,25cm x 9,2m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 1,25cm (cm) x 9,2m (m)
16.	900614	Omniplast® 2,5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 2,5cm (cm) x 9,2m (m)
17.	900615	Omniplast® 5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 5cm (cm) x 9,2m (m)
18.	900616	Omniplast® 1,25cm x 9,2m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 1,25cm (cm) x 9,2m (m)
19.	900617	Omniplast® 2,5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 2,5cm (cm) x 9,2m (m)
20.	900618	Omniplast® 5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 5cm (cm) x 9,2m (m)
21.	900619	Omniplast® 2,5cm x 4m	Ватні нетканіший фіксуючий Pads-Omniflex 2,5cm (cm) x 4m (m)

Додаток про відповідність № 001
Додаток 1 - Declaration of conformity No. 001
Додаток 1 - Декларация про відповідність № 001

01.03.2006

04.07.2011

Результат 1
Success 1

Успішно пройдено
Successfully passed

22.	300038	Pelch-hatfő 4cm x 4m	Búzra körte alakú felcsúszós Pelch-hatfő 4cm (cm) x 4m (m)
23.	300039	Pelch-hatfő 6cm x 4m	Búzra körte alakú felcsúszós Pelch-hatfő 6cm (cm) x 4m (m)
24.	300040	Pelch-hatfő 8cm x 4m	Búzra körte alakú felcsúszós Pelch-hatfő 8cm (cm) x 4m (m)
25.	300041	Pelch-hatfő 10cm x 4m	Búzra körte alakú felcsúszós Pelch-hatfő 10cm (cm) x 4m (m)
26.	300042	Pelch-hatfő 12cm x 4m	Búzra körte alakú felcsúszós Pelch-hatfő 12cm (cm) x 4m (m)
27.	300043	Pelch-hatfő 4cm x 20m	Búzra körte alakú felcsúszós Pelch-hatfő 4cm (cm) x 20m (m)
28.	300044	Pelch-hatfő 6cm x 20m	Búzra körte alakú felcsúszós Pelch-hatfő 6cm (cm) x 20m (m)
29.	300045	Pelch-hatfő 8cm x 20m	Búzra körte alakú felcsúszós Pelch-hatfő 8cm (cm) x 20m (m)
30.	300046	Pelch-hatfő 10cm x 20m	Búzra körte alakú felcsúszós Pelch-hatfő 10cm (cm) x 20m (m)
31.	300047	Pelch-hatfő 12cm x 20m	Búzra körte alakú felcsúszós Pelch-hatfő 12cm (cm) x 20m (m)
32.	300048	Pelch-hatfő 4cm x 4m	Búzra körte alakú felcsúszós Pelch-hatfő 4cm (cm) x 4m (m)
33.	300049	Pelch-hatfő 6cm x 4m	Búzra körte alakú felcsúszós Pelch-hatfő 6cm (cm) x 4m (m)
34.	300050	Pelch-hatfő 8cm x 4m	Búzra körte alakú felcsúszós Pelch-hatfő 8cm (cm) x 4m (m)
35.	300051	Pelch-hatfő 10cm x 20m	Búzra körte alakú felcsúszós Pelch-hatfő 10cm (cm) x 20m (m)
36.	931807	Püsterbinder 6cm x 5m	Műanyag búza koronás posztakörte Püsterbinder 6cm (cm) x 5m (m)
37.	931808	Püsterbinder 8cm x 5m	Műanyag búza koronás posztakörte Püsterbinder 8cm (cm) x 5m (m)
38.	931810	Püsterbinder 10cm x 5m	Műanyag búza koronás posztakörte Püsterbinder 10cm (cm) x 5m (m)
39.	931812	Püsterbinder 12cm x 5m	Műanyag búza koronás posztakörte Püsterbinder 12cm (cm) x 5m (m)

Місце скану: Хайденхайм
Place of issue: Heidenheim

Дата скану: 11.07.2026
Date of expiry: 11.07.2026

Підпис уповноваженої особи:
Signature of the authorized person

Назва посади, (ІПН):
Position, Full Name

Stefan Fisker, Senior Vice President Regulatory Affairs /
Штефан Фіскер, Старший вице-президент в
регуляторных вопросах

Місце уповноваженої особи:
Signature of the authorized person

Назва посади, (ІПН):
Position, Full Name

Michaela Akenmann, Director Regulatory Affairs
Субмісія / Міссіона Акенманн, Директор в
регуляторних питаннях



Urkundenverzeichnis UVZ 963 / 2026

12.03.2026

Katholische Kappelerstr. 11A | 75438 Heidenheim an der Brenz | 71433
Tel. 07142 280145 Fax 07142 730142

**Notarielle Beglaubigung /
Authentication of Signature**

Die Voraussetzungen des
§ 31 Nr. 7 BeurkG wurden
erfüllt.

The following instrument is established
in compliance with the standards of
§ 31 No. 7 BeurkG (authentication act)

Ich, Philipp Rothofer,
beglaubige unterzeichnende,
vor mir vorgelegte
Unterschrift von

I, Philipp Rothofer,
do hereby certify
that the undersigned

Herrn/Mr. Stefan Fischer, geboren am / born on 04.11.1986,
geschäftsmässig / business address 89522 Heidenheim, Paul-Hartmann-Straße 12,
-persönlich bekannt / personally known -

Herrn/Ms. Dr. Michaelis Axemann, geboren am / born on 17.12.1986,
geschäftsmässig / business address 89522 Heidenheim, Paul-Hartmann-Straße 12,
-persönlich bekannt / personally known -

have hereto set
their hands in my presence.

Diese Personen handeln
für die Firma

These persons act
on behalf of

PAUL HARTMANN Aktiengesellschaft
in Heidenheim an der Brenz - Reg.Nr. HRB 541690 -

Diese Personen sind nach
meiner Überzeugung
geschäftsfähig.

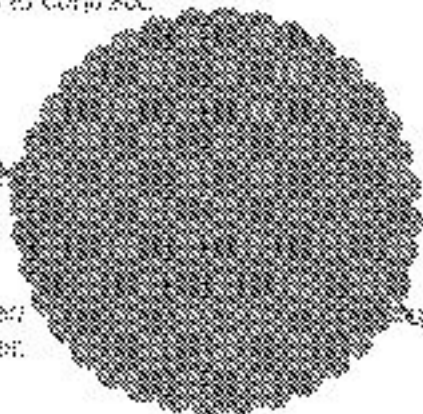
These persons are as far as I
can appreciate qualified
to act and to contract.

Heidenheim an der Brenz, den 31.03.2026


Rothofer

Rothofer

gleichzeitig bestellter Notarvertreter des Notars Christoph A. Kappeler
as the officially appointed representative of Mr. Christoph A. Kappeler,
Notary of German Civil Law



PAUL HARTMANN AG
Paul-Hartmann-Strasse 12
89522 Heidenheim
P.O. Box 1420
89504 Heidenheim
Germany

Phone: +49 (0) 7321 36-0
Fax: +49 (0) 7321 36-3336
hartmanns.info



Help. Care. Forever

PAUL HARTMANN AG is hereby Stefan Fischer and Jens Marquard and solely exclusively authorized to represent the company in connection with the medical devices, according to Annex 1 of Technical regulations on medical devices, approved by Presidential Decree of Ministry of Health of Ukraine № 753 of 2 October 2013 p
PAUL HARTMANN AG duly represented by Stefan Fischer and Jens Marquard under our sole responsibility declares the validity of basic requirements for medical devices, according to Annex 1 of Technical regulations on medical devices, approved by Decree of Cabinet of Ministers of Ukraine № 753 of 2 October 2013.

що видачі: Хейденхайм
for of issues: Heidenheim

Дата підпису: 24.06.2017
Date of signing: 24.06.2017

договір укладено? особі:
contract signed? person:

Назва посади, ПІБ:
Position, Full Name

Jens Marquard, Vice President Regional Director

договір укладено? особі:
contract signed? person:

Назва посади, ПІБ:
Position, Full Name

Stefan Fischer, Senior Vice President Regulatory Affairs

Свідчення про виконання № 001, відомості	24.06.2017	Відомості 2	Статус 2014
Свідчення про виконання № 002, відомості			
Свідчення про виконання № 003, відомості	24.06.2017		
Свідчення про виконання № 004, відомості			

FAIR HARMONY AG
Rue d'Argonne-Strasse 12
20522 Hamburg-Jd
U. Box 1420
20504 Hamburg
Germany

Phone: +49 (0) 7521 36-0
Fax: +49 (0) 7521 36-3620
harmmony.pfb



FAIR Green Products

Додаток 1 - Декларація про відповідність № 001
Appendix 1 - Declaration of conformity No. 001

Назва матеріалу в розрізі material name in English Name of material in English in Russian	Назва матеріалу в розрізі українською мовою Name of material in English in Ukrainian
Hydrofilm® Roll 10cm x 2m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 10cm x 2m
Hydrofilm® Roll 5cm x 10m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 5cm x 10m
Hydrofilm® Roll 10cm x 10m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 10cm x 10m
Hydrofilm® Roll 15cm x 10m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 15cm x 10m
Omniflex® Elastic 10cm x 2m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 10cm x 2m
Omniflex® Elastic 15cm x 2m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 15cm x 2m
Omniflex® Elastic 2,5cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 2,5cm x 10m
Omniflex® Elastic 5cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 5cm x 10m
Omniflex® Elastic 10cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 10cm x 10m
Omniflex® Elastic 15cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 15cm x 10m
Omniflex® Elastic 20cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 20cm x 10m
Omniflex® Elastic 30cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 30cm x 10m
Omniplast® 1,25cm x 5m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 1,25cm x 5m
Omniplast® 2,5cm x 5m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 2,5cm x 5m
Omniplast® 5cm x 5m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 5cm x 5m
Omniplast® 1,25cm x 9,2m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 1,25cm x 9,2m
Omniplast® 2,5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 2,5cm x 9,2m
Omniplast® 5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 5cm x 9,2m
Reha-stap® E 4cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-stap® E 4cm x 4m
Reha-stap® E 6cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-stap® E 6cm x 4m
Reha-stap® E 8cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-stap® E 8cm x 4m
Reha-stap® E 10cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-stap® E 10cm x 4m
Reha-stap® E 12cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-stap® E 12cm x 4m
Reha-halt® 4cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 4cm x 4m
Reha-halt® 6cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 6cm x 4m
Reha-halt® 8cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 8cm x 4m
Reha-halt® 10cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 10cm x 4m
Reha-halt® 12cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 12cm x 4m
Reha-halt® 4cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 4cm x 20m
Reha-halt® 6cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 6cm x 20m
Reha-halt® 8cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 8cm x 20m
Reha-halt® 10cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 10cm x 20m

Заявник: FAIR HARMONY AG

24.06.2021

Відомості:

Сторінка 1 з 4

Додаток 1 - Декларація про відповідність № 001

05.08.2026

Додаток 1 - Декларація про відповідність № 001

Додаток 1 - Декларація про відповідність № 001

Додаток 1 - Декларація про відповідність № 001

Додаток 1 - Декларація про відповідність № 001

Додаток 1 - Декларація про відповідність № 001

SALE, HARTMANN AG
Paul-Hermann-Strasse 12
39522 Kalderbach

Phone: +49 (0) 7221 35-0
Fax: +49 (0) 7221 35-3536
h@harmann.info

PO. Box 1400
Kalderbach
Germany



High. Care. Protect.

Рези-пайп® 12cm x 20m	Бинт эластичный фигурный Рези-пайп® 12cm x 20m
Püterband® 8cm x 5m	Бинт эластичный средний ровнотенности Püterband® 8cm x 5m
Püterband® 8cm x 5m	Бинт эластичный средний ровнотенности Püterband® 8cm x 5m
Püterband® 10cm x 5m	Бинт эластичный средний ровнотенности Püterband® 10cm x 5m
Püterband® 17cm x 5m	Бинт эластичный средний ровнотенности Püterband® 17cm x 5m

Место выдачи: Хайденхайм
Place of issue: Heidenheim

Дата выдачи: 24.08.2021
Date of expiry: 24.08.2021

Подпись уполномоченной особы:
Signature of the Authorized person:

Полное наименование ППС:
Position, Full Name:

Jens Marquard, Vice President Regional Director

Подпись уполномоченной особы:
Signature of the Authorized person:

Полное наименование ППС:
Position, Full Name:

Stefan Fischer, Senior Vice President Regulatory Affairs

Содержит ли документ: ReWick, Nikotin	24.08.2021	№ документа	№ документа
Содержит ли документ: Nikotin, Nikotin	25.08.2021	№ документа	№ документа
Содержит ли документ: Nikotin, Nikotin	25.08.2021	№ документа	№ документа
Содержит ли документ: Nikotin, Nikotin	25.08.2021	№ документа	№ документа

PAUL HARTMANN AG
Paul-Hartmann-Strasse 12
89522 Heidenheim
F.R.G. B.W. 1770
89524 Heidenheim
Germany

Phone: +49 (0) 7341 35 0
Fax: +49 (0) 7323 36-6634
harmann@harmann.de



Keips Class. Protection

Декларация про відповідність № 069 (Declaration of Conformity № 069)

Перелік технічних пристроїв:
List of technical devices

Відповідає на Заявку і на всі Декларації про відповідність
Relating to Annex 1 to the Declaration of Conformity

Виробник:
Manufacturer

PAUL HARTMANN AG, Paul-Hartmann-Str. 12, 89522 Heidenheim, Germany
ІВАНІВ ЛАФІМАШ АП, Пау-т-Хардманн-Штр. 12, 89522 Хайденхайм,
Німеччина

Уповноважений представник на
Україні:
Authorized representative in Ukraine

ТОВ «ІВАНІВ МЕДИТЕХНІКА»
04107, м. Київ, пр-т Богдана Хмельницького, буд. 17-23, Україна
Тел.: 0 800 21-52-32
Електронна пошта: info@ivmed.com, CHPLCON, 15670847
LLC "IVANIV MEDYTEKHNIKA"
17-21 Bogdan Khmelnytskyi Str., Kyiv, 04107 Ukraine
Tel.: 0 800 21-52-32
E-mail: info@ivmed.com, USKBCU Code: 15670847

Класифікація:
Classification

Клас 1 (інструментальні, без функції вимірювання) згідно Додатку 2
Технічного регламенту щодо медичних пристроїв, затвердженого Постановою
Кабінету Міністрів України №753 від 2 жовтня 2013р.
*Class 1 (non-active, without measurement function) according to Annex 2 of
Technical regulation on Medical devices approved by Decree of Cabinet of Ministers
of Ukraine №753 on 2 October 2013*
Інструментарій
Instrument

Структурність:
Modularity

Процедури оцінки відповідності:
Conformity Assessment Route

Позитив 5 (за відомостями п.5-6) Технічного регламенту цього медичного
пристрою, затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України №753 від 2
жовтня 2013 р.
*Annex 5 (excluding p. 5-6) of Technical regulation on Medical devices approved by
Decree of Cabinet of Ministers of Ukraine №753 on 2 October 2013*



Декларация про соответствие № 069	№ 069/06	Подпись: _____	Степень 1 из 4 _____
Декларация про соответствие № 069	№ 069/06		



P&H HARTMANN AG hereby Hereto X-ray to Michael Alkhamis acknowledge receipt of the information document submitted
 pursuant to the Law on Access to Information, dated 11.03.2026. The document is submitted pursuant to the provisions of
 the German Freedom of Information Act (IFG) of 1998.

The document is submitted pursuant to the provisions of the German Freedom of Information Act (IFG) of 1998. The document is submitted pursuant to the provisions of the German Freedom of Information Act (IFG) of 1998.

P&H HARTMANN AG hereby Hereto X-ray to Michael Alkhamis acknowledge receipt of the information document submitted
 pursuant to the Law on Access to Information, dated 11.03.2026. The document is submitted pursuant to the provisions of
 the German Freedom of Information Act (IFG) of 1998.

The document is submitted pursuant to the provisions of the German Freedom of Information Act (IFG) of 1998. The document is submitted pursuant to the provisions of the German Freedom of Information Act (IFG) of 1998.

Name of the Applicant
 Name of the Applicant

Date of receipt 11.03.2026
 Date of receipt 11.03.2026

Name of the Applicant
 Name of the Applicant

Name of the Applicant
 Name of the Applicant

Stefan Fisher, Senior Vice President Regulatory Affairs /
 Director General, European Commission
 per signature of the

Name of the Applicant
 Name of the Applicant

Name of the Applicant
 Name of the Applicant

Michael Alkhamis, Director Regulatory Affairs
 Submission / Michael Alkhamis, Director
 per signature of the

P&H HARTMANN AG hereby Hereto X-ray to Michael Alkhamis acknowledge receipt of the information document submitted pursuant to the Law on Access to Information, dated 11.03.2026. The document is submitted pursuant to the provisions of the German Freedom of Information Act (IFG) of 1998.	11.03.2026	Page 1	1 of 1
P&H HARTMANN AG hereby Hereto X-ray to Michael Alkhamis acknowledge receipt of the information document submitted pursuant to the Law on Access to Information, dated 11.03.2026. The document is submitted pursuant to the provisions of the German Freedom of Information Act (IFG) of 1998.	11.03.2026	Page 1	1 of 1

Додаток 1 - Декларация про відповідність № 001
Додаток 1. Декларация соответствия № 001

№ n.п.	Номер за каталогом и Складовий Матеріал	Назва медичного виробу англійською мовою <i>Name of medical device in English</i>	Назва медичного виробу українською мовою <i>Name of medical device in Ukrainian</i>
1.	685790	Hydrofiln® roll 5cm x 10m	Прокладка гідрофільна рухома Hydrofiln® roll 5cm (cm) x 10m (m)
2.	685791	Hydrofiln® roll 10cm x 2m	Прокладка гідрофільна рухома Hydrofiln® roll 10cm (cm) x 2m (m)
3.	685792	Hydrofiln® roll 10cm x 10m	Прокладка гідрофільна рухома Hydrofiln® roll 10cm (cm) x 10m (m)
4.	685793	Hydrofiln® roll 15cm x 10m	Прокладка гідрофільна рухома Hydrofiln® roll 15cm (cm) x 10m (m)
5.	900601	Omniflex® Elastic 10cm x 3m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omniflex® Elastic 10cm (cm) x 3m (m)
6.	900602	Omniflex® Elastic 5cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omniflex® Elastic 5cm (cm) x 10m (m)
7.	900603	Omniflex® Elastic 10cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omniflex® Elastic 10cm (cm) x 10m (m)
8.	900604	Omniflex® Elastic 15cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omniflex® Elastic 15cm (cm) x 10m (m)
9.	900605	Omniflex® Elastic 20cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omniflex® Elastic 20cm (cm) x 10m (m)
10.	900606	Omniflex® Elastic 2,5cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omniflex® Elastic 2,5cm (cm) x 10m (m)
11.	900607	Omniflex® Elastic 30cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omniflex® Elastic 30cm (cm) x 10m (m)
12.	900610	Omniplast® 1,25cm x 5m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 1,25cm (cm) x 5m (m)
13.	900611	Omniplast® 2,5cm x 5m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 2,5cm (cm) x 5m (m)
14.	900612	Omniplast® 5cm x 5m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 5cm (cm) x 5m (m)
15.	900613	Omniplast® 1,25cm x 9,2m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 1,25cm (cm) x 9,2m (m)
16.	900614	Omniplast® 2,5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 2,5cm (cm) x 9,2m (m)
17.	900615	Omniplast® 5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 5cm (cm) x 9,2m (m)
18.	900616	Omniplast® 1,25cm x 9,2m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 1,25cm (cm) x 9,2m (m)
19.	900617	Omniplast® 2,5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 2,5cm (cm) x 9,2m (m)
20.	900618	Omniplast® 5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 5cm (cm) x 9,2m (m)
21.	900619	Omniplast® 2,5cm x 4m	Ватні неткані фіксуючий Podo-bast® 2,5cm (cm) x 4m (m)

Додаток про відповідність № 001
Додаток 1. Декларация соответствия № 001
Додаток 1. Декларация соответствия № 001
Додаток 1. Декларация соответствия № 001

01.03.2016

04.07.2014

Результат 1
Успешно

Успешно 1 из 4
Успешно

22.	300038	Pelco-baflif 4cm x 4m	Baflar korrosionluq fiksatsiyasız Pelco-baflif 4cm (cm) x 4m (m)
23.	300039	Pelco-baflif 6cm x 4m	Baflar korrosionluq fiksatsiyasız Pelco-baflif 6cm (cm) x 4m (m)
24.	300040	Pelco-baflif 8cm x 4m	Baflar korrosionluq fiksatsiyasız Pelco-baflif 8cm (cm) x 4m (m)
25.	300041	Pelco-baflif 10cm x 4m	Baflar korrosionluq fiksatsiyasız Pelco-baflif 10cm (cm) x 4m (m)
26.	300042	Pelco-baflif 12cm x 4m	Baflar korrosionluq fiksatsiyasız Pelco-baflif 12cm (cm) x 4m (m)
27.	300043	Pelco-baflif 4cm x 20m	Baflar korrosionluq fiksatsiyasız Pelco-baflif 4cm (cm) x 20m (m)
28.	300044	Pelco-baflif 6cm x 20m	Baflar korrosionluq fiksatsiyasız Pelco-baflif 6cm (cm) x 20m (m)
29.	300045	Pelco-baflif 8cm x 20m	Baflar korrosionluq fiksatsiyasız Pelco-baflif 8cm (cm) x 20m (m)
30.	300046	Pelco-baflif 10cm x 20m	Baflar korrosionluq fiksatsiyasız Pelco-baflif 10cm (cm) x 20m (m)
31.	300047	Pelco-baflif 12cm x 20m	Baflar korrosionluq fiksatsiyasız Pelco-baflif 12cm (cm) x 20m (m)
32.	300048	Pelco-baflif 4cm x 4m	Baflar korrosionluq fiksatsiyasız Pelco-baflif 4cm (cm) x 4m (m)
33.	300049	Pelco-baflif 6cm x 4m	Baflar korrosionluq fiksatsiyasız Pelco-baflif 6cm (cm) x 4m (m)
34.	300050	Pelco-baflif 8cm x 4m	Baflar korrosionluq fiksatsiyasız Pelco-baflif 8cm (cm) x 4m (m)
35.	300051	Pelco-baflif 10cm x 20m	Baflar korrosionluq fiksatsiyasız Pelco-baflif 10cm (cm) x 20m (m)
36.	931807	Pötkerbindoff 6cm x 5m	Miqyaslı baflar korrosionluq pötkerbindoff 6cm (cm) x 5m (m)
37.	931808	Pötkerbindoff 8cm x 5m	Miqyaslı baflar korrosionluq pötkerbindoff 8cm (cm) x 5m (m)
38.	931810	Pötkerbindoff 10cm x 5m	Miqyaslı baflar korrosionluq pötkerbindoff 10cm (cm) x 5m (m)
39.	931812	Pötkerbindoff 12cm x 5m	Miqyaslı baflar korrosionluq pötkerbindoff 12cm (cm) x 5m (m)

Mikro signatür: Xatirələndir
Micro signature: Xatirələndir

Дата регистрации: 11.07.2026
Date of registration: 11.07.2026

Підпис уповноваженої особи:
Signature of the authorized person:

Назва посади, (ІПН):
Position, Full Name:

Stefan Fisker, Senior Vice President Regulatory Affairs /
Штефан Фіскер, Старший вице-президент в
регуляторных вопросах.

Мікро уповноваженої особи:
Signature of the authorized person:

Назва посади, (ІПН):
Position, Full Name:

Michaela Akenmann, Director Regulatory Affairs
Submissions / Міхаела Акенманн, Директор в
регуляторних питаннях.



Urkundenverzeichnis UVZ 963 / 2026

12.03.2026

Katholische Kappelerstr. 11, 71434 Heidenheim, 07141 280127 mobil: 0170 994337
Tel: 07141 280127 Fax: 07141 730142

Notarielle Beglaubigung / Authentication of Signature

Die Voraussetzungen des
§ 31 Nr. 7 BeurkG wurden
erfüllt

The following instrument is established
in compliance with the standards of
§ 31 No. 7 BeurkG (authentication act)

Ich, Philipp Rothofer,
beglaubige umstehende,
vor mir vorgelegte
Unterschriften von

I, Philipp Rothofer,
do hereby certify
that the undersigned

Herrn/Mr. Stefan Fischer, geboren am / born on 04.11.1986,
geschäftsmässig / business address 89522 Heidenheim, Paul-Hartmann-Straße 12,
-persönlich bekannt / personally known -

Herrn/Ms. Dr. Michaelis Axemann, geboren am / born on 17.12.1966,
geschäftsmässig / business address 89522 Heidenheim, Paul-Hartmann-Straße 12,
-persönlich bekannt / personally known -

have hereto set
their hands in my presence.

Diese Personen handeln
für die Firma

These persons act
on behalf of

PAUL HARTMANN Aktiengesellschaft
in Heidenheim an der Brenz - Reg.Nr. HRB 541690 -

Diese Personen sind nach
meiner Überzeugung
geschäftsfähig.

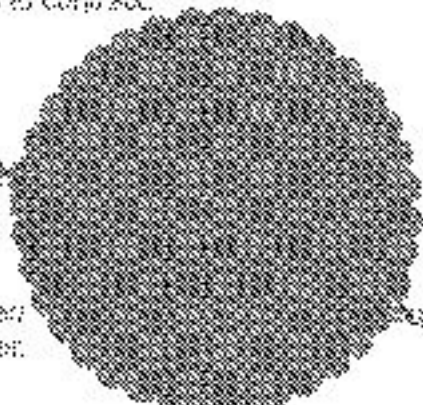
These persons are as far as I
can appreciate qualified
to act and to contract.

Heidenheim an der Brenz, den 31.03.2026


Philipp Rothofer

Rothofer Rechtsanwalt

gleichzeitig bestellter Notarvertreter des Notars Christoph A. Kappeler
as the officially appointed representative of Mr. Christoph A. Kappeler,
Notary of German Civil Law



PAUL HARTMANN AG
Paul-Hartmann-Str. 12
88532 Heidenheim
P.O. Box 1403
88504 Heidenheim
Germany

Phone: +49 (0) 7521 36-0
Fax: +49 (0) 7521 36-3636
hxm@hxm.info



Декларація про відповідність № 001 (Declaration of Conformity № 001)

Перелік медичних виробів:
List of medical devices:

Виробник:
Manufacturer:

Відповідно до Додатку 1 до цієї Декларації про відповідність:
According to Annex 1 to the Declaration of conformity:

PAUL HARTMANN AG, Paul-Hartmann-Str. 12, 88532 Heidenheim,
Germany

Виробничі процеси:
Manufacturing sites:

ПАУЛЬ ХАРТМАНН АГ, Пауль-Хартманн-штр. 12, 88532, Хайденхайм
Німеччина

- PAUL HARTMANN S.A., of Germany / Portugal: 48 06300 Matosinhos (Bergaldea), Spain
- KOS Medical Textiles Pvt. Ltd., Perampal, Trichy Road, 641662, Paladani, Tirupur District, Tamilnadu, India
- KOB Medical Devices (Deutschland) GmbH, Lauerstraße 50, 67752, Wolfstein, Germany
- ADHEX TECHNOLOGIES SAS, 44 rue de Longvic, 21300 CHENOVY, FRANCE

Авторизований представник
в Україні:

Authorized representative in
Ukraine:

ТОВ «РАТІА МЕДТЕХНІКА»,
04107, м. Київ, вул. Банковська, буд. 17-21, Україна
Тел.: 0 800 21-62-32

Електронна пошта: ukraine@ratia.ua, ЄДРПОУ: 38676646

LLC "ORATIA MEDTEKHNIKA",
17-21, Bagrovskaya Str., Kyiv, 04107, Ukraine.
Tel.: 0 800 21-62-32

E-mail: ukraine@ratia.ua, USREOU Code: 38676646

Класифікація:
Classification:

Клас 1 згідно Додатку 2 Технічного регламенту щодо медичних виробів, затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України №753 від 2 жовтня 2013р.

Class 1 according to Annex 2 of Technical regulation on Medical devices approved by Decree of Cabinet of Ministers of Ukraine №753 on 2 October 2013

Процедура оцінки
відповідності:

Conformity Assessment Route:

Додаток 8 Технічного регламенту щодо медичних виробів, затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України №753 від 2 жовтня 2013 р.
Annex 8 of Technical regulation on Medical devices approved by Decree of Cabinet of Ministers of Ukraine №753 on 2 October 2013



Відповідність виробів до вимог стандарту: Conformity of products to the requirements of the standard:	24.12.2021	Регіональний центр	Сторінка 1 з 4 Page 1 of 4
Відповідність виробів до вимог стандарту: Conformity of products to the requirements of the standard:	24.12.2021	Регіональний центр	

PAUL HARTMANN AG
Paul-Hartmann-Strasse 12
89522 Heidenheim
P.O. Box 1420
89504 Heidenheim
Germany

Phone: +49 (0) 7321 36-0
Fax: +49 (0) 7321 36-3336
hartmanns.info



Help. Care. Forever

PAUL HARTMANN AG is hereby Stefan Fischer and Jens Marquard and solely exclusively authorized to represent the company in all matters relating to medical devices, according to Annex 1 of Technical Regulations on medical devices, approved by the Ukrainian Cabinet of Ministers Order No 753 of 3 October 2013 p
PAUL HARTMANN AG is hereby authorized by Stefan Fischer and Jens Marquard under our sole responsibility to represent the company in all matters relating to medical devices, according to Annex 1 of Technical Regulations on medical devices, approved by the Ukrainian Cabinet of Ministers Order No 753 of 3 October 2013.

що видачі: Хейденхайм
for of issues: Heidenheim

Дата підпису: 24.06.2017
Date of signing: 24.06.2017

договір укладено? особа:
contract signed? person:

Назва посади, ПІБ:
Position, Full Name

Jens Marquard, Vice President Regional Director

договір укладено? особа:
contract signed? person:

Назва посади, ПІБ:
Position, Full Name

Stefan Fischer, Senior Vice President Regulatory Affairs

Сторінка 1 з 1	24.06.2017	Видання 2	Створено 2017
Сторінка 2 з 2	24.06.2017	Видання 2	Створено 2017

КАКІ ЗАРПЛАТИ АБ
Kaki Zarplaty Ab
29521 Huzlavskaja
U. Box 1A20
29504 Huzlavskaja
Gorodnyj

Phone: +38 (0) 7521 3647
Fax: +38 (0) 7521 364625
huzlavskaja.pfb



74324 Qemur Pashadze

Додаток 1 - Декларація про відповідність № 001
Dodatek 1 - Declaration of conformity No. 001

Назва матеріалу впровадженню material name to be introduced	Назва матеріалу впровадженню українською мовою Name of material to be introduced in Ukrainian
Hydrofilm® Roll 10cm x 2m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 10cm x 2m
Hydrofilm® Roll 5cm x 10m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 5cm x 10m
Hydrofilm® Roll 10cm x 10m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 10cm x 10m
Hydrofilm® Roll 15cm x 10m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 15cm x 10m
Omniflex® Elastic 10cm x 2m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 10cm x 2m
Omniflex® Elastic 15cm x 2m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 15cm x 2m
Omniflex® Elastic 2,5cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 2,5cm x 10m
Omniflex® Elastic 5cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 5cm x 10m
Omniflex® Elastic 10cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 10cm x 10m
Omniflex® Elastic 15cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 15cm x 10m
Omniflex® Elastic 20cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 20cm x 10m
Omniflex® Elastic 30cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 30cm x 10m
Omniplast® 1,25cm x 5m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 1,25cm x 5m
Omniplast® 2,5cm x 5m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 2,5cm x 5m
Omniplast® 5cm x 5m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 5cm x 5m
Omniplast® 1,25cm x 9,2m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 1,25cm x 9,2m
Omniplast® 2,5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 2,5cm x 9,2m
Omniplast® 5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 5cm x 9,2m
Reha-stap® E 4cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-stap® E 4cm x 4m
Reha-stap® E 6cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-stap® E 6cm x 4m
Reha-stap® E 8cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-stap® E 8cm x 4m
Reha-stap® E 10cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-stap® E 10cm x 4m
Reha-stap® E 12cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-stap® E 12cm x 4m
Reha-halt® 4cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 4cm x 4m
Reha-halt® 6cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 6cm x 4m
Reha-halt® 8cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 8cm x 4m
Reha-halt® 10cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 10cm x 4m
Reha-halt® 12cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 12cm x 4m
Reha-halt® 4cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 4cm x 20m
Reha-halt® 6cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 6cm x 20m
Reha-halt® 8cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 8cm x 20m
Reha-halt® 10cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 10cm x 20m

Заявник: ККІ-Медіа № 001 (підпис)

24.06.2021

Розробник: 1

Сторінка 1 з 4

Заявник: ККІ-Медіа № 001 (підпис)

05.08.2020

Розробник: 2

Сторінка 2 з 4

Заявник: ККІ-Медіа № 001 (підпис)

Заявник: ККІ-Медіа № 001 (підпис)

Заявник: ККІ-Медіа № 001 (підпис)

Заявник: ККІ-Медіа № 001 (підпис)

Заявник: ККІ-Медіа № 001 (підпис)

SALE, HARTMANN AG
Paul-Henning-Straße 12
39522 Haldensleben

Phone: +49 (0) 7221 35-0
Fax: +49 (0) 7221 35-3536
haldensleben.info

PO. Box 1400
Haldensleben
Germany



High. Care. Protect.

Рези-пайп® 12cm x 20m	Бинт эластичный фигурный Рези-пайп® 12cm x 20m
Puiterbind® 8cm x 5m	Бинт эластичный средний растяжимости Puiterbind® 8cm x 5m
Puiterbind® 8cm x 5m	Бинт эластичный средний растяжимости Puiterbind® 8cm x 5m
Puiterbind® 10cm x 5m	Бинт эластичный средний растяжимости Puiterbind® 10cm x 5m
Puiterbind® 17cm x 5m	Бинт эластичный средний растяжимости Puiterbind® 17cm x 5m

Место выдачи: Хальденслебен
Place of issue: Haldensleben

Дата выдачи: 24.08.2021
Date of expiry: 24.08.2021

Подпись уполномоченной особы:
Signature of the Authorized person:

Полное наименование ППС:
Position, Full Name:

Jens Marquard, Vice President Regional Director

Подпись уполномоченной особы:
Signature of the Authorized person:

Полное наименование ППС:
Position, Full Name:

Stefan Fischer, Senior Vice President Regulatory Affairs

Сведения о документе: №001 / 00000000000000000000	7416,3911	№ документа	Сведения о дате
Сведения о документе: №001 / 00000000000000000000	2516,3911	№ документа	Сведения о дате

PAUL HARTMANN AG
Paul-Hartmann-Strasse 12
89522 Heidenheim
F.R.G.
B9522 Heidenheim
Germany

Phone: +49 (0) 7341 35-0
Fax: +49 (0) 7341 35-634
harmann.info



Keips Class. Protection

Декларация про відповідність № 069 (Declaration of Conformity № 069)

Перелік технічних пристроїв:
List of technical devices

Відповідає на Заявку 1 до цієї Декларції про відповідність
Relating to Annex 1 to the Declaration of Conformity

Виробник:
Manufacturer

PAUL HARTMANN AG, Paul-Hartmann-Str. 12, 89522 Heidenheim, Germany
ІВАНІВ ЛАР ІВАНОВІЧ, Пау-т-Хардманн-Штр. 12, 89522 Хайденхайм,
Німеччина

Уповноважений представник в
Україні:
Authorized representative in Ukraine

ТОВ «ІВАНІВ МЕДИТЕХНІКА»
04107, м. Київ, пр-т Богдана Хмельницького, буд. 17-23, Україна
Тел.: +380 21-52-32
Електронна пошта: info@mediteh.com, CHPLION, 15670847
LLC "IVANIV MEDITEKHNIKA"
17-21 Bogdan Khmelnytskyi Str., Kyiv, 04107 Ukraine
Tel.: +380 21-52-32
E-mail: info@mediteh.com, USKECU Code: 15670847

Класифікація:
Classification

Клас 1 (вистережувач, без функції вимірювання) згідно Додатку 2
Технічного регламенту щодо медичних пристроїв, затвердженого Постановою
Кабінету Міністрів України №753 від 2 жовтня 2013р.
*Class 1 (first category, without a measuring function) according to Annex 2 of
Technical regulation on Medical devices approved by Decree of Cabinet of Ministers
of Ukraine №753 on 2 October 2013*
Протектирний
Protective

Структурність:
Modularity

Процедури оцінки відповідності:
Conformity Assessment Route

Позитив 5 (за відсутністю п.5-6) Технічного регламенту цього медичного
пристрою, затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України №753 від 2
жовтня 2013 р.
*Annex 5 (excluding p. 5-6) of Technical regulation on Medical devices approved by
Decree of Cabinet of Ministers of Ukraine №753 on 2 October 2013*



Декларация про відповідність № 069	№ 069/06	Розробник 3	Копія № 4
Declaration of Conformity № 069	№ 069/06		



P&H HARTMANN AG hereby Hereto X-ray to Michael Alkhamis acknowledge receipt of the information document submitted
 pursuant to the Law on Access to Information, dated 11.03.2026. The document is submitted pursuant to the provisions of
 the German Freedom of Information Act (IFG) of 1998.

The document is submitted pursuant to the provisions of the German Freedom of Information Act (IFG) of 1998. The document is submitted pursuant to the provisions of the German Freedom of Information Act (IFG) of 1998.

P&H HARTMANN AG hereby Hereto X-ray to Michael Alkhamis acknowledge receipt of the information document submitted
 pursuant to the Law on Access to Information, dated 11.03.2026. The document is submitted pursuant to the provisions of
 the German Freedom of Information Act (IFG) of 1998.

The document is submitted pursuant to the provisions of the German Freedom of Information Act (IFG) of 1998. The document is submitted pursuant to the provisions of the German Freedom of Information Act (IFG) of 1998.

Name of the Applicant
 Name of the Applicant

Date of receipt 11.03.2026
 Date of receipt 11.03.2026

Name of the Applicant
 Name of the Applicant

Name of the Applicant
 Name of the Applicant

Stefan Fisher, Senior Vice President Regulatory Affairs /
 Director General, European Commission
 per signature of the

Name of the Applicant
 Name of the Applicant

Name of the Applicant
 Name of the Applicant

Michael Alkhamis, Director Regulatory Affairs
 Submission / Michael Alkhamis, Director
 per signature of the

P&H HARTMANN AG hereby Hereto X-ray to Michael Alkhamis acknowledge receipt of the information document submitted pursuant to the Law on Access to Information, dated 11.03.2026. The document is submitted pursuant to the provisions of the German Freedom of Information Act (IFG) of 1998.	11.03.2026	Page 1	1 of 1
P&H HARTMANN AG hereby Hereto X-ray to Michael Alkhamis acknowledge receipt of the information document submitted pursuant to the Law on Access to Information, dated 11.03.2026. The document is submitted pursuant to the provisions of the German Freedom of Information Act (IFG) of 1998.	11.03.2026	Page 2	2 of 2

Додаток 1 - Декларация про відповідність № 001
Додаток 1 - Декларация соответствия № 001

№ n.º	Номер за каталогом и Складовий Матеріал	Назва медичного виробу англійською мовою <i>Name of medical device in English</i>	Назва медичного виробу українською мовою <i>Name of medical device in Ukrainian</i>
1.	685790	Hydrofilnë roll 5cm x 10m	Прокладка гідрофільна рулонна Hydrofilnë roll 5cm (cm) x 10m (m)
2.	685791	Hydrofilnë roll 10cm x 2m	Прокладка гідрофільна рулонна Hydrofilnë roll 10cm (cm) x 2m (m)
3.	685792	Hydrofilnë roll 10cm x 10m	Прокладка гідрофільна рулонна Hydrofilnë roll 10cm (cm) x 10m (m)
4.	685793	Hydrofilnë roll 15cm x 10m	Прокладка гідрофільна рулонна Hydrofilnë roll 15cm (cm) x 10m (m)
5.	900601	Omniflex® Elastic 10cm x 3m	Пластир еластичний фіксувальний на нетканій основі Omniflex® Elastic 10cm (cm) x 3m (m)
6.	900602	Omniflex® Elastic 5cm x 10m	Пластир еластичний фіксувальний на нетканій основі Omniflex® Elastic 5cm (cm) x 10m (m)
7.	900603	Omniflex® Elastic 10cm x 10m	Пластир еластичний фіксувальний на нетканій основі Omniflex® Elastic 10cm (cm) x 10m (m)
8.	900604	Omniflex® Elastic 15cm x 10m	Пластир еластичний фіксувальний на нетканій основі Omniflex® Elastic 15cm (cm) x 10m (m)
9.	900605	Omniflex® Elastic 20cm x 10m	Пластир еластичний фіксувальний на нетканій основі Omniflex® Elastic 20cm (cm) x 10m (m)
10.	900606	Omniflex® Elastic 2,5cm x 10m	Пластир еластичний фіксувальний на нетканій основі Omniflex® Elastic 2,5cm (cm) x 10m (m)
11.	900607	Omniflex® Elastic 30cm x 10m	Пластир еластичний фіксувальний на нетканій основі Omniflex® Elastic 30cm (cm) x 10m (m)
12.	900610	Omniplast® 1,25cm x 5m	Пластир фіксувальний тканинний Omniplast® 1,25cm (cm) x 5m (m)
13.	900611	Omniplast® 2,5cm x 5m	Пластир фіксувальний тканинний Omniplast® 2,5cm (cm) x 5m (m)
14.	900612	Omniplast® 5cm x 5m	Пластир фіксувальний тканинний Omniplast® 5cm (cm) x 5m (m)
15.	900613	Omniplast® 1,25cm x 9,2m	Пластир фіксувальний тканинний Omniplast® 1,25cm (cm) x 9,2m (m)
16.	900614	Omniplast® 2,5cm x 9,2m	Пластир фіксувальний тканинний Omniplast® 2,5cm (cm) x 9,2m (m)
17.	900615	Omniplast® 5cm x 9,2m	Пластир фіксувальний тканинний Omniplast® 5cm (cm) x 9,2m (m)
18.	900616	Omniplast® 1,25cm x 9,2m	Пластир фіксувальний тканинний Omniplast® 1,25cm (cm) x 9,2m (m)
19.	900617	Omniplast® 2,5cm x 9,2m	Пластир фіксувальний тканинний Omniplast® 2,5cm (cm) x 9,2m (m)
20.	900618	Omniplast® 5cm x 9,2m	Пластир фіксувальний тканинний Omniplast® 5cm (cm) x 9,2m (m)
21.	900619	Omniplast® 2,5cm x 4m	Ватна нетканна фіксувальна Pads-Omniflex 2,5cm (cm) x 4m (m)

Додаток про відповідність № 001
Додаток 1 - Декларация соответствия № 001
Додаток 1 - Декларация соответствия № 001
Додаток 1 - Декларация соответствия № 001

01.03.2016

04.07.2016

Додаток 1
Додаток 1

Додаток 1
Додаток 1

22.	300038	Pelz-büßle 4cm x 4m	Baum korallenweiß beschichtetes Pelz-büßle 4cm (cm) x 4m (m)
23.	300039	Pelz-büßle 6cm x 4m	Baum korallenweiß beschichtetes Pelz-büßle 6cm (cm) x 4m (m)
24.	300040	Pelz-büßle 8cm x 4m	Baum korallenweiß beschichtetes Pelz-büßle 8cm (cm) x 4m (m)
25.	300041	Pelz-büßle 10cm x 4m	Baum korallenweiß beschichtetes Pelz-büßle 10cm (cm) x 4m (m)
26.	300042	Pelz-büßle 12cm x 4m	Baum korallenweiß beschichtetes Pelz-büßle 12cm (cm) x 4m (m)
27.	300043	Pelz-büßle 4cm x 20m	Baum korallenweiß beschichtetes Pelz-büßle 4cm (cm) x 20m (m)
28.	300044	Pelz-büßle 6cm x 20m	Baum korallenweiß beschichtetes Pelz-büßle 6cm (cm) x 20m (m)
29.	300045	Pelz-büßle 8cm x 20m	Baum korallenweiß beschichtetes Pelz-büßle 8cm (cm) x 20m (m)
30.	300046	Pelz-büßle 10cm x 20m	Baum korallenweiß beschichtetes Pelz-büßle 10cm (cm) x 20m (m)
31.	300047	Pelz-büßle 12cm x 20m	Baum korallenweiß beschichtetes Pelz-büßle 12cm (cm) x 20m (m)
32.	300048	Pelz-büßle 4cm x 4m	Baum korallenweiß beschichtetes Pelz-büßle 4cm (cm) x 4m (m)
33.	300049	Pelz-büßle 6cm x 4m	Baum korallenweiß beschichtetes Pelz-büßle 6cm (cm) x 4m (m)
34.	300050	Pelz-büßle 8cm x 4m	Baum korallenweiß beschichtetes Pelz-büßle 8cm (cm) x 4m (m)
35.	300051	Pelz-büßle 10cm x 20m	Baum korallenweiß beschichtetes Pelz-büßle 10cm (cm) x 20m (m)
36.	931807	Pfützbindel 6cm x 5m	Minimale Baum korallenweiß beschichtetes Pfützbindel 6cm (cm) x 5m (m)
37.	931808	Pfützbindel 8cm x 5m	Minimale Baum korallenweiß beschichtetes Pfützbindel 8cm (cm) x 5m (m)
38.	931810	Pfützbindel 10cm x 5m	Minimale Baum korallenweiß beschichtetes Pfützbindel 10cm (cm) x 5m (m)
39.	931812	Pfützbindel 12cm x 5m	Minimale Baum korallenweiß beschichtetes Pfützbindel 12cm (cm) x 5m (m)

Michaels Unterschrift
Signature of the authorized person

Datum der Unterzeichnung
Date of signing: 11.07.2024

Handwritten signature
Signature of the authorized person

Handwritten signature
Signature of the authorized person

Stefan Fischer, Senior Vice President Regulatory Affairs /
Штефан Фишер, Старший вице-президент
по регуляторным делам

Handwritten signature
Signature of the authorized person

Handwritten signature
Signature of the authorized person

Michaela Alenxman, Director Regulatory Affairs
Submission / Михаэла Алехман, Директор
по регуляторным делам



Urkundenverzeichnis UVZ 963 / 2026

12.03.2026

Katholische Kappelerstr. 11, 71434 Heidenheim, 07141 250127 mobil: 0170 934337
Tel: 07142 250145 Fax: 07142 730142

Notarielle Beglaubigung / Authentication of Signature

Die Voraussetzungen des
§ 31 Nr. 7 BeurkG wurden
erfüllt

The following instrument is established
in compliance with the standards of
§ 31 No. 7 BeurkG (authentication act)

Ich, Philipp Rothofer,
beglaubige umstehende,
vor mir vorgelegte
Unterschriften von

I, Philipp Rothofer,
do hereby certify
that the undersigned

Herrn/Mr. Stefan Fischer, geboren am / born on 04.11.1986,
geschäftsmässig / business address 89522 Heidenheim, Paul-Hartmann-Straße 12,
-persönlich bekannt / personally known -

Herrn/Ms. Dr. Michaelis Axemann, geboren am / born on 17.12.1986,
geschäftsmässig / business address 89522 Heidenheim, Paul-Hartmann-Straße 12,
-persönlich bekannt / personally known -

have hereto set
their hands in my presence.

Diese Personen handeln
für die Firma

These persons act
on behalf of

PAUL HARTMANN Aktiengesellschaft
in Heidenheim an der Brenz - Reg.Nr. HRB 541690 -

Diese Personen sind nach
meiner Überzeugung
geschäftsfähig.

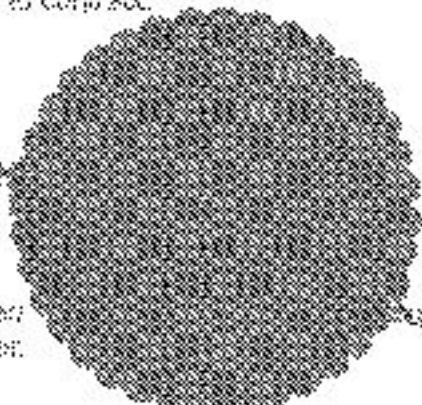
These persons are as far as I
can appreciate qualified
to act and to contract.

Heidenheim an der Brenz, den 21.03.2026


Rothofer

Rothofer

gleichzeitig bestellter Notarvertreter des Notars Christoph A. Kappeler
as the officially appointed representative of Mr. Christoph A. Kappeler,
Notary of German Civil Law



PAUL HARTMANN AG
Paul-Hartmann-Str. 12
88532 Heidenheim
P.O. Box 1403
88504 Heidenheim
Germany

Phone: +49 (0) 7521 36-0
Fax: +49 (0) 7521 36-3636
hxm@hxm.info



Декларація про відповідність № 001
(Declaration of Conformity № 001)

Перелік медичних виробів:
List of medical devices:

Виробник:
Manufacturer:

Відповідно до Додатку 1 до цієї Декларації про відповідність.
According to Annex 1 to the Declaration of conformity

PAUL HARTMANN AG, Paul-Hartmann-Str. 12, 88532 Heidenheim,
Germany

Виробничі процеси:
Manufacturing sites:

ПАУЛЬ ХАРТМАНН АГ, Пауль-Хартманн-Штр. 12, 88532, Хайденхайм
Німеччина

- PAUL HARTMANN S.A., of Germany, Fontanigars 48, 08300 Matxos
(Barcelona), Spain
- KOS Medical Textiles Pvt. Ltd., Farangpur, Tindly Road, 541882
Fatehgarh, Tindly District, Tehsil, India
- KOS Medical Devices (Deutschland) GmbH, Lauerhahn 50, 67752,
Wollstein, Germany
- ADHEX TECHNOLOGIES SAS, 44 rue de Longvic, 21300 CHENOVY,
FRANCE

**Авторизований представник
в Україні:**

Authorized representative in
Ukraine:

ТОВ «РАТІА МЕДТЕХНІКА»,
04107, м. Київ, вул. Банковська, буд. 17-21, Україна
Тел.: 0 800 21-62-32

Електронна пошта: ukraine@ratia.ua, ЄДРПОУ: 38678645

LLC "ORATIA MEDTEKHNIKA"
17-21, Bagrovskaya Str., Kyiv, 04107, Ukraine.
Tel.: 0 800 21-62-32
E-mail: ukraine@ratia.ua, USREOU Code: 38678645

Класифікація:
Classification:

Клас 1 згідно Додатку 2 Технічного регламенту щодо медичних виробів,
затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України №753 від 2 жовтня
2013р.

Class 1 according to Annex 2 of Technical regulation on
Medical devices approved by Decree of Cabinet of Ministers of Ukraine №753
on 2 October 2013

**Процедура оцінки
відповідності:**

Conformity Assessment Route:

Додаток 8 Технічного регламенту щодо медичних виробів, затвердженого
Постановою Кабінету Міністрів України №753 від 2 жовтня 2013 р.
Annex 8 of Technical regulation on Medical devices approved by Decree of
Cabinet of Ministers of Ukraine №753 on 2 October 2013



Виробник: ПАУЛЬ ХАРТМАНН АГ, Пауль-Хартманн-Штр. 12, 88532, Хайденхайм, Німеччина	24.12.2021	Регіональний центр	Сторінка 1 з 4
Виробничий номер: 12345678901234567890	24.12.2021	Україна	Page 1 of 4
Декларація про відповідність згідно з Додатком 1 до цієї Декларації	24.12.2021	Україна	Page 1 of 4

КАКІ ЗАРПЛАТИ АБ
Kaki Zarplaty Ab
20521 Huzlavna St
U. Box 1A20
29304 Huzlavna St
Gorshany

Phone: +49 (0) 7521 3640
Fax: +49 (0) 7521 364020
huzlavna.pfb



7521 364020 Huzlavna St

Додаток 1 - Декларація про відповідність № 001
 Dodatok 1 - Declaration of conformity No. 001

Назва матеріалу впровадження Name of material being introduced	Назва матеріалу впровадження українською мовою Name of material being introduced in Ukrainian
Hydrofilm® Roll 10cm x 2m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 10cm x 2m
Hydrofilm® Roll 5cm x 10m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 5cm x 10m
Hydrofilm® Roll 10cm x 10m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 10cm x 10m
Hydrofilm® Roll 15cm x 10m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 15cm x 10m
Omniflex® Elastic 10cm x 2m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 10cm x 2m
Omniflex® Elastic 15cm x 2m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 15cm x 2m
Omniflex® Elastic 2,5cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 2,5cm x 10m
Omniflex® Elastic 5cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 5cm x 10m
Omniflex® Elastic 10cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 10cm x 10m
Omniflex® Elastic 15cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 15cm x 10m
Omniflex® Elastic 20cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 20cm x 10m
Omniflex® Elastic 30cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 30cm x 10m
Omniplast® 1,25cm x 5m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 1,25cm x 5m
Omniplast® 2,5cm x 5m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 2,5cm x 5m
Omniplast® 5cm x 5m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 5cm x 5m
Omniplast® 1,25cm x 9,2m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 1,25cm x 9,2m
Omniplast® 2,5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 2,5cm x 9,2m
Omniplast® 5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 5cm x 9,2m
Reha-stap® E 4cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-stap® E 4cm x 4m
Reha-stap® E 6cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-stap® E 6cm x 4m
Reha-stap® E 8cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-stap® E 8cm x 4m
Reha-stap® E 10cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-stap® E 10cm x 4m
Reha-stap® E 12cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-stap® E 12cm x 4m
Reha-halt® 4cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 4cm x 4m
Reha-halt® 6cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 6cm x 4m
Reha-halt® 8cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 8cm x 4m
Reha-halt® 10cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 10cm x 4m
Reha-halt® 12cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 12cm x 4m
Reha-halt® 4cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 4cm x 20m
Reha-halt® 6cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 6cm x 20m
Reha-halt® 8cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 8cm x 20m
Reha-halt® 10cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 10cm x 20m

Заявник: ККІ-ІНТЕЛ № 001 (підпис)

24.06.2021

Розробник: 1

Сторінка 1 з 4

Заявник: ККІ-ІНТЕЛ № 001 (підпис)

05.08.2020

Розробник: 2

Сторінка 2 з 4

Заявник: ККІ-ІНТЕЛ № 001 (підпис)

Заявник: ККІ-ІНТЕЛ № 001 (підпис)

Заявник: ККІ-ІНТЕЛ № 001 (підпис)

Заявник: ККІ-ІНТЕЛ № 001 (підпис)

Заявник: ККІ-ІНТЕЛ № 001 (підпис)

SALE, HARTMANN AG
Paul-Henning-Straße 12
39522 Haldensleben

Phone: +49 (0) 7221 35-0
Fax: +49 (0) 7221 35-3536
haldensleben.info

PO. Box 1400
Haldensleben
Germany



High. Care. Protect.

Рези-пайп® 12cm x 20m	Бинт эластичный фигурный Рези-пайп® 12cm x 20m
Puiterbind® 8cm x 5m	Бинт эластичный средний растяжимости Puiterbind® 8cm x 5m
Puiterbind® 8cm x 5m	Бинт эластичный средний растяжимости Puiterbind® 8cm x 5m
Puiterbind® 10cm x 5m	Бинт эластичный средний растяжимости Puiterbind® 10cm x 5m
Puiterbind® 17cm x 5m	Бинт эластичный средний растяжимости Puiterbind® 17cm x 5m

Место выдачи: Хальденслебен
Place of issue: Haldensleben

Дата выдачи: 24.08.2021
Date of expiry: 24.08.2021

Подпись уполномоченной особы:
Signature of the Authorized person:

Полное наименование ППС:
Position, Full Name:

Jens Marquard, Vice President Regional Director

Подпись уполномоченной особы:
Signature of the Authorized person:

Полное наименование ППС:
Position, Full Name:

Stefan Fischer, Senior Vice President Regulatory Affairs

Сведения о документе: №001 / 00000000000000000000	7416,3911	№ документа	Сведения о дате
Сведения о документе: №001 / 00000000000000000000	2516,3911	№ документа	Сведения о дате

PAUL HARTMANN AG
Paul-Hartmann-Straße 12
89522 Heidenheim
F.R.G.
B9522 Heidenheim
Germany

Phone: +49 (0) 7341 35-0
Fax: +49 (0) 7341 35-634
harmann.info



Help, Data, Protect

Декларация про відповідність № 001 (Declaration of Conformity № 001)

Перелік технічних пристроїв:
List of technical devices

Відповідає на Заявку 1 до цієї Декларції про відповідність
Relating to Annex 1 to the Declaration of conformity

Виробник:
Manufacturer

PAUL HARTMANN AG, Paul-Hartmann-Straße 12, 89522 Heidenheim, Germany
ІВАНІВ ЛАР ІВАНОВІЧ, Підприємство ІВАНІВ ЛАР ІВАНОВІЧ, 89522 Heidenheim, Germany

Уповноважений представник в Україні:
Authorized representative in Ukraine

ТОВ «ІВАНІВ МЕДТЕХНІКА»
04107, м. Київ, вул. Богдана Хмельницького, буд. 17-23, Україна
Тел.: +380 21-52-32
Електронна пошта: info@ivmed.com, CHPLION, 35670847
LLC "IVANIV MEDTEKHNIKA"
17-21 Bogdan Khmelnytskyi Str., Kyiv, 04107 Ukraine
Tel.: +380 21-52-32
E-mail: info@ivmed.com, USKECU Code: 35670847

Класифікація:
Classification

Клас 1 (вистережувач, без функції вимірювання) згідно Додатку 2
Технічного регламенту щодо медичних пристроїв, затвердженого Постановою
Кабінету Міністрів України №753 від 2 жовтня 2013р.
*Class 1 (first category, without a measuring function) according to Annex 2 of
Technical regulation on Medical devices approved by Decree of Cabinet of Ministers
of Ukraine №753 on 2 October 2013*
Протектирний
Protective

Структурність:
Modularity

Процедури оцінки відповідності:
Conformity Assessment Route

Позитив 5 (за відсутністю п.5-6) Технічного регламенту цього медичного
пристрою, затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України №753 від 2
жовтня 2013 р.
*Annex 5 (excluding p. 5-6) of Technical regulation on Medical devices approved by
Decree of Cabinet of Ministers of Ukraine №753 on 2 October 2013*



Декларация про відповідність № 001	№ 001/001	Розробка 3	Сторінка 1 з 4
Declaration of conformity № 001	№ 001/001		

[illegible]

Застереження про відомості, надані під впливом відомості, наданої компанією TIAS DB XAPTMANN AG, не поширюються на дані, які не є інформацією про компанію.

Author disclosures of potential conflicts of interest and author contributions are found at the end of this article.

^a Evaluation of the SLM is within order 10, the repeatability of the magnetometer 0.2% (1.07/1.04 s). The magnetometer is equipped for the detection of the current of induced EM.

ВНЕШНЕ-ЭКОНОМ. СООТНОШЕНИЯ
В НАШЕЙ СТРАНЕ

Accession number: 31.03.2026
Date of release: 11.01.2026

Structure of the different treatments

118322 DocId: 3116
Coulton, K. J. 1999.

1942

Stefan Fisher, Senior Vice President Regulatory Affairs, C
Director Group, Corporate Management
and Regulatory Affairs

Thames yamotomocani nocum.
Genotype of the yamotomocani

HEBES, JAMES, U.S.
 Bureau, Fort Verde

KK -

Michael Alcorn, Director Regulatory Affairs
Sohamsky, Minda Alcorn, Director
personnel@sohamsky.com

1. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud. 2. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud. 3. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud. 4. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud.	1. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud. 2. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud. 3. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud. 4. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud.	1. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud. 2. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud. 3. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud. 4. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud.	1. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud. 2. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud. 3. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud. 4. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud.
--	--	--	--

Додаток 1 - Декларация про відповідність № 001
Додаток 1. Декларация соответствия № 001

№ n.№	Номер за каталогом и Складовий Матеріал	Назва медичного виробу англійською мовою <i>Name of medical device in English</i>	Назва медичного виробу українською мовою <i>Name of medical device in Ukrainian</i>
1.	685790	Hydrofilm® roll 5cm x 10m	Прозора плівка гідрофільна - roll 5cm (cm) x 10m (m)
2.	685791	Hydrofilm® roll 10cm x 2m	Прозора плівка гідрофільна - roll 10cm (cm) x 2m (m)
3.	685792	Hydrofilm® roll 10cm x 10m	Прозора плівка гідрофільна - roll 10cm (cm) x 10m (m)
4.	685793	Hydrofilm® roll 15cm x 10m	Прозора плівка гідрофільна - roll 15cm (cm) x 10m (m)
5.	900601	Omniflex® Elastic 10cm x 3m	Еластичний фіксуючий напівпрозорий еластичний Omnisflex® Elastic 10cm (cm) x 3m (m)
6.	900602	Omniflex® Elastic 5cm x 10m	Еластичний фіксуючий напівпрозорий еластичний Omnisflex® Elastic 5cm (cm) x 10m (m)
7.	900603	Omniflex® Elastic 10cm x 10m	Еластичний фіксуючий напівпрозорий еластичний Omnisflex® Elastic 10cm (cm) x 10m (m)
8.	900604	Omniflex® Elastic 15cm x 10m	Еластичний фіксуючий напівпрозорий еластичний Omnisflex® Elastic 15cm (cm) x 10m (m)
9.	900605	Omniflex® Elastic 20cm x 10m	Еластичний фіксуючий напівпрозорий еластичний Omnisflex® Elastic 20cm (cm) x 10m (m)
10.	900606	Omniflex® Elastic 2,5cm x 10m	Еластичний фіксуючий напівпрозорий еластичний Omnisflex® Elastic 2,5cm (cm) x 10m (m)
11.	900607	Omniflex® Elastic 30cm x 10m	Еластичний фіксуючий напівпрозорий еластичний Omnisflex® Elastic 30cm (cm) x 10m (m)
12.	900610	Omniplast® 1,25cm x 5m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 1,25cm (cm) x 5m (m)
13.	900611	Omniplast® 2,5cm x 5m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 2,5cm (cm) x 5m (m)
14.	900612	Omniplast® 5cm x 5m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 5cm (cm) x 5m (m)
15.	900613	Omniplast® 1,25cm x 9,2m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 1,25cm (cm) x 9,2m (m)
16.	900614	Omniplast® 2,5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 2,5cm (cm) x 9,2m (m)
17.	900615	Omniplast® 5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 5cm (cm) x 9,2m (m)
18.	900616	Omniplast® 1,25cm x 9,2m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 1,25cm (cm) x 9,2m (m)
19.	900617	Omniplast® 2,5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 2,5cm (cm) x 9,2m (m)
20.	900618	Omniplast® 5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 5cm (cm) x 9,2m (m)
21.	900619	Omniplast® 2,5cm x 4m	Вант неперетягнений фіксуючий Omnisplast® 2,5cm (cm) x 4m (m)

Додаток про відповідність № 001
Додаток 1. Декларация соответствия № 001
Додаток 1. Декларация соответствия № 001
Додаток 1. Декларация соответствия № 001

01.03.2016

04.07.2016

Додаток 1
Додаток 1

Додаток 1
Додаток 1

22.	300038	Pelch-hatfő 4cm x 4m	Búzra körte alakú felcsúszós Pelch-hatfő 4cm (cm) x 4m (m)
23.	300039	Pelch-hatfő 6cm x 4m	Búzra körte alakú felcsúszós Pelch-hatfő 6cm (cm) x 4m (m)
24.	300040	Pelch-hatfő 8cm x 4m	Búzra körte alakú felcsúszós Pelch-hatfő 8cm (cm) x 4m (m)
25.	300041	Pelch-hatfő 10cm x 4m	Búzra körte alakú felcsúszós Pelch-hatfő 10cm (cm) x 4m (m)
26.	300042	Pelch-hatfő 12cm x 4m	Búzra körte alakú felcsúszós Pelch-hatfő 12cm (cm) x 4m (m)
27.	300043	Pelch-hatfő 4cm x 20m	Búzra körte alakú felcsúszós Pelch-hatfő 4cm (cm) x 20m (m)
28.	300044	Pelch-hatfő 6cm x 20m	Búzra körte alakú felcsúszós Pelch-hatfő 6cm (cm) x 20m (m)
29.	300045	Pelch-hatfő 8cm x 20m	Búzra körte alakú felcsúszós Pelch-hatfő 8cm (cm) x 20m (m)
30.	300046	Pelch-hatfő 10cm x 20m	Búzra körte alakú felcsúszós Pelch-hatfő 10cm (cm) x 20m (m)
31.	300047	Pelch-hatfő 12cm x 20m	Búzra körte alakú felcsúszós Pelch-hatfő 12cm (cm) x 20m (m)
32.	300048	Pelch-hatfő 4cm x 4m	Búzra körte alakú felcsúszós Pelch-hatfő 4cm (cm) x 4m (m)
33.	300049	Pelch-hatfő 6cm x 4m	Búzra körte alakú felcsúszós Pelch-hatfő 6cm (cm) x 4m (m)
34.	300050	Pelch-hatfő 8cm x 4m	Búzra körte alakú felcsúszós Pelch-hatfő 8cm (cm) x 4m (m)
35.	300051	Pelch-hatfő 10cm x 20m	Búzra körte alakú felcsúszós Pelch-hatfő 10cm (cm) x 20m (m)
36.	931807	Püsterbinder 6cm x 5m	Műanyag búza koronás posztakaszt Püsterbinder 6cm (cm) x 5m (m)
37.	931808	Püsterbinder 8cm x 5m	Műanyag búza koronás posztakaszt Püsterbinder 8cm (cm) x 5m (m)
38.	931810	Püsterbinder 10cm x 5m	Műanyag búza koronás posztakaszt Püsterbinder 10cm (cm) x 5m (m)
39.	931812	Püsterbinder 12cm x 5m	Műanyag búza koronás posztakaszt Püsterbinder 12cm (cm) x 5m (m)

Місце скану: Хайденхайм
Place of issue: Heidenheim

Дата скану: 11.07.2026
Date of expiry: 11.07.2026

Підпис уповноваженої особи:
Signature of the authorized person

Назва посади, ПІБ:
Position, Full Name

Stefan Fisker, Senior Vice President Regulatory Affairs /
Штефан Фіскер, Старший вице-президент в
регуляторних питаннях

Місце уповноваженої особи:
Signature of the authorized person

Назва посади, ПІБ:
Position, Full Name

Michaela Akenmann, Director Regulatory Affairs
Submissions / Міхаела Акенманн, Директор в
регуляторних питаннях



Urkundenverzeichnis UVZ 963 / 2026

12.03.2026

Katholische Kuppelstraße 11, 71434 Heidenheim, 07141 280127 mobil: 0170 994337
Tel: 071421 280140 Fax: 071421 730142

**Notarielle Beglaubigung /
Authentication of Signature**

Die Voraussetzungen des
§ 31 Nr. 7 BeurkG wurden
erfüllt.

The following instrument is established
in compliance with the standards of
§ 31 No. 7 BeurkG (authentication act)

Ich, Philipp Rothofer,
beglaubige umstehende,
vor mir vorgelegte
Unterschriften von

I, Philipp Rothofer,
do hereby certify
that the undersigned

Herrn/Mr. Stefan Fischer, geboren am / born on 04.11.1986,
geschäftsmässig / business address 89522 Heidenheim, Paul-Hartmann-Straße 12,
-persönlich bekannt / personally known -

Herrn/Ms. Dr. Michaelis Axemann, geboren am / born on 17.12.1986,
geschäftsmässig / business address 89522 Heidenheim, Paul-Hartmann-Straße 12,
-persönlich bekannt / personally known -

have hereto set
their hands in my presence.

Diese Personen handeln
für die Firma

These persons act
on behalf of

PAUL HARTMANN Aktiengesellschaft
in Heidenheim an der Brenz - Reg.Nr. HRB 541690 -

Diese Personen sind nach
meiner Überzeugung
geschäftsfähig.

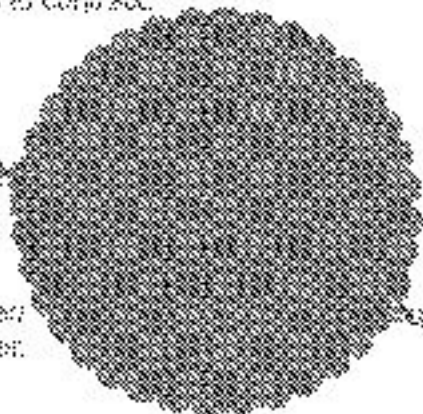
These persons are as far as I
can appreciate qualified
to act and to contract.

Heidenheim an der Brenz, den 21.03.2026


Philipp Rothofer

Rothofer Rechtsanwalt

gleichzeitig bestellter Notarvertreter des Notars Christoph A. Koppeler
as the officially appointed representative of Mr. Christoph A. Koppeler,
Notary of German Civil Law



PAUL HARTMANN AG
Paul-Hartmann-Str. 12
88532 Heidenheim
P.O. Box 1403
88504 Heidenheim
Germany

Phone: +49 (0) 7521 36-0
Fax: +49 (0) 7521 36-3636
hxm@hxm.info



Декларація про відповідність № 001 (Declaration of Conformity № 001)

Перелік медичних виробів:
List of medical devices:

Виробник:
Manufacturer:

Відповідно до Додатку 1 до цієї Декларації про відповідність:
According to Annex 1 to the Declaration of conformity:

PAUL HARTMANN AG, Paul-Hartmann-Str. 12, 88532 Heidenheim,
Germany

Виробничі підприємства:
Manufacturing sites:

ПАУЛЬ ХАРТМАНН АГ, Пауль-Хартманн-штр. 12, 88532, Хайденхайм
Німеччина

- PAUL HARTMANN S.A., of Germany / Portugal: 48 06300 Matosinhos (Bergaldea), Spain
- KOS Medical Textiles Pvt. Ltd., Perampar, Trichy Road, 641662, Paladani, Tiruchur District, Tamilnadu, India
- KOB Medical Devices (Deutschland) GmbH, Lauerbach 50, 67752, Wolfstein, Germany
- ADHEX TECHNOLOGIES SAS, 44 rue de Longvic, 21300 CHENOVY, FRANCE

Авторизований представник
в Україні:

Authorized representative in
Ukraine:

ТОВ «РАТІА МЕДТЕХНІКА»,
04107, м. Київ, вул. Банковська, буд. 17-21, Україна
Тел.: 0 800 21-62-32

Електронна пошта: ukraine@ratia.ua, @РІОУ: 38678646

LLC "ORATIA MEDTEKHNIKA",
17-21, Bagrovskaya Str., Kyiv, 04107, Ukraine.
Tel.: 0 800 21-62-32
E-mail: ukraine@ratia.ua, USREQU Code: 38678646

Класифікація:
Classification:

Клас 1 згідно Додатку 2 Технічного регламенту щодо медичних виробів, затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України №753 від 2 жовтня 2013р.

Class 1 according to Annex 2 of Technical regulation on Medical devices approved by Decree of Cabinet of Ministers of Ukraine №753 on 2 October 2013

Процедура оцінки
відповідності:

Conformity Assessment Route:

Додаток 6 Технічного регламенту щодо медичних виробів, затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України №753 від 2 жовтня 2013 р.
Annex 6 of Technical regulation on Medical devices approved by Decree of Cabinet of Ministers of Ukraine №753 on 2 October 2013



Відповідність виробів до вимог до класу 1	24.12.2021	Регіональний центр	Сторінка 1 з 4
Conformity of products to the requirements of class 1	24.12.2021	Regional Center	Page 1 of 4

КАКІ ЗАПІСАНІ АС
Karl-Hartmann-Strasse 12
20522 Hertenheide
U. Box 1420
20504 Hertenheide
Germany

Phone: +49 (0) 7521 36-0
Fax: +49 (0) 7521 36-3620
hertmann.pfb



Herta GmbH Hertenheide

Додаток 1 - Декларація про відповідність № 001
Anlage 1 - Declaration of conformity No. 001

Назва матеріалу в розрізі material name in English Name of material in German in English	Назва матеріалу в розрізі українською мовою Name of material in German in Ukrainian
Hydrofilm® Roll 10cm x 2m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 10cm x 2m
Hydrofilm® Roll 5cm x 10m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 5cm x 10m
Hydrofilm® Roll 10cm x 10m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 10cm x 10m
Hydrofilm® Roll 15cm x 10m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 15cm x 10m
Omnifix® Elastic 10cm x 2m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omnifix® Elastic 10cm x 2m
Omnifix® Elastic 15cm x 2m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omnifix® Elastic 15cm x 2m
Omnifix® Elastic 2,5cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omnifix® Elastic 2,5cm x 10m
Omnifix® Elastic 5cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omnifix® Elastic 5cm x 10m
Omnifix® Elastic 10cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omnifix® Elastic 10cm x 10m
Omnifix® Elastic 15cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omnifix® Elastic 15cm x 10m
Omnifix® Elastic 20cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omnifix® Elastic 20cm x 10m
Omnifix® Elastic 30cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omnifix® Elastic 30cm x 10m
Omniplast® 1,25cm x 5m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 1,25cm x 5m
Omniplast® 2,5cm x 5m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 2,5cm x 5m
Omniplast® 5cm x 5m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 5cm x 5m
Omniplast® 1,25cm x 9,2m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 1,25cm x 9,2m
Omniplast® 2,5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 2,5cm x 9,2m
Omniplast® 5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 5cm x 9,2m
Reha-starr® E 4cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-starr® E 4cm x 4m
Reha-starr® E 6cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-starr® E 6cm x 4m
Reha-starr® E 8cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-starr® E 8cm x 4m
Reha-starr® E 10cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-starr® E 10cm x 4m
Reha-starr® E 12cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-starr® E 12cm x 4m
Reha-halt® 4cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 4cm x 4m
Reha-halt® 6cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 6cm x 4m
Reha-halt® 8cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 8cm x 4m
Reha-halt® 10cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 10cm x 4m
Reha-halt® 12cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 12cm x 4m
Reha-halt® 4cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 4cm x 20m
Reha-halt® 6cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 6cm x 20m
Reha-halt® 8cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 8cm x 20m
Reha-halt® 10cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 10cm x 20m

Заявник: Herta GmbH, № 001, дати: 24.06.2021

Відомий: Herta GmbH, № 001, дати: 24.06.2021

Відомий: Herta GmbH, № 001, дати: 24.06.2021

Відомий: Herta GmbH, № 001, дати: 24.06.2021

24.06.2021

Відомий: 1

Сторінка 1 з 4

24.06.2021

Відомий: 2

Сторінка 2 з 4

PAUL HARTMANN AG
Paul-Hartmann-Strasse 12
89522 Heidenheim
F.R.G.
B9524 Heidenheim
Germany

Phone: +49 (0) 7341 35-0
Fax: +49 (0) 7341 35-634
hartmann.info



Keips Class. Protection

Декларация про відповідність № 069 (Declaration of Conformity № 069)

Перелік технічних пристроїв:
List of technical devices

Відповідає на Заявку і на всі Декларації про відповідність
Responding to Demand 1 to the Declaration of conformity

Виробник:
Manufacturer

PAUL HARTMANN AG, Paul-Hartmann-Str. 12, 89522 Heidenheim, Germany
ІВАНІВ ЛАР ІВАНОВІЧ, Паїт-Харішан-Штр. 12, 89522 Heidenheim,
Germany

Уповноважений представник в
Україні:
Authorized representative in Ukraine

ТОВ «ІВАНІВ МЕДТЕХНІКА»
04107, м. Київ, пр. Богдана Хмельницького, буд. 17-23, Україна
Тел.: +380 21-52-32
Електронна пошта: info@medtechnika.com, CHPLION, 15670847
LLC "IVANIV MEDTEKHNIKA"
17-21 Bogdan Khmelnytskyi Str., Kyiv, 04107 Ukraine
Tel.: +380 21-52-32
E-mail: info@medtechnika.com, USKECU Code: 15670847

Класифікація:
Classification

Клас 1 (вистережувач, без функції вимірювання) згідно Додатку 2
Технічного регламенту щодо медичних пристроїв, затвердженого Постановою
Кабінету Міністрів України №753 від 2 жовтня 2013р.
*Class 1 (first category, without a measuring function) according to Annex 2 of
Technical regulation on Medical devices approved by Decree of Cabinet of Ministers
of Ukraine №753 on 2 October 2013*
Протектирний
Protective

Структурність:
Modularity

Процедури оцінки відповідності:
Conformity Assessment Route

Позитив 5 (за відсутністю п.5-6) Технічного регламенту цього медичного
пристрою, затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України №753 від 2
жовтня 2013 р.
*Annex 5 (excluding p. 5-6) of Technical regulation on Medical devices approved by
Decree of Cabinet of Ministers of Ukraine №753 on 2 October 2013*



Декларация про відповідність № 069	№ 069/06	Розробник: CHPLION	Сторінка 1 з 4 Page 1 of 4
Declarazione di conformità № 069	№ 069/06		

ՀԱՊՐԵ ՀԱՏԻՑԱԿՈՒ Ա՜յ անտի Յեսու Քրիստո Միսիսեկ Անտոնյոս իմ անշուշտ արթնացող սիրով անմահությամբ դոկտորը անհուն ապրելու անուշ և ազատ արժեքները, հինգ Պոլսոյ 1 հոկտեմբերի բոլորովին լավ և անսխալ արժեքները, անտրամաշուկա և անհիշու Միսիսեկ Անտոնյոս Իս ԿՅՅ՝ իմ 2 անոթը 2022 թ.:

Застереження про відомості, надані під впливом відомості, наданої компанією TIAS DB XANTHAN AG, не поширюються на дані, які не є інформацією про загальні умови.

DECLARATION OF INTEREST: All study authors declared they have no competing financial interests, under the same responsibility as for the publication of this manuscript. The medical director, data manager, sponsor (i.e. National Commission on Bioethics) and government (i.e. French Government) of the study are all declared as such on 3 October 2019.

• Evaluation of CACB will be given under the responsibility of the manager (L. 1117/1994, art. 1). The manager is responsible for the results of the activity of evaluation.

ВНЕШНЕ-ЭКОНОМ. СООТНОШЕНИЯ
В НАШЕЙ СТРАНЕ

Days maturity 31.03.2026
Date of decision 11.01.2026

Structure of the different treatments

118352 NOCLOW, FITE:
Coulter, Ed. alone.

1963

Stefan Fisher, Senior Vice President Regulatory Affairs
Eli Lilly and Company, Indianapolis, Indiana
USA | stefan.fisher@lilly.com

Thames yamotomocani nocum.
Genotype of the yamotomocani

HEBES, JAMES, U.S.
 Bureau, Fort Verde

9. 154

Michael Alcorn, Director Regulatory Affairs
Sohamsky, Mincin Alcorn, Department
perceptions policy

1. <u>NAME OF THE PERSON OR FIRM TO WHOM THE PROPERTY IS TRANSFERRED</u> 2. <u>ADDRESS OF THE PERSON OR FIRM TO WHOM THE PROPERTY IS TRANSFERRED</u> 3. <u>NAME OF THE PERSON OR FIRM FROM WHOM THE PROPERTY IS TRANSFERRED</u> 4. <u>ADDRESS OF THE PERSON OR FIRM FROM WHOM THE PROPERTY IS TRANSFERRED</u>	5. <u>DATE OF TRANSFER</u> 6. <u>AMOUNT OF THE PROPERTY TRANSFERRED</u>	7. <u>REMARKS</u> 8. <u>REMARKS</u>	9. <u>REMARKS</u> 10. <u>REMARKS</u>
--	--	--	---

Додаток 1 - Декларация про відповідність № 001
Додаток 1. Декларация соответствия № 001

№ n.º	Номер за каталогом и Складовий Матеріал	Назва медичного виробу англійською мовою <i>Name of medical device in English</i>	Назва медичного виробу українською мовою <i>Name of medical device in Ukrainian</i>
1.	685790	Hydrofiln® roll 5cm x 10m	Проклада гідрофільна рухома Hydrofiln® roll 5cm (cm) x 10m (m)
2.	685791	Hydrofiln® roll 10cm x 2m	Проклада гідрофільна рухома Hydrofiln® roll 10cm (cm) x 2m (m)
3.	685792	Hydrofiln® roll 10cm x 10m	Проклада гідрофільна рухома Hydrofiln® roll 10cm (cm) x 10m (m)
4.	685793	Hydrofiln® roll 15cm x 10m	Проклада гідрофільна рухома Hydrofiln® roll 15cm (cm) x 10m (m)
5.	900601	Omniflex® Elastic 10cm x 3m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omniflex® Elastic 10cm (cm) x 3m (m)
6.	900602	Omniflex® Elastic 5cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omniflex® Elastic 5cm (cm) x 10m (m)
7.	900603	Omniflex® Elastic 10cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omniflex® Elastic 10cm (cm) x 10m (m)
8.	900604	Omniflex® Elastic 15cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omniflex® Elastic 15cm (cm) x 10m (m)
9.	900605	Omniflex® Elastic 20cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omniflex® Elastic 20cm (cm) x 10m (m)
10.	900606	Omniflex® Elastic 2,5cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omniflex® Elastic 2,5cm (cm) x 10m (m)
11.	900607	Omniflex® Elastic 30cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omniflex® Elastic 30cm (cm) x 10m (m)
12.	900610	Omniplast® 1,25cm x 5m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 1,25cm (cm) x 5m (m)
13.	900611	Omniplast® 2,5cm x 5m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 2,5cm (cm) x 5m (m)
14.	900612	Omniplast® 5cm x 5m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 5cm (cm) x 5m (m)
15.	900613	Omniplast® 1,25cm x 9,2m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 1,25cm (cm) x 9,2m (m)
16.	900614	Omniplast® 2,5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 2,5cm (cm) x 9,2m (m)
17.	900615	Omniplast® 5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 5cm (cm) x 9,2m (m)
18.	900616	Omniplast® 1,25cm x 9,2m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 1,25cm (cm) x 9,2m (m)
19.	900617	Omniplast® 2,5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 2,5cm (cm) x 9,2m (m)
20.	900618	Omniplast® 5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 5cm (cm) x 9,2m (m)
21.	900619	Omniplast® 2,5cm x 4m	Ватні неткані фіксуючий Poro-bond® 2,5cm (cm) x 4m (m)

Додаток про відповідність № 001
Додаток 1. Декларация соответствия № 001
Додаток 1. Декларация соответствия № 001
Додаток 1. Декларация соответствия № 001

01.03.2016

04.07.2016

Результат 1
Успешно

Успешно 1 из 4
Успешно

22.	300038	Pelz-baßfß 4cm x 4m	Baum korrespondenz fßsystem Pelz-baßfß 4cm (cm) x 4m (m)
23.	300039	P. baßfßfß 6cm x 4m	Baum korrespondenz fßsystem Pelz-baßfß 6cm (cm) x 4m (m)
24.	300040	Pelz-baßfß 8cm x 4m	Baum korrespondenz fßsystem Pelz-baßfß 8cm (cm) x 4m (m)
25.	300041	Pelz-baßfß 10cm x 4m	Baum korrespondenz fßsystem Pelz-baßfß 10cm (cm) x 4m (m)
26.	300042	Pelz-baßfß 12cm x 4m	Baum korrespondenz fßsystem Pelz-baßfß 12cm (cm) x 4m (m)
27.	300043	Pelz-baßfß 4cm x 20m	Baum korrespondenz fßsystem Pelz-baßfß 4cm (cm) x 20m (m)
28.	300044	Pelz-baßfß 6cm x 20m	Baum korrespondenz fßsystem Pelz-baßfß 6cm (cm) x 20m (m)
29.	300045	Pelz-baßfß 8cm x 20m	Baum korrespondenz fßsystem Pelz-baßfß 8cm (cm) x 20m (m)
30.	300046	Pelz-baßfß 10cm x 20m	Baum korrespondenz fßsystem Pelz-baßfß 10cm (cm) x 20m (m)
31.	300047	Pelz-baßfß 12cm x 20m	Baum korrespondenz fßsystem Pelz-baßfß 12cm (cm) x 20m (m)
32.	300048	Pelz-baßfß 4cm x 4m	Baum korrespondenz fßsystem Pelz-baßfß 4cm (cm) x 4m (m)
33.	300049	Pelz-baßfß 6cm x 4m	Baum korrespondenz fßsystem Pelz-baßfß 6cm (cm) x 4m (m)
34.	300050	Pelz-baßfß 8cm x 4m	Baum korrespondenz fßsystem Pelz-baßfß 8cm (cm) x 4m (m)
35.	300051	Pelz-baßfß 10cm x 20m	Baum korrespondenz fßsystem Pelz-baßfß 10cm (cm) x 20m (m)
36.	931807	Pfützbündel 6cm x 5m	Münster Baum korrespondenz pfützbündel 6cm (cm) x 5m (m)
37.	931808	Pfützbündel 8cm x 5m	Münster Baum korrespondenz pfützbündel 8cm (cm) x 5m (m)
38.	931810	Pfützbündel 10cm x 5m	Münster Baum korrespondenz pfützbündel 10cm (cm) x 5m (m)
39.	931812	Pfützbündel 12cm x 5m	Münster Baum korrespondenz pfützbündel 12cm (cm) x 5m (m)

Mine name: *Yahya Aliyev*
Yahya Aliyev

Date received: 11.07.2024
Date of receipt: 11.07.2024

My signature: *Yahya Aliyev*
Signature of the authorized person

Name person: *Yahya Aliyev*
Full Name

Stefan Fink, Senior Vice President Regulatory Affairs /
Штефан Фанк, Старший вице-президент
регуляторных дел

My name: *Michaela Alenxman*
Signature of the authorized person

Name person: *Michaela Alenxman*
Full Name

Michaela Alenxman, Director Regulatory Affairs
Submissions / Михаэла Аленксман, Директор
регуляторных дел



Urkundenverzeichnis UVZ 963 / 2026

12.03.2026

Katholische Kappelerstr. 11A | 75438 Heidenheim an der Brenz | 71433 Heidenheim an der Brenz
Tel. 07142 280145 Fax 07142 730142

**Notarielle Beglaubigung /
Authentication of Signature**

Die Voraussetzungen des
§ 31 Nr. 7 BeurkG wurden
erfüllt.

The following instrument is established
in compliance with the standards of
§ 31 No. 7 BeurkG (authentication act)

Ich, Philipp Rotheler,
beglaubige umstehend
vor mir vorgelegte
Unterschriften von

I, Philipp Rotheler,
do hereby certify
that the undersigned

Herrn/Mr. Stefan Fischer, geboren am / born on 04.11.1986,
geschäftsmässig / business address 89522 Heidenheim, Paul-Hartmann-Straße 12,
-persönlich bekannt / personally known -

Herrn/Ms. Dr. Michaelis Axemann, geboren am / born on 17.12.1966,
geschäftsmässig / business address 89522 Heidenheim, Paul-Hartmann-Straße 12,
-persönlich bekannt / personally known -

have hereto set
their hands in my presence.

Diese Personen handeln
für die Firma

These persons act
on behalf of

PAUL HARTMANN Aktiengesellschaft
in Heidenheim an der Brenz - Reg.Nr. HRB 541690 -

Diese Personen sind nach
meiner Überzeugung
geschäftsfähig.

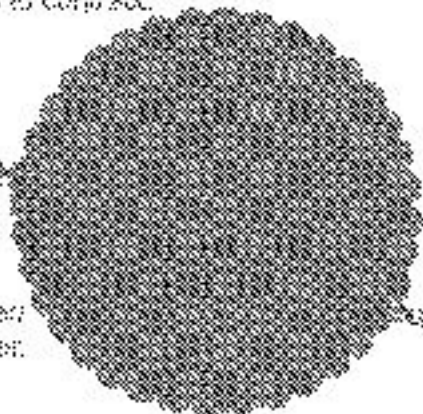
These persons are as far as I
can appreciate qualified
to act and to contract.

Heidenheim an der Brenz, den 31.03.2026


Rotheler

Rotheler Rechtsanwalt

gleichzeitig bestellter Notarvertreter des Notars Christoph A. Kappeler
as the officially appointed representative of Mr. Christoph A. Kappeler,
Notary of German Civil Law



PAUL HARTMANN AG
Paul-Hartmann-Str. 12
88532 Heidenheim
P.O. Box 1403
88504 Heidenheim
Germany

Phone: +49 (0) 7521 36-0
Fax: +49 (0) 7521 36-3636
hxm@hxm.info



Декларація про відповідність № 001
(Declaration of Conformity № 001)

Перелік медичних виробів:
List of medical devices:

Виробник:
Manufacturer:

Відповідно до Додатку 1 до цієї Декларації про відповідність.
According to Annex 1 to the Declaration of conformity

PAUL HARTMANN AG, Paul-Hartmann-Str. 12, 88532 Heidenheim,
Germany

Виробничі процеси:
Manufacturing sites:

ПАУЛЬ ХАРТМАНН АГ, Пауль-Хартманн-штр. 12, 88532, Хайденхайм
Німеччина

- PAUL HARTMANN S.A., of Germany : Fontvieille 4B 06300 Marton (Barcelona), Spain
- KOS Medical Textiles Pvt. Ltd., Perampar, Trichy Road, 641882 Paladani, Tiruvar District, Tamilnadu, India
- KOB Medical Devices (Deutschland) GmbH Lauerhahn 50, 67752 Wolfstein, Germany
- ADHEX TECHNOLOGIES SAS, 44 rue de Longvic, 21300 CHENOVY FRANCE

Авторизований представник в Україні:
Authorized representative in Ukraine:

ТОВ «РАТІА МЕДТЕХНІКА»,
04107, м. Київ, вул. Банковська, буд. 17-21, Україна
Тел.: 0 800 21-62-32

Електронна пошта: ukraine@ratia.ua, @PPOU: 38678646

LLC "ORATIA MEDTEKHNIKA"
17-21, Bagrovskaya Str., Kyiv, 04107, Ukraine.
Tel.: 0 800 21-62-32
E-mail: ukraine@ratia.ua, USREQU Code: 38678646

Класифікація:
Classification:

Клас 1 згідно Додатку 2 Технічного регламенту щодо медичних виробів, затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України №753 від 2 жовтня 2013р.

Class 1 according to Annex 2 of Technical regulation on Medical devices approved by Decree of Cabinet of Ministers of Ukraine №753 on 2 October 2013

Процедура оцінки відповідності:
Conformity Assessment Route

Додаток 6 Технічного регламенту щодо медичних виробів затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України №753 від 2 жовтня 2013 р.
Annex 6 of Technical regulation on Medical devices approved by Decree of Cabinet of Ministers of Ukraine №753 on 2 October 2013



Виробник: ПАУЛЬ ХАРТМАНН АГ, Пауль-Хартманн-штр. 12, 88532, Хайденхайм, Німеччина	24.12.2021	Регіональний центр	Сторінка 1 з 4
Виробничий номер: 001	24.12.2021	Україна	Page 1 of 4
Декларація про відповідність згідно з Додатком 1			

PAUL HARTMANN AG
Paul-Hartmann-Strasse 12
89522 Heidenheim
P.O. Box 1420
89504 Heidenheim
Germany

Phone: +49 (0) 7321 36-0
Fax: +49 (0) 7321 36-3336
hartmanns.info



Help. Care. Forever

PAUL HARTMANN AG is hereby Stefan Fischer and Jens Marquard and solely exclusively authorized to represent the company in all matters relating to medical devices, according to Annex 1 of Technical Regulations on medical devices, approved by the Ukrainian Cabinet of Ministers Order No 753 of 3 October 2013 p
PAUL HARTMANN AG is hereby authorized by Stefan Fischer and Jens Marquard under our sole responsibility to represent the company in all matters relating to medical devices, according to Annex 1 of Technical Regulations on medical devices, approved by the Ukrainian Cabinet of Ministers Order No 753 of 3 October 2013.

що видачі: Хейденхайм
for of issues: Heidenheim

Дата підпису: 24.06.2017
Date of signing: 24.06.2017

договір укладено? особі:
contract signed? person:

Назва посади, ПІБ:
Position, Full Name

Jens Marquard, Vice President Regional Director

договір укладено? особі:
contract signed? person:

Назва посади, ПІБ:
Position, Full Name

Stefan Fischer, Senior Vice President Regulatory Affairs

Договір про надання НДПД, підписано	24.06.2017	Відділ № 2	Створено 2017
Договір про надання НДПД, підписано	24.06.2017	Відділ № 2	Створено 2017
Договір про надання НДПД, підписано	24.06.2017	Відділ № 2	Створено 2017

КАКІ ЗАПІСАНІ АС
Karl-Hartmann-Strasse 12
20522 Hertenheide
U. Box 1420
20504 Hertenheide
Germany

Phone: +49 (0) 7521 36-0
Fax: +49 (0) 7521 36-3620
hertmann.pfb



Herta GmbH Hertenheide

Додаток 1 - Декларація про відповідність № 001
Anlage 1 - Declaration of conformity No. 001

Назва матеріалу в розрізі material name in English Name of material in English in German	Назва матеріалу в розрізі українською мовою Name of material in English in Ukrainian
Hydrofilm® Roll 10cm x 2m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 10cm x 2m
Hydrofilm® Roll 5cm x 10m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 5cm x 10m
Hydrofilm® Roll 10cm x 10m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 10cm x 10m
Hydrofilm® Roll 15cm x 10m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 15cm x 10m
Omnifix® Elastic 10cm x 2m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omnifix® Elastic 10cm x 2m
Omnifix® Elastic 15cm x 2m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omnifix® Elastic 15cm x 2m
Omnifix® Elastic 2,5cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omnifix® Elastic 2,5cm x 10m
Omnifix® Elastic 5cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omnifix® Elastic 5cm x 10m
Omnifix® Elastic 10cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omnifix® Elastic 10cm x 10m
Omnifix® Elastic 15cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omnifix® Elastic 15cm x 10m
Omnifix® Elastic 20cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omnifix® Elastic 20cm x 10m
Omnifix® Elastic 30cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omnifix® Elastic 30cm x 10m
Omniplast® 1,25cm x 5m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 1,25cm x 5m
Omniplast® 2,5cm x 5m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 2,5cm x 5m
Omniplast® 5cm x 5m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 5cm x 5m
Omniplast® 1,25cm x 9,2m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 1,25cm x 9,2m
Omniplast® 2,5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 2,5cm x 9,2m
Omniplast® 5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 5cm x 9,2m
Reha-starr® E 4cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-starr® E 4cm x 4m
Reha-starr® E 6cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-starr® E 6cm x 4m
Reha-starr® E 8cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-starr® E 8cm x 4m
Reha-starr® E 10cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-starr® E 10cm x 4m
Reha-starr® E 12cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-starr® E 12cm x 4m
Reha-halt® 4cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 4cm x 4m
Reha-halt® 6cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 6cm x 4m
Reha-halt® 8cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 8cm x 4m
Reha-halt® 10cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 10cm x 4m
Reha-halt® 12cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 12cm x 4m
Reha-halt® 4cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 4cm x 20m
Reha-halt® 6cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 6cm x 20m
Reha-halt® 8cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 8cm x 20m
Reha-halt® 10cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 10cm x 20m

Заявник: Herta GmbH, № 001, дати: 24.06.2021

Заявник: Herta GmbH, № 001, дати: 24.06.2021

Заявник: Herta GmbH, № 001, дати: 24.06.2021

Заявник: Herta GmbH, № 001, дати: 24.06.2021

24.06.2021

Розробник: 1

Сторінка 1 з 4

24.06.2021

Розробник: 2

Сторінка 2 з 4

SALE, HARTMANN AG
Paul-Hermann-Strasse 12
39522 Kalderbach

Phone: +39 (0) 7221 35-0
Fax: +39 (0) 7221 35-3536
h@harmann.info

PO. Box 1400
Köln Flughafen
Germany



High. Care. Protect.

Рези-пайп® 12cm x 20m	Бинт эластичный фигурный Рези-пайп® 12cm x 20m
Püterband® 8cm x 5m	Бинт эластичный средний ровнотности Püterband® 8cm x 5m
Püterband® 8cm x 5m	Бинт эластичный средний ровнотности Püterband® 8cm x 5m
Püterband® 10cm x 5m	Бинт эластичный средний ровнотности Püterband® 10cm x 5m
Püterband® 17cm x 5m	Бинт эластичный средний ровнотности Püterband® 17cm x 5m

Место выдачи: Хайденхайм
Place of issue: Heidenheim

Дата выдачи: 24.08.2021
Date of expiry: 24.08.2021

Подпись уполномоченной особы:
Signature of the Authorized person:

Полное наименование ПИ:
Position, Full Name:

Jens Marquard, Vice President Regional Director

Подпись уполномоченной особы:
Signature of the Authorized person:

Полное наименование ПИ:
Position, Full Name:

Stefan Fischer, Senior Vice President Regulatory Affairs

Содержит ли документ: ReWick, Nikotin	24.08.2021	№ документа	№ документа
Содержит ли документ: Nikotin, Nikotin	24.08.2021	№ документа	№ документа
Содержит ли документ: Nikotin, Nikotin	24.08.2021	№ документа	№ документа
Содержит ли документ: Nikotin, Nikotin	24.08.2021	№ документа	№ документа

PAUL HARTMANN AG
Paul-Hartmann-Strasse 12
89522 Heidenheim
F.R.G.
B9522 Heidenheim
Germany

Phone: +49 (0) 7341 35-0
Fax: +49 (0) 7323 36-6634
harmann@harmann.de



Keips Class. Protection

Декларация про відповідність № 069 (Declaration of Conformity № 069)

Перелік технічних пристроїв:
List of technical devices

Відповідає на Заявку 1 до цієї Декларції про відповідність
Relating to Annex 1 to the Declaration of conformity

Виробник:
Manufacturer

PAUL HARTMANN AG, Paul-Hartmann-Str. 12, 89522 Heidenheim, Germany
ІВАНІВ ЛАР ІВАНОВІЧ, Паїт-Харошів-Штр. 12, 89522 Heidenheim,
Germany

Уповноважений представник в
Україні:
Authorized representative in Ukraine

ТОВ «ІВАНІВ МЕДИТЕХНІКА»
04107, м. Київ, пр. Богдана Хмельницького, буд. 17-23, Україна
Тел.: +380 21-52-32
Електронна пошта: info@ivmed.com, CHPLION@ivmed.com, 35670847
LLC "IVANIV MEDITEKHNIKA"
17-21 Bogdan Khmelnytskyi Str., Kyiv, 04107 Ukraine
Tel.: +380 21-52-32
E-mail: info@ivmed.com, CHPLION@ivmed.com, USKBCU Code: 35670847

Класифікація:
Classification

Клас 1 (вистережувач, без функції вимірювання) згідно Додатку 2
Технічного регламенту щодо медичних пристроїв затвердженого Постановою
Кабінету Міністрів України №753 від 2 жовтня 2013р.
*Class 1 (force generator, without measurement function) according to Annex 2 of
Technical regulation on Medical devices approved by Decree of Cabinet of Ministers
of Ukraine №753 on 2 October 2013*
Протектирний
Protective

Структурність:
Modularity

Процедури оцінки відповідності:
Conformity Assessment Route

Позитив 5 (за відомостями п.5-6) Технічного регламенту цього медичного
пристрою, затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України №753 від 2
жовтня 2013 р.
*Annex 5 (excluding p. 5-6) of Technical regulation on Medical devices approved by
Decree of Cabinet of Ministers of Ukraine №753 on 2 October 2013*



Декларация про відповідність № 069	№ 069/06	Розробник 3	Копія № 4
Declaration of conformity № 069	№ 069/06		

ՀԱՊՐԵ ՀԱՏԻՑԱԿՈՒ Ա՜յ անտի Յեսու Քրիստո Միսիսեզ Անտոնիո լիստա լուսիս արքեպիսկոպոս, իրաւաւորութիւն դոկտորէ անուանուած անորա անուն Լուիզ Կոնստանտին Գործին, Բիլիո. Դոմինգ Է Գոմիշեթ թուականը իստա անուանուած արքեպիսկոպոս, անորա անունը Երուսաղէմ Միստիսիոն Կարմիր Եւ ԴԴԴ զին 2 անունը 2009 թ.:

Застереження про відомості, що є підставою відмови в наданні інформації, виробник компанії TIAS DB XAPTMANN AG, відзначає, що це неможливо, оскільки інформація не є загальною.

DECLARATION OF INTEREST All study authors declared they have no competing financial interests. The authors have nothing to disclose.

• Evaluation of CACB will be given under the responsibility of the manager (L. 1117/1996) and the manager is responsible for the results of the control of information.

ВНЕШНЕ-ЭКОНОМ. СООТНОШЕНИЯ
В НАШЕЙ СТРАНЕ

Days maturity 31.03.2026
Date of decision 11.01.2026

Structure of the different treatments

118352 NOCLOW, FITE:
Coulter, Ed. alone.

1963

Stefan Fisher, Senior Vice President Regulatory Affairs
 Director Group, Corporate Management
 0000 000000000000

Thames yamotomocani nocum.
Genotype of the yamotomocani

HEBES, JAMES, U.S.
 Bureau, Fort Verde

4. 4. 1

Michael Alcorn, Director Regulatory Affairs
Suhaimi Yusoff, Minister Alcorn, Department
perceptions don't

1. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud. 2. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud. 3. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud. 4. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud.	1. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud. 2. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud. 3. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud. 4. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud.	1. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud. 2. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud. 3. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud. 4. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud.	1. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud. 2. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud. 3. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud. 4. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud.
--	--	--	--

Додаток 1 - Декларация про відповідність № 001
Додаток 1. Декларация соответствия № 001

№ n.º	Номер за каталогом и Складовий Матеріал	Назва медичного виробу англійською мовою <i>Name of medical device in English</i>	Назва медичного виробу українською мовою <i>Name of medical device in Ukrainian</i>
1.	685790	Hydrofiln® roll 5cm x 10m	Проклада гідрофільна рухома Hydrofiln® roll 5cm (cm) x 10m (m)
2.	685791	Hydrofiln® roll 10cm x 2m	Проклада гідрофільна рухома Hydrofiln® roll 10cm (cm) x 2m (m)
3.	685792	Hydrofiln® roll 10cm x 10m	Проклада гідрофільна рухома Hydrofiln® roll 10cm (cm) x 10m (m)
4.	685793	Hydrofiln® roll 15cm x 10m	Проклада гідрофільна рухома Hydrofiln® roll 15cm (cm) x 10m (m)
5.	900601	Omniflex® Elastic 10cm x 3m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omniflex® Elastic 10cm (cm) x 3m (m)
6.	900602	Omniflex® Elastic 5cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omniflex® Elastic 5cm (cm) x 10m (m)
7.	900603	Omniflex® Elastic 10cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omniflex® Elastic 10cm (cm) x 10m (m)
8.	900604	Omniflex® Elastic 15cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omniflex® Elastic 15cm (cm) x 10m (m)
9.	900605	Omniflex® Elastic 20cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omniflex® Elastic 20cm (cm) x 10m (m)
10.	900606	Omniflex® Elastic 2,5cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omniflex® Elastic 2,5cm (cm) x 10m (m)
11.	900607	Omniflex® Elastic 30cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omniflex® Elastic 30cm (cm) x 10m (m)
12.	900610	Omniplast® 1,25cm x 5m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 1,25cm (cm) x 5m (m)
13.	900611	Omniplast® 2,5cm x 5m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 2,5cm (cm) x 5m (m)
14.	900612	Omniplast® 5cm x 5m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 5cm (cm) x 5m (m)
15.	900613	Omniplast® 1,25cm x 9,2m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 1,25cm (cm) x 9,2m (m)
16.	900614	Omniplast® 2,5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 2,5cm (cm) x 9,2m (m)
17.	900615	Omniplast® 5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 5cm (cm) x 9,2m (m)
18.	900616	Omniplast® 1,25cm x 9,2m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 1,25cm (cm) x 9,2m (m)
19.	900617	Omniplast® 2,5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 2,5cm (cm) x 9,2m (m)
20.	900618	Omniplast® 5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 5cm (cm) x 9,2m (m)
21.	900619	Omniplast® 2,5cm x 4m	Ватні неткані фіксуючий Poro-bond® 2,5cm (cm) x 4m (m)

Додаток про відповідність № 001
Додаток 1. Декларация соответствия № 001
Додаток 1. Декларация соответствия № 001
Додаток 1. Декларация соответствия № 001

01.03.2016

04.07.2016

Результат 1
Успешно

Успешно 1 из 4
Успешно

22.	300038	Pelz-baßfß 4cm x 4m	Baum korrespondenz fßsystem Pelz-baßfß 4cm (cm) x 4m (m)
23.	300039	P. baßfßfß 6cm x 4m	Baum korrespondenz fßsystem Pelz-baßfß 6cm (cm) x 4m (m)
24.	300040	Pelz-baßfß 8cm x 4m	Baum korrespondenz fßsystem Pelz-baßfß 8cm (cm) x 4m (m)
25.	300041	Pelz-baßfß 10cm x 4m	Baum korrespondenz fßsystem Pelz-baßfß 10cm (cm) x 4m (m)
26.	300042	Pelz-baßfß 12cm x 4m	Baum korrespondenz fßsystem Pelz-baßfß 12cm (cm) x 4m (m)
27.	300043	Pelz-baßfß 4cm x 20m	Baum korrespondenz fßsystem Pelz-baßfß 4cm (cm) x 20m (m)
28.	300044	Pelz-baßfß 6cm x 20m	Baum korrespondenz fßsystem Pelz-baßfß 6cm (cm) x 20m (m)
29.	300045	Pelz-baßfß 8cm x 20m	Baum korrespondenz fßsystem Pelz-baßfß 8cm (cm) x 20m (m)
30.	300046	Pelz-baßfß 10cm x 20m	Baum korrespondenz fßsystem Pelz-baßfß 10cm (cm) x 20m (m)
31.	300047	Pelz-baßfß 12cm x 20m	Baum korrespondenz fßsystem Pelz-baßfß 12cm (cm) x 20m (m)
32.	300048	Pelz-baßfß 4cm x 4m	Baum korrespondenz fßsystem Pelz-baßfß 4cm (cm) x 4m (m)
33.	300049	Pelz-baßfß 6cm x 4m	Baum korrespondenz fßsystem Pelz-baßfß 6cm (cm) x 4m (m)
34.	300050	Pelz-baßfß 8cm x 4m	Baum korrespondenz fßsystem Pelz-baßfß 8cm (cm) x 4m (m)
35.	300051	Pelz-baßfß 10cm x 20m	Baum korrespondenz fßsystem Pelz-baßfß 10cm (cm) x 20m (m)
36.	931807	Pfützbündel 6cm x 5m	Münster Baum korrespondenz pfützbündel 6cm (cm) x 5m (m)
37.	931808	Pfützbündel 8cm x 5m	Münster Baum korrespondenz pfützbündel 8cm (cm) x 5m (m)
38.	931810	Pfützbündel 10cm x 5m	Münster Baum korrespondenz pfützbündel 10cm (cm) x 5m (m)
39.	931812	Pfützbündel 12cm x 5m	Münster Baum korrespondenz pfützbündel 12cm (cm) x 5m (m)

Mine name: *Yahya Aliyev*
Yahya Aliyev

Date received: 11.07.2024
Date of receipt: 11.07.2024

My signature: *Yahya Aliyev*
Signature of the authorized person

Name person: *Yahya Aliyev*
Full Name

Stefan Fink, Senior Vice President Regulatory Affairs /
Штефан Фанк, Старший вице-президент
регуляторных дел

My name: *Michaela Alenxman*
Signature of the authorized person

Name person: *Michaela Alenxman*
Full Name

Michaela Alenxman, Director Regulatory Affairs
Submissions / Михаэла Аленксман, Директор
регуляторных дел



Urkundenverzeichnis UVZ 963 / 2026

12.03.2026

Katholische Kappelerstr. 11A | 75438 Heidenheim an der Brenz | 71433
Tel. 07142 280145 Fax 07142 730142

**Notarielle Beglaubigung /
Authentication of Signature**

Die Voraussetzungen des
§ 31 Nr. 7 BeurkG wurden
erfüllt.

The following instrument is established
in compliance with the standards of
§ 31 No. 7 BeurkG (authentication act)

Ich, Philipp Rothofer,
beglaubige umstehende,
vor mir vorgelegte
Unterschriften von

I, Philipp Rothofer,
do hereby certify
that the undersigned

Herrn/Mr. Stefan Fischer, geboren am / born on 04.11.1986,
geschäftsmässig / business address 89522 Heidenheim, Paul-Hartmann-Straße 12,
-persönlich bekannt / personally known -

Herrn/Ms. Dr. Michaelis Axemann, geboren am / born on 17.12.1986,
geschäftsmässig / business address 89522 Heidenheim, Paul-Hartmann-Straße 12,
-persönlich bekannt / personally known -

have hereto set
their hands in my presence.

Diese Personen handeln
für die Firma

These persons act
on behalf of

PAUL HARTMANN Aktiengesellschaft
in Heidenheim an der Brenz - Reg.Nr. HRB 541690 -

Diese Personen sind nach
meiner Überzeugung
geschäftsfähig.

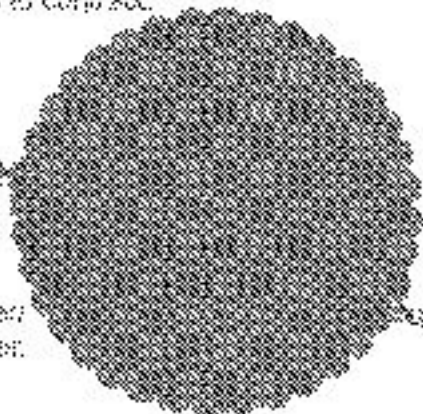
These persons are as far as I
can appreciate qualified
to act and to contract.

Heidenheim an der Brenz, den 31.03.2026


Rothofer

Rothofer Rechtsanwalt

gleichzeitig bestellter Notarvertreter des Notars Christoph A. Kappeler
as the officially appointed representative of Mr. Christoph A. Kappeler,
Notary of German Civil Law



PAUL HARTMANN AG
Paul-Hartmann-Str. 12
88532 Heidenheim
P.O. Box 1403
88504 Heidenheim
Germany

Phone: +49 (0) 7521 36-0
Fax: +49 (0) 7521 36-3636
hxm@hxm.info



Декларація про відповідність № 001 (Declaration of Conformity № 001)

Перелік медичних виробів:
List of medical devices:

Виробник:
Manufacturer:

Відповідно до Додатку 1 до цієї Декларації про відповідність:
According to Annex 1 to the Declaration of conformity:

PAUL HARTMANN AG, Paul-Hartmann-Str. 12, 88532 Heidenheim,
Germany

Виробничі підприємства:
Manufacturing sites:

ПАУЛЬ ХАРТМАНН АГ, Пауль-Хартманн-штр. 12, 88532, Хайденхайм
Німеччина

- PAUL HARTMANN S.A., of Germany, Fontanillas 48, 08300 Mataró (Barcelona), Spain
- KOS Medical Textiles Pvt. Ltd., Perampar, Trichy Road, 641882, Peraldam, Tiruchur District, Tamilnadu, India
- KOB Medical Devices (Deutschland) GmbH, Lauerstraße 50, 67752, Wolfstein, Germany
- ADHEX TECHNOLOGIES SAS, 44 rue de Longvic, 21300 CHENOVY, FRANCE
- ТОВ «РАТІА МЕДТЕХНІКА», 04107, м. Київ, вул. Банковська, буд. 17-21, Україна
Тел.: 0 800 21-62-32
Електронна пошта: ukraine@ratia.ua, @PPOU: 38678645

Авторизований представник
в Україні:
Authorized representative in
Ukraine:

ЛЛС "РАТІА МЕДТЕХНІКА"
17-21, Банковська стр., Київ, 04107, Україна.
Tel.: 0 800 21-62-32
E-mail: ukraine@ratia.ua, USREQU Code: 38678645

Класифікація:
Classification:

Клас 1 згідно Додатку 2 Технічного регламенту щодо медичних виробів, затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України №753 від 2 жовтня 2013р.

Class 1 according to Annex 2 of Technical regulation on Medical devices approved by Decree of Cabinet of Ministers of Ukraine №753 on 2 October 2013

Процедура оцінки
відповідності:
Conformity Assessment Route

Додаток 8 Технічного регламенту щодо медичних виробів, затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України №753 від 2 жовтня 2013 р.
Annex 8 of Technical regulation on Medical devices approved by Decree of Cabinet of Ministers of Ukraine №753 on 2 October 2013



Відповідність виробів до вимог стандарту: Conformity of products to the requirements of the standard:	24.12.2021	Регіональний центр Region Center	Сторінка 4 з 4 Page 4 of 4
Відповідність виробів до вимог стандарту: Conformity of products to the requirements of the standard:	29.08.2021		

PAUL HARTMANN AG
Paul Hartmann Strasse 12
89522 Heidenheim
P.O. Box 1420
89504 Heidenheim
Germany

Phone: +49 (0) 7321 36-0
Fax: +49 (0) 7321 36-3336
hartmanns.info



Heigl, Ceres, Farnoc

PAUL HARTMANN AG is hereby Stefan Fischer and Jens Marquard and solely exclusively authorized to represent the company in all matters relating to medical devices, according to Annex 1 of Technical regulations on medical devices, approved by the Ukrainian Cabinet of Ministers Order No 753 of 3 October 2013 p
PAUL HARTMANN AG is hereby authorized by Stefan Fischer and Jens Marquard under our sole responsibility to represent the company in all matters relating to medical devices, according to Annex 1 of Technical regulations on medical devices, approved by the Ukrainian Cabinet of Ministers Order No 753 of 3 October 2013.

своє виданні: Хейденхайм
for of issues: Heidenheim

Дата підпису: 24.06.2017
Date of signing: 24.06.2017

договір укладено? особі:
contract signed? person:

Назва посади, ПІБ:
Position, Full Name

Jens Marquard, Vice President Regional Director

договір укладено? особі:
contract signed? person:

Назва посади, ПІБ:
Position, Full Name

Stefan Fischer, Senior Vice President Regulatory Affairs

Сторінка 1 з 1	24.06.2017	Видання 2	Створено 2017
Сторінка 2 з 2	24.06.2017	Видання 2	Створено 2017

КАКІ ЗАПІСАНІ АС
Karl-Hartmann-Strasse 12
20522 Hertenheide
U. Box 1420
20504 Hertenheide
Germany

Phone: +49 (0) 7521 36-0
Fax: +49 (0) 7521 36-3620
hertmann.pfb



Herta GmbH Hertenheide

Додаток 1 - Декларація про відповідність № 001
Anlage 1 - Declaration of conformity No. 001

Назва матеріалу в розрізі material name in English Name of material in English in German	Назва матеріалу в розрізі українською мовою Name of material in English in Ukrainian
Hydrofilm® Roll 10cm x 2m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 10cm x 2m
Hydrofilm® Roll 5cm x 10m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 5cm x 10m
Hydrofilm® Roll 10cm x 10m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 10cm x 10m
Hydrofilm® Roll 15cm x 10m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 15cm x 10m
Omnifix® Elastic 10cm x 2m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omnifix® Elastic 10cm x 2m
Omnifix® Elastic 15cm x 2m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omnifix® Elastic 15cm x 2m
Omnifix® Elastic 2,5cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omnifix® Elastic 2,5cm x 10m
Omnifix® Elastic 5cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omnifix® Elastic 5cm x 10m
Omnifix® Elastic 10cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omnifix® Elastic 10cm x 10m
Omnifix® Elastic 15cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omnifix® Elastic 15cm x 10m
Omnifix® Elastic 20cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omnifix® Elastic 20cm x 10m
Omnifix® Elastic 30cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omnifix® Elastic 30cm x 10m
Omniplast® 1,25cm x 5m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 1,25cm x 5m
Omniplast® 2,5cm x 5m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 2,5cm x 5m
Omniplast® 5cm x 5m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 5cm x 5m
Omniplast® 1,25cm x 9,2m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 1,25cm x 9,2m
Omniplast® 2,5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 2,5cm x 9,2m
Omniplast® 5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 5cm x 9,2m
Reha-starr® E 4cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-starr® E 4cm x 4m
Reha-starr® E 6cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-starr® E 6cm x 4m
Reha-starr® E 8cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-starr® E 8cm x 4m
Reha-starr® E 10cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-starr® E 10cm x 4m
Reha-starr® E 12cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-starr® E 12cm x 4m
Reha-halt® 4cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 4cm x 4m
Reha-halt® 6cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 6cm x 4m
Reha-halt® 8cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 8cm x 4m
Reha-halt® 10cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 10cm x 4m
Reha-halt® 12cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 12cm x 4m
Reha-halt® 4cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 4cm x 20m
Reha-halt® 6cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 6cm x 20m
Reha-halt® 8cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 8cm x 20m
Reha-halt® 10cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 10cm x 20m

Заявник: Herta GmbH, № 001, дати: 24.06.2021

Заявник: Herta GmbH, № 001, дати: 24.06.2021

Заявник: Herta GmbH, № 001, дати: 24.06.2021

Заявник: Herta GmbH, № 001, дати: 24.06.2021

24.06.2021

Розробник: 1

Сторінка 1 з 4

24.06.2021

Розробник: 2

Сторінка 2 з 4

SALE, HARTMANN AG
Paul-Hermann-Strasse 12
39522 Kalderbach

Phone: +39 (0) 7221 35-0
Fax: +39 (0) 7221 35-3536
h@harmann.info

PO. Box 1400
Köln Flughafen
Germany



High. Care. Protect.

Рези-пайп® 12cm x 20m	Бинт эластичный фигурный Рези-пайп® 12cm x 20m
Püterband® 8cm x 5m	Бинт эластичный средний ровнотности Püterband® 8cm x 5m
Püterband® 8cm x 5m	Бинт эластичный средний ровнотности Püterband® 8cm x 5m
Püterband® 10cm x 5m	Бинт эластичный средний ровнотности Püterband® 10cm x 5m
Püterband® 17cm x 5m	Бинт эластичный средний ровнотности Püterband® 17cm x 5m

Место выдачи: Хайденхайм
Place of issue: Heidenheim

Дата выдачи: 24.08.2021
Date of expiry: 24.08.2021

Подпись уполномоченной особы:
Signature of the Authorized person:

Полное наименование ПИ:
Position, Full Name:

Jens Marquard, Vice President Regional Director

Подпись уполномоченной особы:
Signature of the Authorized person:

Полное наименование ПИ:
Position, Full Name:

Stefan Fischer, Senior Vice President Regulatory Affairs

Срок действия сертификата: 24.08.2021	24.08.2021	Вид сертификата: 1	Срок действия: 24.08.2021
Срок действия сертификата: 24.08.2021	24.08.2021	Вид сертификата: 1	Срок действия: 24.08.2021
Срок действия сертификата: 24.08.2021	24.08.2021	Вид сертификата: 1	Срок действия: 24.08.2021

PAUL HARTMANN AG
Paul-Hartmann-Strasse 12
89522 Heidenheim
F.R.G.
B9522 Heidenheim
Germany

Phone: +49 (0) 7341 35-0
Fax: +49 (0) 7323 36-6634
harmann@harmann.de



Keips Class. Protection

Декларация про відповідність № 069 (Declaration of Conformity № 069)

Перелік технічних пристроїв:
List of technical devices

Відповідає на Заявку 1 до цієї Декларції про відповідність
Relating to Annex 1 to the Declaration of conformity

Виробник:
Manufacturer

PAUL HARTMANN AG, Paul-Hartmann-Str. 12, 89522 Heidenheim, Germany
ІВАНІВ ЛАР ІВАНОВІЧ, Паїт-Харошів-Штр. 12, 89522 Heidenheim,
Germany

Уповноважений представник в
Україні:
Authorized representative in Ukraine

ТОВ «ІВАНІВ МЕДИТЕХНІКА»
04107, м. Київ, пр. Богдана Хмельницького, буд. 17-23, Україна
Тел.: +380 21-52-32
Електронна пошта: info@ivmed.com, CHPLION@ivmed.com, 35670847
LLC "IVANIV MEDITEKHNIKA"
17-21 Bogdan Khmelnytskyi Str., Kyiv, 04107 Ukraine
Tel.: +380 21-52-32
E-mail: info@ivmed.com, CHPLION@ivmed.com, USKBCU Code: 35670847

Класифікація:
Classification

Клас 1 (вистережувач, без функції вимірювання) згідно Додатку 2
Технічного регламенту щодо медичних пристроїв затвердженого Постановою
Кабінету Міністрів України №753 від 2 жовтня 2013р.
*Class 1 (force generator, without measurement function) according to Annex 2 of
Technical regulation on Medical devices approved by Decree of Cabinet of Ministers
of Ukraine №753 on 2 October 2013*
Протектирний
Protective

Структурність:
Modularity

Процедури оцінки відповідності:
Conformity Assessment Route

Позитив 5 (за відомостями п.5-6) Технічного регламенту цього медичного
пристрою, затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України №753 від 2
жовтня 2013 р.
*Annex 5 (excluding p. 5-6) of Technical regulation on Medical devices approved by
Decree of Cabinet of Ministers of Ukraine №753 on 2 October 2013*



Декларация про соответствие № 069	№ 069/06	Подпись: <i>Signature</i>	Датум: <i>Date</i>
Декларация про соответствие № 069	069/06		

[illegible]

Заступник провідного спеціаліста відділу з питань інформаційної безпеки компанії TEAS DB XAPYMANIS AF, Іран, повідомляє, що компанія не надає інформації про своїх клієнтів.

4112. *BRASSICA* 146 daily, per acre of hybrid (delusory) *Brassica* *sternum*, under the same treatment daily in the height of 1.5-
inches for the middle of the year, during a winter (a) reduced regulations in the winter, during a year of 1.5-
inches of 1.5-1.5 in 3. October 2019.

a Calibration of CROSSLINK is achieved under the non-ergodicity of the multiplexer (LUT) (LUT/4096). The multiplexer is responsible for the distribution of the number of sub-streams.

À l'issue de cet exercice, l'élève sera capable de :

Accession number: 31.03.2026
Date of release: 11.01.2026

Deposition of the sedimentary sequence

Veronica Doolan, FTH:
Cynthia Karpelove

143

Stefan Fisher, Senior Vice President Regulatory Affairs,
Eli Lilly and Company, Indianapolis, Indiana
USA | stefan.fisher@lilly.com

Signature of the Author(s): _____

HEBES, JAMES, U.S.
 BORN: Feb 1908

KK -

Michael Alcorn, Director Regulatory Affairs
Sohamsky, Minda Alcorn, Director
personnel@sohamsky.com

1. <u>NAME OF THE PERSON OR FIRM TO WHOM THE CONTRACT IS TO BE LET</u> 2. <u>NAME OF THE PERSON OR FIRM TO WHOM THE CONTRACT IS TO BE LET</u> 3. <u>NAME OF THE PERSON OR FIRM TO WHOM THE CONTRACT IS TO BE LET</u>	4. <u>NAME OF THE PERSON OR FIRM TO WHOM THE CONTRACT IS TO BE LET</u> 5. <u>NAME OF THE PERSON OR FIRM TO WHOM THE CONTRACT IS TO BE LET</u> 6. <u>NAME OF THE PERSON OR FIRM TO WHOM THE CONTRACT IS TO BE LET</u>	7. <u>NAME OF THE PERSON OR FIRM TO WHOM THE CONTRACT IS TO BE LET</u> 8. <u>NAME OF THE PERSON OR FIRM TO WHOM THE CONTRACT IS TO BE LET</u> 9. <u>NAME OF THE PERSON OR FIRM TO WHOM THE CONTRACT IS TO BE LET</u>	10. <u>NAME OF THE PERSON OR FIRM TO WHOM THE CONTRACT IS TO BE LET</u> 11. <u>NAME OF THE PERSON OR FIRM TO WHOM THE CONTRACT IS TO BE LET</u> 12. <u>NAME OF THE PERSON OR FIRM TO WHOM THE CONTRACT IS TO BE LET</u>
--	--	--	---

Додаток 1 - Декларация про відповідність № 001
Додаток 1. Декларация соответствия № 001

№ n.º	Номер за каталогом и Складовий Матеріал	Назва медичного виробу англійською мовою <i>Name of medical device in English</i>	Назва медичного виробу українською мовою <i>Name of medical device in Ukrainian</i>
1.	685790	Hydrofiln® roll 5cm x 10m	Проклада гідрофільна рухома Hydrofiln® roll 5cm (cm) x 10m (m)
2.	685791	Hydrofiln® roll 10cm x 2m	Проклада гідрофільна рухома Hydrofiln® roll 10cm (cm) x 2m (m)
3.	685792	Hydrofiln® roll 10cm x 10m	Проклада гідрофільна рухома Hydrofiln® roll 10cm (cm) x 10m (m)
4.	685793	Hydrofiln® roll 15cm x 10m	Проклада гідрофільна рухома Hydrofiln® roll 15cm (cm) x 10m (m)
5.	900601	Omniflex® Elastic 10cm x 3m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omniflex® Elastic 10cm (cm) x 3m (m)
6.	900602	Omniflex® Elastic 5cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omniflex® Elastic 5cm (cm) x 10m (m)
7.	900603	Omniflex® Elastic 10cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omniflex® Elastic 10cm (cm) x 10m (m)
8.	900604	Omniflex® Elastic 15cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omniflex® Elastic 15cm (cm) x 10m (m)
9.	900605	Omniflex® Elastic 20cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omniflex® Elastic 20cm (cm) x 10m (m)
10.	900606	Omniflex® Elastic 2,5cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omniflex® Elastic 2,5cm (cm) x 10m (m)
11.	900607	Omniflex® Elastic 30cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omniflex® Elastic 30cm (cm) x 10m (m)
12.	900610	Omniplast® 1,25cm x 5m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 1,25cm (cm) x 5m (m)
13.	900611	Omniplast® 2,5cm x 5m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 2,5cm (cm) x 5m (m)
14.	900612	Omniplast® 5cm x 5m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 5cm (cm) x 5m (m)
15.	900613	Omniplast® 1,25cm x 9,2m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 1,25cm (cm) x 9,2m (m)
16.	900614	Omniplast® 2,5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 2,5cm (cm) x 9,2m (m)
17.	900615	Omniplast® 5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 5cm (cm) x 9,2m (m)
18.	900616	Omniplast® 1,25cm x 9,2m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 1,25cm (cm) x 9,2m (m)
19.	900617	Omniplast® 2,5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 2,5cm (cm) x 9,2m (m)
20.	900618	Omniplast® 5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 5cm (cm) x 9,2m (m)
21.	900619	Omniplast® 2,5cm x 4m	Ватні неткані фіксуючий Poro-bond® 2,5cm (cm) x 4m (m)

Додаток про відповідність № 001
Додаток 1. Декларация соответствия № 001
Додаток 1. Декларация соответствия № 001
Додаток 1. Декларация соответствия № 001

01.03.2016

04.07.2016

Результат 1
Успешно

Успешно 1 из 4
Успешно

22.	300038	Pelz-baßfß 4cm x 4m	Baum korrespondenz fßsystem Pelz-baßfß 4cm (cm) x 4m (m)
23.	300039	P. baßfßfß 6cm x 4m	Baum korrespondenz fßsystem Pelz-baßfß 6cm (cm) x 4m (m)
24.	300040	Pelz-baßfß 8cm x 4m	Baum korrespondenz fßsystem Pelz-baßfß 8cm (cm) x 4m (m)
25.	300041	Pelz-baßfß 10cm x 4m	Baum korrespondenz fßsystem Pelz-baßfß 10cm (cm) x 4m (m)
26.	300042	Pelz-baßfß 12cm x 4m	Baum korrespondenz fßsystem Pelz-baßfß 12cm (cm) x 4m (m)
27.	300043	Pelz-baßfß 4cm x 20m	Baum korrespondenz fßsystem Pelz-baßfß 4cm (cm) x 20m (m)
28.	300044	Pelz-baßfß 6cm x 20m	Baum korrespondenz fßsystem Pelz-baßfß 6cm (cm) x 20m (m)
29.	300045	Pelz-baßfß 8cm x 20m	Baum korrespondenz fßsystem Pelz-baßfß 8cm (cm) x 20m (m)
30.	300046	Pelz-baßfß 10cm x 20m	Baum korrespondenz fßsystem Pelz-baßfß 10cm (cm) x 20m (m)
31.	300047	Pelz-baßfß 12cm x 20m	Baum korrespondenz fßsystem Pelz-baßfß 12cm (cm) x 20m (m)
32.	300048	Pelz-baßfß 4cm x 4m	Baum korrespondenz fßsystem Pelz-baßfß 4cm (cm) x 4m (m)
33.	300049	Pelz-baßfß 6cm x 4m	Baum korrespondenz fßsystem Pelz-baßfß 6cm (cm) x 4m (m)
34.	300050	Pelz-baßfß 8cm x 4m	Baum korrespondenz fßsystem Pelz-baßfß 8cm (cm) x 4m (m)
35.	300051	Pelz-baßfß 10cm x 20m	Baum korrespondenz fßsystem Pelz-baßfß 10cm (cm) x 20m (m)
36.	931807	Pfützbündel 6cm x 5m	Münster Baum korrespondenz pfützbündel 6cm (cm) x 5m (m)
37.	931808	Pfützbündel 8cm x 5m	Münster Baum korrespondenz pfützbündel 8cm (cm) x 5m (m)
38.	931810	Pfützbündel 10cm x 5m	Münster Baum korrespondenz pfützbündel 10cm (cm) x 5m (m)
39.	931812	Pfützbündel 12cm x 5m	Münster Baum korrespondenz pfützbündel 12cm (cm) x 5m (m)

Mine name: *Yahya Aliyev*
Yahya Aliyev

Date received: 11.07.2024
Date of receipt: 11.07.2024

My signature: *Yahya Aliyev*
Signature of the authorized person

Name person: *Yahya Aliyev*
Full Name

Stefan Fink, Senior Vice President Regulatory Affairs /
Штефан Фанк, Старший вице-президент
регуляторных дел

My name: *Michaela Alenxman*
Signature of the authorized person

Name person: *Michaela Alenxman*
Full Name

Michaela Alenxman, Director Regulatory Affairs
Submissions / Михаэла Аленксман, Директор
регуляторных дел



Urkundenverzeichnis UVZ 963 / 2026

12.03.2026

Katholische Kappelerstr. 11A | 75438 Heidenheim an der Brenz | 71433
Tel. 07142 280145 Fax 07142 730142

**Notarielle Beglaubigung /
Authentication of Signature**

Die Voraussetzungen des
§ 31 Nr. 7 BeurkG wurden
erfüllt.

The following instrument is established
in compliance with the standards of
§ 31 No. 7 BeurkG (authentication act)

Ich, Philipp Rothofer,
beglaubige umstehende,
vor mir vorgelegte
Unterschriften von

I, Philipp Rothofer,
do hereby certify
that the undersigned

Herrn/Mr. Stefan Fischer, geboren am / born on 04.11.1986,
geschäftsmässig / business address 89522 Heidenheim, Paul-Hartmann-Straße 12,
-persönlich bekannt / personally known -

Herrn/Ms. Dr. Michaelis Axemann, geboren am / born on 17.12.1986,
geschäftsmässig / business address 89522 Heidenheim, Paul-Hartmann-Straße 12,
-persönlich bekannt / personally known -

have hereunto set
their hands in my presence.

Diese Personen handeln
für die Firma

These persons act
on behalf of

PAUL HARTMANN Aktiengesellschaft
in Heidenheim an der Brenz - Reg.Nr. HRB 541690 -

Diese Personen sind nach
meiner Überzeugung
geschäftsfähig.

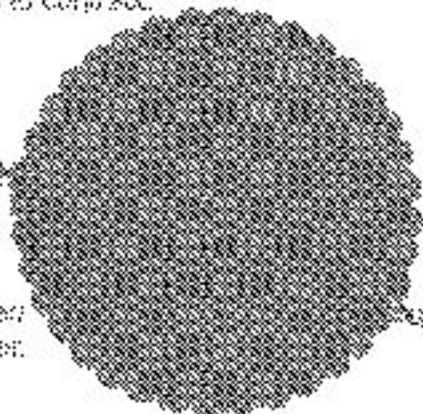
These persons are as far as I
can appreciate qualified
to act and to contract.

Heidenheim an der Brenz, den 31.03.2026


Rothofer

Rothofer

gleichzeitig bestellter Notarvertreter des Notars Christoph A. Kappeler
as the officially appointed representative of Mr. Christoph A. Kappeler,
Notary of German Civil Law





Декларация про эквивалентность № 001
(Declaration of Conformity No 001)

Згідно до Додатку 1 до цієї Декларації єдиного ідентифікатора.
According to Annex 1 to the Declaration of unity.

PAUL HARTMANN AG, Paul-Hartmann-Str. 12, 88532 Heldenhofen,
Germany

ИДПНБ ХАФТИМАЙНА, Плуто-Хогансман-Китп 12, 50522, Хангдунхалин
Хилмунхон

- PAUL HARTMANN S.A., c/o Germania / Farmaglie 48 08380 Mazon (Brescia), Spain
- KOS Medical Textiles Pvt. Ltd., Porumpah, Trichy Road, 641682-Paladani, Tiruchur District, Tamilnadu, India
- KOS Medical Devices (Deutschland) GmbH, Laurenzstraße 50, 67752 Wolfstein, Germany
- ADHEX TECHNOLOGIES SAS, 44 rue de Longvic, 21300 CHENOVÉ FRANCE

TUE AIRPAX MEDTECHNICS,
04107, N. 10th, S.W., Bismarck, ND, БУД. 17-21, Ул. 10-я
Тел.: 639-21-52-82
Бисмарк, Северная Дакота, США. ЭЛПЧОУ: 38610848

LLC "ORATIA MEDTEKHNIKA"
17-21, Zagorubovska Str., Kyiv, 04107, Ukraine.
Tel: +380 44 211-27-32
E-mail: info@oratia.ua URL: oratia.ua Code: 38876845

Український представник
in Ukraine

Клас: 1 згідно Додатку 2 Технічного регламенту щодо медичних виробів, затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України №8758 від 2 жовтня 2012р.

Class 1 according to Annex 2 of Technical regulation on Medical devices approved by Decree of Cabinet of Ministers of Ukraine №753 on 2 October 2013

Додаток 8 Технічного регламенту щодо медичних зброїв за вердиктом
Постанови Кабінету Міністрів України №753 від 2 жовтня 2013 р.
Appendix 8 of Technical Regulation on Medical Devices approved by Decision of
Cabinet of Ministers of Ukraine №753 on 2 October 2013

Процедура оценки
пригодности:
Competency Assessment Matrix



The President of the United States Department of Commerce Washington, D.C. 20540	24.12.2021	Page 2 of 2	Chapter 4 Page 1
The President of the United States Department of Commerce Washington, D.C. 20540	24.12.2021		

PAUL HARTMANN AG
Paul Hartmann Strasse 12
89522 Heidenheim
P.O. Box 1420
89504 Heidenheim
Germany

Phone: +49 (0) 7321 36-0
Fax: +49 (0) 7321 36-3336
hartmanns.info



Heigl, Ceres, Farnoc

PAUL HARTMANN AG is hereby Stefan Fischer and Jens Marquard and solely exclusively authorized to represent the company in all matters relating to medical devices, according to Annex 1 of Technical regulations on medical devices, approved by the Ukrainian Cabinet of Ministers Order No 753 of 3 October 2013 p
PAUL HARTMANN AG is hereby authorized by Stefan Fischer and Jens Marquard under our sole responsibility to represent the company in all matters relating to medical devices, according to Annex 1 of Technical regulations on medical devices, approved by the Ukrainian Cabinet of Ministers Order No 753 of 3 October 2013.

що видачі: Хейденхайм
for of issues: Heidenheim

Дата підпису: 24.06.2017
Date of signing: 24.06.2017

договір укладено? особі:
contract signed? person:

Назва посади, ПІБ:
Position, Full Name

Jens Marquard, Vice President Regional Director

договір укладено? особі:
contract signed? person:

Назва посади, ПІБ:
Position, Full Name

Stefan Fischer, Senior Vice President Regulatory Affairs

Сторінка 1 з 1	24.06.2017	Видання 2	Створено 2017
Сторінка 2 з 2	24.06.2017	Видання 2	Створено 2017

КАКІ ЗАПІСАНІ АС
Karl-Hartmann-Strasse 12
20522 Hertenheide
U. Box 1420
20504 Hertenheide
Germany

Phone: +49 (0) 7521 36-0
Fax: +49 (0) 7521 36-3620
hertmann.pfb



Herta GmbH Hertenheide

Додаток 1 - Декларація про відповідність № 001
Anlage 1 - Declaration of conformity No. 001

Назва матеріалу в розрізі material name in English Name of material in English in German	Назва матеріалу в розрізі українською мовою Name of material in English in Ukrainian
Hydrofilm® Roll 10cm x 2m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 10cm x 2m
Hydrofilm® Roll 5cm x 10m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 5cm x 10m
Hydrofilm® Roll 10cm x 10m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 10cm x 10m
Hydrofilm® Roll 15cm x 10m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 15cm x 10m
Omnifix® Elastic 10cm x 2m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omnifix® Elastic 10cm x 2m
Omnifix® Elastic 15cm x 2m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omnifix® Elastic 15cm x 2m
Omnifix® Elastic 2,5cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omnifix® Elastic 2,5cm x 10m
Omnifix® Elastic 5cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omnifix® Elastic 5cm x 10m
Omnifix® Elastic 10cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omnifix® Elastic 10cm x 10m
Omnifix® Elastic 15cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omnifix® Elastic 15cm x 10m
Omnifix® Elastic 20cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omnifix® Elastic 20cm x 10m
Omnifix® Elastic 30cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omnifix® Elastic 30cm x 10m
Omniplast® 1,25cm x 5m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 1,25cm x 5m
Omniplast® 2,5cm x 5m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 2,5cm x 5m
Omniplast® 5cm x 5m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 5cm x 5m
Omniplast® 1,25cm x 9,2m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 1,25cm x 9,2m
Omniplast® 2,5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 2,5cm x 9,2m
Omniplast® 5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 5cm x 9,2m
Reha-starr® E 4cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-starr® E 4cm x 4m
Reha-starr® E 6cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-starr® E 6cm x 4m
Reha-starr® E 8cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-starr® E 8cm x 4m
Reha-starr® E 10cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-starr® E 10cm x 4m
Reha-starr® E 12cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-starr® E 12cm x 4m
Reha-halt® 4cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 4cm x 4m
Reha-halt® 6cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 6cm x 4m
Reha-halt® 8cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 8cm x 4m
Reha-halt® 10cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 10cm x 4m
Reha-halt® 12cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 12cm x 4m
Reha-halt® 4cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 4cm x 20m
Reha-halt® 6cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 6cm x 20m
Reha-halt® 8cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 8cm x 20m
Reha-halt® 10cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 10cm x 20m

Заявник: Herta GmbH, № 001, дати: 24.06.2021

Заявник: Herta GmbH, № 001, дати: 24.06.2021

Заявник: Herta GmbH, № 001, дати: 24.06.2021

Заявник: Herta GmbH, № 001, дати: 24.06.2021

24.06.2021

Розробник: 1

Сторінка 1 з 4

24.06.2021

Розробник: 2

Сторінка 2 з 4

SALE, HARTMANN AG
Paul-Hermann-Strasse 12
39522 Kalderbach

Phone: +49 (0) 7221 35-0
Fax: +49 (0) 7221 35-3536
h@harmann.info

PO. Box 1400
Kalderbach
Germany



Hops. Care. Protect.

Рейз-найт® 12cm x 20m	Бинт хлопчатобумажный фигурный Рейз-найт® 12cm x 20m
Puderband® 8cm x 5m	Бинт эластичный средний растяжимости Puderband® 8cm x 5m
Puderband® 8cm x 5m	Бинт эластичный средний растяжимости Puderband® 8cm x 5m
Puderband® 10cm x 5m	Бинт эластичный средний растяжимости Puderband® 10cm x 5m
Puderband® 17cm x 5m	Бинт эластичный широкий растяжимости Puderband® 17cm x 5m

Место выдачи: Хайденхайм
Place of issue: Heidenheim

Дата выдачи: 24.08.2021
Date of expiry: 24.08.2021

Подпись уполномоченной особы:
Signature of the Authorized person:

Имя и фамилия, П.И.
Position, Full Name:

Jens Marquard, Vice President Regional Director

Подпись уполномоченной особы:
Signature of the Authorized person:

Имя и фамилия, П.И.
Position, Full Name:

Stefan Fischer, Senior Vice President Regulatory Affairs

Срок действия сертификата: 24.08.2021	24.08.2021	№ документа: 14	№ документа: 14
Срок действия сертификата: 24.08.2021	24.08.2021	№ документа: 14	№ документа: 14
Срок действия сертификата: 24.08.2021	24.08.2021	№ документа: 14	№ документа: 14

PAUL HARTMANN AG
Paul-Hartmann-Strasse 12
89522 Heidenheim
F.R.G.
B9522 Heidenheim
Germany

Phone: +49 (0) 7341 35-0
Fax: +49 (0) 7341 35-634
harmann.info



Help, Data, Protect

Декларация про відповідність № 001 (Declaration of Conformity № 001)

Перелік технічних пристроїв:
List of technical devices

Відповідає на Заявку і на всі Декларації про відповідність
Relating to Annex 1 to the Declaration of Conformity

Виробник:
Manufacturer

PAUL HARTMANN AG, Paul-Hartmann-Str. 12, 89522 Heidenheim, Germany
ІВАНІШ АРСІМАШ АГ, Пау-т-Хардманн-Штр. 12, 89522 Хайденхайм,
Німеччина

Уповноважений представник в
Україні:
Authorized representative in Ukraine

ТОВ «ІВАНІШ МЕДТЕХНІКА»
04107, м. Київ, пр-т Батумський, буд. 17-21, Україна
Тел.: 0 800 21-52-32
Електронна пошта: info@harmann.ua, CHPLCN, 35670847
LLC "IVANISH MEDTEKHNIKA"
17-21 Baturytskaya Str., Kyiv, 04107 Ukraine
Tel.: 0 800 21-52-32
E-mail: info@harmann.ua, UKRBCN Code: 35670847

Класифікація:
Classification

Клас 1 (вистерилизний, без функції вимірювання) згідно Додатку 2
Технічного регламенту щодо медичних пристроїв, затвердженого Постановою
Кабінету Міністрів України №753 від 2 жовтня 2013р.
*Class 1 (sterilizable, without measurement function) according to Annex 2 of
Technical regulation on Medical devices approved by Decree of Cabinet of Ministers
of Ukraine №753 on 2 October 2013*
Протектирний
Protective

Структурність:
Modularity

Процедури оцінки відповідності:
Conformity Assessment Route

Позитив 5 (за відсутністю п.5-6) Технічного регламенту цього медичного
пристрою, затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України №753 від 2
жовтня 2013 р.
*Annex 5 (excluding p. 5-6) of Technical regulation on Medical devices approved by
Decree of Cabinet of Ministers of Ukraine №753 on 2 October 2013*



Декларация про відповідність № 001	№ 001/001	Розробник	Сторона 1 з 4
Declaration of Conformity № 001	001/001		

[illegible]

Застереження про відомості, надані під впливом відомості, наданої компанією TIAS DB XANTHANN AG, не поширюються на дані, які не є інформацією про компанію.

Author disclosures of potential conflicts of interest and author contributions are found at the end of this article.

^a Evaluation of the SLM is within order 10, the reproducibility of the measurement is 0.2% (1.07/1.04) s⁻¹. The measurement is repeated for 100 times to obtain the average of measurement.

ВНЕШНЕ-ЭКОНОМ. СООТНОШЕНИЯ
В НАШЕЙ СТРАНЕ

Days maturity 31.03.2026
Date of expiry 11.01.2026

Structure of the different treatments

118322 DocId: 3716
Coulton, K. J. et al.

1942

Stefan Fisher, Senior Vice President Regulatory Affairs, C
Director Group, Corporate Management
and Regulatory Affairs

Thames yamvotomocani nocum.
Genotype of the yamvotomocani

HEBES, LUCAS, URG.
 Bureau, Fort Verde

KK -

Michael Alcorn, Director Regulatory Affairs
Sohamsky, Minda Alcorn, Director
perceptions@sohamsky.com

1. <u>NAME OF THE PERSON OR FIRM TO WHOM THE PROPERTY IS TRANSFERRED</u> 2. <u>ADDRESS OF THE PERSON OR FIRM TO WHOM THE PROPERTY IS TRANSFERRED</u> 3. <u>NAME OF THE PERSON OR FIRM FROM WHOM THE PROPERTY IS TRANSFERRED</u> 4. <u>ADDRESS OF THE PERSON OR FIRM FROM WHOM THE PROPERTY IS TRANSFERRED</u>	5. <u>DATE OF TRANSFER</u> 6. <u>AMOUNT OF THE PROPERTY TRANSFERRED</u>	7. <u>REMARKS</u> 8. <u>REMARKS</u>	9. <u>REMARKS</u> 10. <u>REMARKS</u>
--	--	--	---

Додаток 1 - Декларация про відповідність № 001
Додаток 1 - Декларация соответствия № 001

№ n.п.	Номер за каталогом и Складовий Матеріал	Назва медичного виробу англійською мовою <i>Name of medical device in English</i>	Назва медичного виробу українською мовою <i>Name of medical device in Ukrainian</i>
1.	685790	Hydroflon® roll 5cm x 10cm	Проклада гідрофлон рулоні Hydroflon® roll 5cm (см) x 10cm (см)
2.	685791	Hydroflon® roll 10cm x 2m	Проклада гідрофлон рулоні Hydroflon® roll 10cm (см) x 2m (м)
3.	685792	Hydroflon® roll 10cm x 10cm	Проклада гідрофлон рулоні Hydroflon® roll 10cm (см) x 10cm (см)
4.	685793	Hydroflon® roll 15cm x 10cm	Проклада гідрофлон рулоні Hydroflon® roll 15cm (см) x 10cm (см)
5.	900601	Omniflex® Elastic 10cm x 3m	Пластир еластичний фіксувальний на нетканій основі Omniflex® Elastic 10cm (см) x 3m (м)
6.	900602	Omniflex® Elastic 5cm x 10m	Пластир еластичний фіксувальний на нетканій основі Omniflex® Elastic 5cm (см) x 10m (м)
7.	900603	Omniflex® Elastic 10cm x 10m	Пластир еластичний фіксувальний на нетканій основі Omniflex® Elastic 10cm (см) x 10m (м)
8.	900604	Omniflex® Elastic 15cm x 10m	Пластир еластичний фіксувальний на нетканій основі Omniflex® Elastic 15cm (см) x 10m (м)
9.	900605	Omniflex® Elastic 20cm x 10m	Пластир еластичний фіксувальний на нетканій основі Omniflex® Elastic 20cm (см) x 10m (м)
10.	900606	Omniflex® Elastic 2,5cm x 10m	Пластир еластичний фіксувальний на нетканій основі Omniflex® Elastic 2,5cm (см) x 10m (м)
11.	900607	Omniflex® Elastic 30cm x 10m	Пластир еластичний фіксувальний на нетканій основі Omniflex® Elastic 30cm (см) x 10m (м)
12.	900610	Omniplast® 1,25cm x 5m	Пластир фіксувальний тканинний Omniplast® 1,25cm (см) x 5m (м)
13.	900611	Omniplast® 2,5cm x 5m	Пластир фіксувальний тканинний Omniplast® 2,5cm (см) x 5m (м)
14.	900612	Omniplast® 5cm x 5m	Пластир фіксувальний тканинний Omniplast® 5cm (см) x 5m (м)
15.	900613	Omniplast® 1,25cm x 9,2m	Пластир фіксувальний тканинний Omniplast® 1,25cm (см) x 9,2m (м)
16.	900614	Omniplast® 2,5cm x 9,2m	Пластир фіксувальний тканинний Omniplast® 2,5cm (см) x 9,2m (м)
17.	900615	Omniplast® 5cm x 9,2m	Пластир фіксувальний тканинний Omniplast® 5cm (см) x 9,2m (м)
18.	900616	Omniplast® 1,25cm x 9,2m	Пластир фіксувальний тканинний Omniplast® 1,25cm (см) x 9,2m (м)
19.	900617	Omniplast® 2,5cm x 9,2m	Пластир фіксувальний тканинний Omniplast® 2,5cm (см) x 9,2m (м)
20.	900618	Omniplast® 5cm x 9,2m	Пластир фіксувальний тканинний Omniplast® 5cm (см) x 9,2m (м)
21.	900619	Omniplast® 2,5cm x 4m	Ватні неткані фіксувальні Pads-Omniflex 2,5cm (см) x 4m (м)

Додаток про відповідність № 001
Додаток 1 - Декларация соответствия № 001
Додаток 1 - Декларация соответствия № 001
Додаток 1 - Декларация соответствия № 001

01.03.2016

04.07.2014

Результат 1
Успешно

Успешно 1 из 4
Успешно

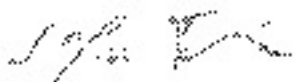
22.	300038	Pelco-baňák 4cm x 4m	Batý koreňovacia fóliová pelco-baňák 4cm (cm) x 4m (m)
23.	300039	Pelco-baňák 6cm x 4m	Batý koreňovacia fóliová pelco-baňák 6cm (cm) x 4m (m)
24.	300040	Pelco-baňák 8cm x 4m	Batý koreňovacia fóliová pelco-baňák 8cm (cm) x 4m (m)
25.	300041	Pelco-baňák 10cm x 4m	Batý koreňovacia fóliová pelco-baňák 10cm (cm) x 4m (m)
26.	300042	Pelco-baňák 12cm x 4m	Batý koreňovacia fóliová pelco-baňák 12cm (cm) x 4m (m)
27.	300043	Pelco-baňák 4cm x 20m	Batý koreňovacia fóliová pelco-baňák 4cm (cm) x 20m (m)
28.	300044	Pelco-baňák 6cm x 20m	Batý koreňovacia fóliová pelco-baňák 6cm (cm) x 20m (m)
29.	300045	Pelco-baňák 8cm x 20m	Batý koreňovacia fóliová pelco-baňák 8cm (cm) x 20m (m)
30.	300046	Pelco-baňák 10cm x 20m	Batý koreňovacia fóliová pelco-baňák 10cm (cm) x 20m (m)
31.	300047	Pelco-baňák 12cm x 20m	Batý koreňovacia fóliová pelco-baňák 12cm (cm) x 20m (m)
32.	300048	Pelco-baňák 4cm x 4m	Batý koreňovacia fóliová pelco-baňák 4cm (cm) x 4m (m)
33.	300049	Pelco-baňák 6cm x 4m	Batý koreňovacia fóliová pelco-baňák 6cm (cm) x 4m (m)
34.	300050	Pelco-baňák 8cm x 4m	Batý koreňovacia fóliová pelco-baňák 8cm (cm) x 4m (m)
35.	300051	Pelco-baňák 10cm x 4m	Batý koreňovacia fóliová pelco-baňák 10cm (cm) x 4m (m)
36.	300052	Pelco-baňák 12cm x 4m	Batý koreňovacia fóliová pelco-baňák 12cm (cm) x 4m (m)
37.	931807	Pinterbinder 6cm x 5m	Mikro bint koreňovacia postavač 6cm (cm) x 5m (m)
38.	931808	Pinterbinder 8cm x 5m	Mikro bint koreňovacia postavač 8cm (cm) x 5m (m)
39.	931810	Pinterbinder 10cm x 5m	Mikro bint koreňovacia postavač 10cm (cm) x 5m (m)
40.	931812	Pinterbinder 12cm x 5m	Mikro bint koreňovacia postavač 12cm (cm) x 5m (m)

Mikro bint koreňovacia postavač
Micro bint koreňovacia postavač

Datum registrácie: 11.07.2024
Date of registration: 11.07.2024

Podpis zástupcu spoločnosti
Signature of the authorized person

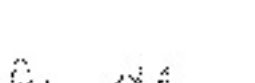
Podpis, priezvisko, meno
Signature, Full Name



Stefan Fisker, Senior Vice President Regulatory Affairs /
Штефан Фискер, Старший вице-президент
по регуляторным вопросам

Podpis zástupcu spoločnosti
Signature of the authorized person

Podpis, priezvisko, meno
Signature, Full Name



Michaela Akenmann, Director Regulatory Affairs
Submission / Michaela Akenmann, Директор
по регуляторным вопросам



Urkundenverzeichnis UVZ 963 / 2026

12.03.2026

Katholische Kappelerstr. 11A | 75438 Heidenheim an der Brenz | 71433
Tel. 07142 280145 Fax 07142 730142

**Notarielle Beglaubigung /
Authentication of Signature**

Die Voraussetzungen des
§ 31 Nr. 7 BeurkG wurden
erfüllt.

The following instrument is established
in compliance with the standards of
§ 31 No. 7 BeurkG (authentication act)

Ich, Philipp Rothofer,
beglaubige umstehende,
vor mir vorgelegte
Unterschriften von

I, Philipp Rothofer,
do hereby certify
that the undersigned

Herrn/Mr. Stefan Fischer, geboren am / born on 04.11.1986,
geschäftsmässig / business address 89522 Heidenheim, Paul-Hartmann-Straße 12,
-persönlich bekannt / personally known -

Herrn/Ms. Dr. Michaelis Axemann, geboren am / born on 17.12.1966,
geschäftsmässig / business address 89522 Heidenheim, Paul-Hartmann-Straße 12,
-persönlich bekannt / personally known -

have hereto set
their hands in my presence.

Diese Personen handeln
für die Firma

These persons act
on behalf of

PAUL HARTMANN Aktiengesellschaft
in Heidenheim an der Brenz - Reg.Nr. HRB 541690 -

Diese Personen sind nach
meiner Überzeugung
geschäftsfähig.

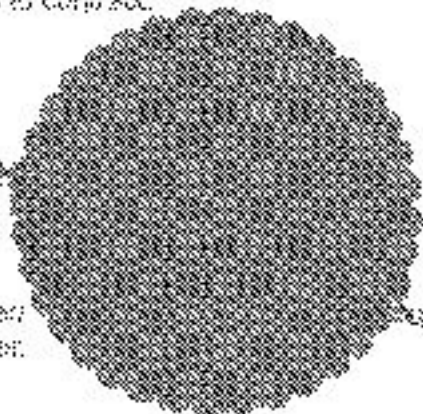
These persons are as far as I
can appreciate qualified
to act and to contract.

Heidenheim an der Brenz, den 21.03.2026


Rothofer

Rothofer

gleichzeitig bestellter Notarvertreter des Notars Christoph A. Kappeler
as the officially appointed representative of Mr. Christoph A. Kappeler,
Notary of German Civil Law



PAUL HARTMANN AG
Paul-Hartmann-Str. 12
88532 Heidenheim
P.O. Box 1403
88504 Heidenheim
Germany

Phone: +49 (0) 7321 36-0
Fax: +49 (0) 7321 36-3636
hxm@hxm.info



Декларація про відповідність № 001
(Declaration of Conformity № 001)

Перелік медичних виробів:
List of medical devices:

Виробник:
Manufacturer:

Відповідно до Додатку 1 до цієї Декларації про відповідність.
According to Annex 1 to the Declaration of conformity

PAUL HARTMANN AG, Paul-Hartmann-Str. 12, 88532 Heidenheim,
Germany

Виробничі процеси:
Manufacturing sites:

ПАУЛЬ ХАРТМАНН АГ, Пауль-Хартманн-штр. 12, 88532, Хайденхайм
Німеччина

- PAUL HARTMANN S.A., of Germany : Fontvieille 4B 06300 Martini
(Barcelona), Spain
- KOS Medical Textiles Pvt. Ltd., Farangpur, Tindhy Road, 541882
Fatehgarh, Punjab District, Tehsildar, India
- KOB Medical Devices (Deutschland) GmbH, Lauerbach 50, 67752,
Wollstein, Germany
- ADHEX TECHNOLOGIES SAS, 44 rue de Longvic, 21300 CHENOVY,
FRANCE

**Авторизований представник
в Україні:**

Authorized representative in
Ukraine:

ТОВ «РАТІА МЕДТЕХНІКА»,
04107, м. Київ, вул. Банковська, буд. 17-21, Україна
Тел.: 0 800 21-62-32

Електронна пошта: ukraine@ratia.ua, @PPOU: 38678645

LLC "ORATIA MEDTEKHNIKA"

17-21, Bagrovuvskia Str., Kyiv, 04107, Ukraine.

Tel.: 0 800 21-62-32

E-mail: ukraine@ratia.ua, USREQU Code: 38678645

Класифікація:
Classification:

Клас 1 згідно Додатку 2 Технічного регламенту щодо медичних виробів,
затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України №753 від 2 жовтня
2013р.

Class 1 according to Annex 2 of Technical regulation on
Medical devices approved by Decree of Cabinet of Ministers of Ukraine №753
on 2 October 2013

**Процедура оцінки
відповідності:**

Conformity Assessment Route:

Додаток 8 Технічного регламенту щодо медичних виробів, затвердженого
Постановою Кабінету Міністрів України №753 від 2 жовтня 2013 р.

Annex 8 of Technical regulation on Medical devices approved by Decree of
Cabinet of Ministers of Ukraine №753 on 2 October 2013



Виробник: ПАУЛЬ ХАРТМАНН АГ, Пауль-Хартманн-штр. 12, 88532, Хайденхайм, Німеччина	24.12.2021	Регіональний центр	Сторінка 1 з 4
Виробничий номер: 001	20/24 3867	Україна	Page 1 of 4
Декларація про відповідність згідно з Додатком 1			

Phone: +49 (0) 7321 36-0
Fax: +49 (0) 7321 36-3636
baer@msu.info



:help, Cases, Features

УВАЖАЮЧИ, ЩО НАЗВАНИЙ ШВЕЙЦАРСЬКИЙ КОМПАНІЙНИЙ ЗАКЛОН НАДІЯЄТЬСЯ НА СВОЮ ВЛАСНУ КОМПЕТЕНТНІСТЬ ДОСТАТИ
ПОВНІЙ СПИСОК ЛІКАРЬСЬКИХ МЕДИЧЕСЬКИХ ВИБІВ, ЗІГНОДОВАНИХ І ТЕХНІЧНОГО РЕГУМЕНТУ ШВЕЙЦАРСЬКИХ МЕДИЧЕСЬКИХ ВИБІВ,
ЗАВЕРШЕНИХ ПОВНІСНЬЮ РАЙОНУ МІНІСТЕРСТВА УКРАЇНИ № 753 від 2 жовтня 2013 р.
ЩО НАЗВАНИЙ ЗАКЛОН НАДІЯЄТЬСЯ НА СВОЮ ВЛАСНУ КОМПЕТЕНТНІСТЬ ДОСТАТИ
ПОВНІЙ СПИСОК ЛІКАРЬСЬКИХ МЕДИЧЕСЬКИХ ВИБІВ, ЗІГНОДОВАНИХ І ТЕХНІЧНОГО РЕГУМЕНТУ ШВЕЙЦАРСЬКИХ МЕДИЧЕСЬКИХ ВИБІВ,
ЗАВЕРШЕНИХ ПОВНІСНЬЮ РАЙОНУ МІНІСТЕРСТВА УКРАЇНИ № 753 від 2 жовтня 2013 р.

အသုံးပြုသူများ၏ အခွင့်အရေးများကို ထိန်းသိမ်းရန် အသုံးပြုသူများ၏ အခွင့်အရေးများကို ထိန်းသိမ်းရန်

Data integrity: 24.06.2027
Date of signing: 24.06.2027

д.т.с. упрощено: особа
като д.т.с. д.т.с. д.т.с. д.т.с.

Назва посади. П/Б:
Russetti, Eustace

Jens Marquard, Vice President Regional Director

THIS INFORMATION OF DOBBY:
 [Signature of the Authorized Person]

Назва посади, ПІБ:
Position Full Name:

Stefan Fischer, Senior Vice President Regulatory Affairs

Справка провайдера № 261, дата 21.08.2014	24.08.2014	Всего: 2 шт.	Согласно 21.04.2014
Справка провайдера № 261, дата 20.08.2014	24.08.2014		

КАКІ ЗАПІСАНІ АС
Kaki-Hauptstadt-Straße 12
20522 Havelberg
U. Box 1420
29304 Havelberg
Germany

Phone: +49 (0) 7521 36-0
Fax: +49 (0) 7521 36-3620
hazetman.pfb



Holz GmbH & Co. KG

Додаток 1 - Декларація про відповідність № 001
Anlage 1 - Declaration of conformity No. 001

Назва матеріалу в розрізі materialname in english Name of material in english in English	Назва матеріалу в розрізі українською мовою Name of material in english in Ukrainian
Hydrofilm® Roll 10cm x 2m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 10cm x 2m
Hydrofilm® Roll 5cm x 10m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 5cm x 10m
Hydrofilm® Roll 10cm x 10m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 10cm x 10m
Hydrofilm® Roll 15cm x 10m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 15cm x 10m
Omniflex® Elastic 10cm x 2m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omniflex® Elastic 10cm x 2m
Omniflex® Elastic 15cm x 2m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omniflex® Elastic 15cm x 2m
Omniflex® Elastic 2,5cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omniflex® Elastic 2,5cm x 10m
Omniflex® Elastic 5cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omniflex® Elastic 5cm x 10m
Omniflex® Elastic 10cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omniflex® Elastic 10cm x 10m
Omniflex® Elastic 15cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omniflex® Elastic 15cm x 10m
Omniflex® Elastic 20cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omniflex® Elastic 20cm x 10m
Omniflex® Elastic 30cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omniflex® Elastic 30cm x 10m
Omniflex® 1,25cm x 5m	Пластир фіксуючий текстильний Omniflex® 1,25cm x 5m
Omniflex® 2,5cm x 5m	Пластир фіксуючий текстильний Omniflex® 2,5cm x 5m
Omniflex® 5cm x 5m	Пластир фіксуючий текстильний Omniflex® 5cm x 5m
Omniflex® 1,25cm x 9,2m	Пластир фіксуючий текстильний Omniflex® 1,25cm x 9,2m
Omniflex® 2,5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий текстильний Omniflex® 2,5cm x 9,2m
Omniflex® 5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий текстильний Omniflex® 5cm x 9,2m
Reha-starr® E 4cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-starr® E 4cm x 4m
Reha-starr® E 6cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-starr® E 6cm x 4m
Reha-starr® E 8cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-starr® E 8cm x 4m
Reha-starr® E 10cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-starr® E 10cm x 4m
Reha-starr® E 12cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-starr® E 12cm x 4m
Reha-halt® 4cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 4cm x 4m
Reha-halt® 6cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 6cm x 4m
Reha-halt® 8cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 8cm x 4m
Reha-halt® 10cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 10cm x 4m
Reha-halt® 12cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 12cm x 4m
Reha-halt® 4cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 4cm x 20m
Reha-halt® 6cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 6cm x 20m
Reha-halt® 8cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 8cm x 20m
Reha-halt® 10cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 10cm x 20m

Заявник: KAKI-Hauptstadt-Straße 12, 20522 Havelberg, Germany

24.06.2021

Відомості 1

Сторінка 1 з 4

Заявник: KAKI-Hauptstadt-Straße 12, 20522 Havelberg, Germany

05.08.2026

Відомості 2

Сторінка 2 з 4

Заявник: KAKI-Hauptstadt-Straße 12, 20522 Havelberg, Germany

SALE, HARTMANN AG
Paul-Hermann-Strasse 12
39522 Haldensheim

Phone: +39 (0) 7221 35-0
Fax: +39 (0) 7221 35-3536
haldensheim.info

PO. Box 1400
Köln Haldensheim
Germany



High. Care. Protect.

Рези-паф® 12cm x 20m	Бинт эластичный фигурный Рези-паф® 12cm x 20m
Püterbinder® 8cm x 5m	Бинт эластичный средний растяжимости Püterbinder® 8cm x 5m
Püterbinder® 8cm x 5m	Бинт эластичный средний растяжимости Püterbinder® 8cm x 5m
Püterbinder® 10cm x 5m	Бинт эластичный средний растяжимости Püterbinder® 10cm x 5m
Püterbinder® 17cm x 5m	Бинт эластичный широкий растяжимости Püterbinder® 17cm x 5m

Место выдачи: Хальденхайм
Place of issue: Haldensheim

Дата выдачи: 24.08.2021
Date of expiry: 24.08.2021

Подпись уполномоченной особы:
Signature of the Authorized person:

Власть выдачи: ПС:
Position, Full Name:

Jens Marquard, Vice President Regional Director

Подпись уполномоченной особы:
Signature of the Authorized person:

Имя и фамилия, ИИБ:
Position, Full Name:

Stefan Fischer, Senior Vice President Regulatory Affairs

Срок действия сертификата: 24.08.2021 - 24.08.2021	24.08.2021	Имя и фамилия	Подпись
Срок действия сертификата: 24.08.2021 - 24.08.2021	24.08.2021	Имя и фамилия	Подпись

PAUL HARTMANN AG
Paul-Hartmann-Straße 12
89522 Heidenheim
F.R.G.
B9522 Heidenheim
Germany

Phone: +49 (0) 7341 35-0
Fax: +49 (0) 7341 35-634
harmann.info



Keips Class. Protection

Декларация про відповідність № 001 (Declaration of Conformity № 001)

Перелік технічних пристроїв:
List of technical devices

Відповідає на Заявку 1 до цієї Декларції про відповідність
Relating to Annex 1 to the Declaration of Conformity

Виробник:
Manufacturer

PAUL HARTMANN AG, Paul-Hartmann-Straße 12, 89522 Heidenheim, Germany
ІВАНІВ ЛАР ІВАНОВІЧ, Підприємство ІВАНІВ ЛАР ІВАНОВІЧ, 89522 Heidenheim, Germany

Уповноважений представник в Україні:
Authorized representative in Ukraine

ТОВ «ІВАНІВ МЕДИТЕХНІКА»
04107, м. Київ, вул. Богдана Хмельницького, буд. 17-21, Україна
Тел.: +380 21-52-32
Електронна пошта: info@ivmed.com, CHPLION, 35670847
LLC "IVANIV MEDITEKHNIKA"
17-21 Bogdan Khmelnytskyi Str., Kyiv, 04107 Ukraine
Tel.: +380 21-52-32
E-mail: info@ivmed.com, USKECU Code: 35670847

Класифікація:
Classification

Клас 1 (інструментарій, без функції випромінювання) згідно Додатку 2
Технічного регламенту щодо медичних пристроїв, затвердженого Постановою
Кабінету Міністрів України №753 від 2 жовтня 2013р.
*Class 1 (non-active, without a transmitting function) according to Annex 2 of
Technical regulation on Medical devices approved by Decree of Cabinet of Ministers
of Ukraine №753 on 2 October 2013*
Інструментарій
Instrument

Строк дії:
Validity

Процедура оцінки відповідності:
Conformity Assessment Route

Позитив 5 (за відсутністю п.5-6) Технічного регламенту цього медичного
пристрою, затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України №753 від 2
жовтня 2013 р.
*Annex 5 (excluding p. 5-6) of Technical regulation on Medical devices approved by
Decree of Cabinet of Ministers of Ukraine №753 on 2 October 2013*



Декларация про відповідність № 001	№ 001/001	Розроблено	Сторінка 1 з 4
Declaration of Conformity № 001	№ 001/001		

[illegible]

Застереження про відомості, надані під впливом відомості, наданої компанією TIAS DB XANTHANN AG, не поширюються на дані, які не є інформацією про діяльність.

Author disclosures of potential conflicts of interest and author contributions are found at the end of this article.

• Evaluation of CACB will be given under the responsibility of the manager (L. 1117/1996) and the manager is responsible for the results of the control of information.

ВНЕШНЕ-ЭКОНОМ. СООТНОШЕНИЯ
В НАШЕЙ СТРАНЕ

Date received: 31.03.2026
Date of decision: 11.01.2026

Structure of the different treatments

118352 NOCLOW, FITE:
Coulter, Ed. alone.

1963

Stefan Fisher, Senior Vice President Regulatory Affairs, C
Director General, Corporațiunea
DECELESTRECE

Thames yamotomocani nocum.
Genus of the yamotomocani

HEBES LAMAR, UIC.
 Bureau: East Zone

4. 4. 1

Michael Alcorn, Director Regulatory Affairs
Sohamsky, Mincin Alcorn, Department
perceptions policy

1. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud. 2. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud. 3. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud. 4. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud.	1. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud. 2. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud. 3. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud. 4. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud.	1. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud. 2. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud. 3. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud. 4. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud.	1. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud. 2. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud. 3. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud. 4. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud.
--	--	--	--

Додаток 1 - Декларация про відповідність № 001
Додаток 1 - Declaration of conformity No. 001

№ n.º	Номер за каталоги м Catalogue number	Назва медичного виробу англійською мовою Name of medical device in English	Назва медичного виробу українською м мовою Name of medical device in Ukrainian
1.	685790	Hydrofiln® roll 5cm x 10m	Прокра гідрофільна рулоні Hydrofiln® roll 5cm (cm) x 10m (m)
2.	685791	Hydrofiln® roll 10cm x 2m	Прокра гідрофільна рулоні Hydrofiln® roll 10cm (cm) x 2m (m)
3.	685792	Hydrofiln® roll 10cm x 10m	Прокра гідрофільна рулоні Hydrofiln® roll 10cm (cm) x 10m (m)
4.	685793	Hydrofiln® roll 15cm x 10m	Прокра гідрофільна рулоні Hydrofiln® roll 15cm (cm) x 10m (m)
5.	900601	Omniflex® Elastic 10cm x 3m	Еластичний еластичний фіксуючий на печений основі Omniflex® Elastic 10cm (cm) x 3m (m)
6.	900602	Omniflex® Elastic 5cm x 10m	Еластичний еластичний фіксуючий на печений основі Omniflex® Elastic 5cm (cm) x 10m (m)
7.	900603	Omniflex® Elastic 10cm x 10m	Еластичний еластичний фіксуючий на печений основі Omniflex® Elastic 10cm (cm) x 10m (m)
8.	900604	Omniflex® Elastic 15cm x 10m	Еластичний еластичний фіксуючий на печений основі Omniflex® Elastic 15cm (cm) x 10m (m)
9.	900605	Omniflex® Elastic 20cm x 10m	Еластичний еластичний фіксуючий на печений основі Omniflex® Elastic 20cm (cm) x 10m (m)
10.	900606	Omniflex® Elastic 2,5cm x 10m	Еластичний еластичний фіксуючий на печений основі Omniflex® Elastic 2,5cm (cm) x 10m (m)
11.	900607	Omniflex® Elastic 30cm x 10m	Еластичний еластичний фіксуючий на печений основі Omniflex® Elastic 30cm (cm) x 10m (m)
12.	900610	Omniflex® 1,25cm x 5m	Еластичний фіксуючий текстильний Omniflex® 1,25cm (cm) x 5m (m)
13.	900611	Omniflex® 2,5cm x 5m	Еластичний фіксуючий текстильний Omniflex® 2,5cm (cm) x 5m (m)
14.	900612	Omniflex® 5cm x 5m	Еластичний фіксуючий текстильний Omniflex® 5cm (cm) x 5m (m)
15.	900613	Omniflex® 1,25cm x 9,2m	Еластичний фіксуючий текстильний Omniflex® 1,25cm (cm) x 9,2m (m)
16.	900614	Omniflex® 2,5cm x 9,2m	Еластичний фіксуючий текстильний Omniflex® 2,5cm (cm) x 9,2m (m)
17.	900615	Omniflex® 5cm x 9,2m	Еластичний фіксуючий текстильний Omniflex® 5cm (cm) x 9,2m (m)
18.	900616	Omniflex® 1,25cm x 9,2m	Еластичний фіксуючий текстильний Omniflex® 1,25cm (cm) x 9,2m (m)
19.	900617	Omniflex® 2,5cm x 9,2m	Еластичний фіксуючий текстильний Omniflex® 2,5cm (cm) x 9,2m (m)
20.	900618	Omniflex® 5cm x 9,2m	Еластичний фіксуючий текстильний Omniflex® 5cm (cm) x 9,2m (m)
21.	900619	Omniflex® 2,5cm x 4m	Еластичний фіксуючий текстильний Omniflex® 2,5cm (cm) x 4m (m)

Додаток про відповідність № 001
Додаток 1 - Declaration of conformity No. 001
Додаток 1 - Declaration of conformity No. 001
Додаток 1 - Declaration of conformity No. 001

01.03.2006

04.07.2011

Результат 1
Result 1

Увага: 1/14
Attention: 1/14

22.	300038	Pelva-hatás 4cm x 4m	Büny körtezetűsű öltöztetés Pelva-hatás 4cm (cm) x 4m (m)
23.	300039	Pelva-hatás 6cm x 4m	Büny körtezetűsű öltöztetés Pelva-hatás 6cm (cm) x 4m (m)
24.	300040	Pelva-hatás 8cm x 4m	Büny körtezetűsű öltöztetés Pelva-hatás 8cm (cm) x 4m (m)
25.	300041	Pelva-hatás 10cm x 4m	Büny körtezetűsű öltöztetés Pelva-hatás 10cm (cm) x 4m (m)
26.	300042	Pelva-hatás 12cm x 4m	Büny körtezetűsű öltöztetés Pelva-hatás 12cm (cm) x 4m (m)
27.	300043	Pelva-hatás 4cm x 20m	Büny körtezetűsű öltöztetés Pelva-hatás 4cm (cm) x 20m (m)
28.	300044	Pelva-hatás 6cm x 20m	Büny körtezetűsű öltöztetés Pelva-hatás 6cm (cm) x 20m (m)
29.	300045	Pelva-hatás 8cm x 20m	Büny körtezetűsű öltöztetés Pelva-hatás 8cm (cm) x 20m (m)
30.	300046	Pelva-hatás 10cm x 20m	Büny körtezetűsű öltöztetés Pelva-hatás 10cm (cm) x 20m (m)
31.	300047	Pelva-hatás 12cm x 20m	Büny körtezetűsű öltöztetés Pelva-hatás 12cm (cm) x 20m (m)
32.	300048	Pelva-hatás 4cm x 4m	Büny körtezetűsű öltöztetés Pelva-hatás 4cm (cm) x 4m (m)
33.	300049	Pelva-hatás 6cm x 4m	Büny körtezetűsű öltöztetés Pelva-hatás 6cm (cm) x 4m (m)
34.	300050	Pelva-hatás 8cm x 4m	Büny körtezetűsű öltöztetés Pelva-hatás 8cm (cm) x 4m (m)
35.	300051	Pelva-hatás 10cm x 4m	Büny körtezetűsű öltöztetés Pelva-hatás 10cm (cm) x 4m (m)
36.	300052	Pelva-hatás 12cm x 4m	Büny körtezetűsű öltöztetés Pelva-hatás 12cm (cm) x 4m (m)
37.	931807	Pelva-hatás 4cm x 5m	Büny körtezetűsű öltöztetés Pelva-hatás 4cm (cm) x 5m (m)
38.	931808	Pelva-hatás 6cm x 5m	Büny körtezetűsű öltöztetés Pelva-hatás 6cm (cm) x 5m (m)
39.	931809	Pelva-hatás 8cm x 5m	Büny körtezetűsű öltöztetés Pelva-hatás 8cm (cm) x 5m (m)
40.	931810	Pelva-hatás 10cm x 5m	Büny körtezetűsű öltöztetés Pelva-hatás 10cm (cm) x 5m (m)
41.	931811	Pelva-hatás 12cm x 5m	Büny körtezetűsű öltöztetés Pelva-hatás 12cm (cm) x 5m (m)

Minne auctori: Xatjenatán
Name of the Author

Дата регистрации: 11.07.2026
Date of registration: 11.07.2026

Настоящее удостоверение о подлинности
Signature of the Author

Настоящее удостоверение о подлинности
Signature of the Author

Настоящее удостоверение о подлинности
Signature of the Author

Настоящее удостоверение о подлинности
Signature of the Author

Stefan Fisker, Senior Vice President Regulatory Affairs /
Штефан Фискер, Старший вице-президент
по регуляторным вопросам

Michaela Akenmann, Director Regulatory Affairs
Submission / Михаэла Акенманн, Директор
по регуляторным вопросам



Urkundenverzeichnis UVZ 963 / 2026

12.03.2026

Kristina Edel-Koppeler, 71434 Heidenheim, 35.09.1977, Niederwiesengasse 2
Tel. 07321 280145 Fax 07321 730142

Notarielle Beglaubigung / Authentication of Signature

Die Voraussetzungen des
§ 31 Nr. 7 BeurkG wurden
erfüllt

The following instrument is established
in compliance with the standards of
§ 31 No. 7 BeurkG (authentication act)

Ich, Philipp Rothofer,
beglaubige umstehende,
vor mir vorgelegte
Unterschriften von

I, Philipp Rothofer,
do hereby certify
that the undersigned

Herrn/Mr. Stefan Fischer, geboren am / born on 04.11.1986,
geschäftsmässig / business address 89522 Heidenheim, Paul-Hartmann-Straße 12,
-persönlich bekannt / personally known -

Herrn/Ms. Dr. Michaelis Axemann, geboren am / born on 17.12.1966,
geschäftsmässig / business address 89522 Heidenheim, Paul-Hartmann-Straße 12,
-persönlich bekannt / personally known -

have hereto set
their hands in my presence.

Diese Personen handeln
für die Firma

These persons act
on behalf of

PAUL HARTMANN Aktiengesellschaft
in Heidenheim an der Brenz - Reg.Nr. HRB 541690 -

Diese Personen sind nach
meiner Überzeugung
geschäftsfähig.

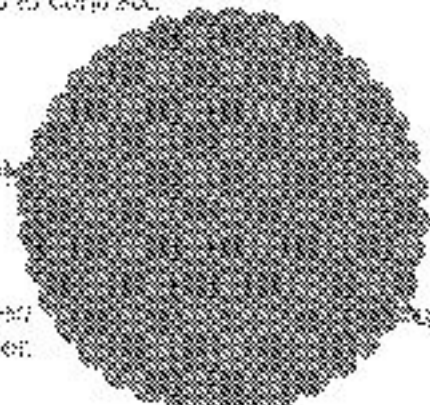
These persons are as far as I
can appreciate qualified
to act and to contract.

Heidenheim an der Brenz, den 31.03.2026


Rothofer

Rothofer

gleichzeitig bestellter Notarvertreter des Notars Christoph A. Koppeler
as the officially appointed representative of Mr. Christoph A. Koppeler,
Notary of German Civil Law



PAUL HARTMANN AG
Paul-Hartmann-Str. 12
88532 Heidenheim
P.O. Box 1403
88504 Heidenheim
Germany

Phone: +49 (0) 7521 36-0
Fax: +49 (0) 7521 36-3636
hxm@hxm.info



Декларація про відповідність № 001
(Declaration of Conformity № 001)

Перелік медичних виробів:
List of medical devices:

Виробник:
Manufacturer:

Відповідно до Додатку 1 до цієї Декларації про відповідність.
According to Annex 1 to the Declaration of conformity

PAUL HARTMANN AG, Paul-Hartmann-Str. 12, 88532 Heidenheim,
Germany

Виробничі процеси:
Manufacturing sites:

ПАУЛЬ ХАРТМАНН АГ, Пауль-Хартманн-Штр. 12, 88532, Хайденхайм
Німеччина

- PAUL HARTMANN S.A., of Germany, Fontanigars 48, 08300 Matxos (Barcelona), Spain
- KOS Medical Textiles Pvt. Ltd., Farangpur, Tindly Road, 541882 Patadani, Tindur District, Tashkand, India
- KOB Medical Devices (Deutschland) GmbH, Lauerstraße 50, 67752 Wolfstein, Germany
- ADHEX TECHNOLOGIES SAS, 44 rue de Longvic, 21300 CHENOVY FRANCE

Авторизований представник в Україні:
Authorized representative in Ukraine:

ТОВ «РАТІА МЕДТЕХНІКА»,
04107, м. Київ, вул. Банковська, буд. 17-21, Україна
Тел.: 0 800 21-62-32
Електронна пошта: ukraine@ratia.ua, @PPOU: 38678646
LLC "ORATIA MEDTEKHNIKA",
17-21, Bagrovskaya Str., Kyiv, 04107, Ukraine.
Tel.: 0 800 21-62-32
E-mail: ukraine@ratia.ua, USREQU Code: 38678646

Класифікація:
Classification:

Клас 1 згідно Додатку 2 Технічного регламенту щодо медичних виробів, затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України №753 від 2 жовтня 2013р.

Class 1 according to Annex 2 of Technical regulation on Medical devices approved by Decree of Cabinet of Ministers of Ukraine №753 on 2 October 2013

Процедура оцінки відповідності:
Conformity Assessment Route

Додаток 8 Технічного регламенту щодо медичних виробів, затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України №753 від 2 жовтня 2013 р.
Annex 8 of Technical regulation on Medical devices approved by Decree of Cabinet of Ministers of Ukraine №753 on 2 October 2013



Відповідність виробів до вимог до мед. виробів	24.12.2021	Регіональний центр	Сторінка 1 з 4
Conformity of products to requirements for medical devices	24.12.2021	Regional Center	Page 1 of 4

КАКІ ЗАПІСАНІ АС
Kaki-Hauptstadt-Straße 12
20522 Havelberg
U. Box 1420
29304 Havelberg
Germany

Phone: +49 (0) 7521 36-0
Fax: +49 (0) 7521 36-3620
hazetman.pfb



7521 Havelberg, Germany

Додаток 1 - Декларація про відповідність № 001
Anlage 1 - Declaration of conformity No. 001

Назва матеріалу в розрізі material name in English Name of material in English in Russian	Назва матеріалу в розрізі українською мовою Name of material in English in Ukrainian
Hydrofilm® Roll 10cm x 2m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 10cm x 2m
Hydrofilm® Roll 5cm x 10m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 5cm x 10m
Hydrofilm® Roll 10cm x 10m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 10cm x 10m
Hydrofilm® Roll 15cm x 10m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 15cm x 10m
Omniflex® Elastic 10cm x 2m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 10cm x 2m
Omniflex® Elastic 15cm x 2m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 15cm x 2m
Omniflex® Elastic 2,5cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 2,5cm x 10m
Omniflex® Elastic 5cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 5cm x 10m
Omniflex® Elastic 10cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 10cm x 10m
Omniflex® Elastic 15cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 15cm x 10m
Omniflex® Elastic 20cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 20cm x 10m
Omniflex® Elastic 30cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 30cm x 10m
Omniflex® 1,25cm x 5m	Пластир фіксуючий текстильний Omiflex® 1,25cm x 5m
Omniflex® 2,5cm x 5m	Пластир фіксуючий текстильний Omiflex® 2,5cm x 5m
Omniflex® 5cm x 5m	Пластир фіксуючий текстильний Omiflex® 5cm x 5m
Omniflex® 1,25cm x 9,2m	Пластир фіксуючий текстильний Omiflex® 1,25cm x 9,2m
Omniflex® 2,5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий текстильний Omiflex® 2,5cm x 9,2m
Omniflex® 5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий текстильний Omiflex® 5cm x 9,2m
Reha-stap® E 4cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-stap® E 4cm x 4m
Reha-stap® E 6cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-stap® E 6cm x 4m
Reha-stap® E 8cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-stap® E 8cm x 4m
Reha-stap® E 10cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-stap® E 10cm x 4m
Reha-stap® E 12cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-stap® E 12cm x 4m
Reha-halt® 4cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 4cm x 4m
Reha-halt® 6cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 6cm x 4m
Reha-halt® 8cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 8cm x 4m
Reha-halt® 10cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 10cm x 4m
Reha-halt® 12cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 12cm x 4m
Reha-halt® 4cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 4cm x 20m
Reha-halt® 6cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 6cm x 20m
Reha-halt® 8cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 8cm x 20m
Reha-halt® 10cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 10cm x 20m

Заявник: ККІ-мідл № 001

24.06.2021

Розробник: 1

Сторінка 1 з 4

Заявник: ККІ-мідл № 001

05.08.2020

Розробник: 2

Сторінка 2 з 4

Заявник: ККІ-мідл № 001

Заявник: ККІ-мідл № 001

Заявник: ККІ-мідл № 001

Заявник: ККІ-мідл № 001

Заявник: ККІ-мідл № 001

SALE, HARTMANN AG
Paul-Hermann-Strasse 12
39522 Kalderbach

Phone: +39 (0) 7221 35-0
Fax: +39 (0) 7221 35-3536
h@harmann.info

PO. Box 1400
Köln Flughafen
Germany



Hops. Care. Protect.

Рейз-найт® 12cm x 20m	Бинт хлопчатобумажный фигурный Рейз-найт® 12cm x 20m
Puderband® 8cm x 5m	Бинт эластичный средней растяжимости Puderband® 8cm x 5m
Puderband® 8cm x 5m	Бинт эластичный средней растяжимости Puderband® 8cm x 5m
Puderband® 10cm x 5m	Бинт эластичный средней растяжимости Puderband® 10cm x 5m
Puderband® 17cm x 5m	Бинт эластичный средней растяжимости Puderband® 17cm x 5m

Место выдачи: Хайденхайм
Place of issue: Heidenheim

Дата выдачи: 24.08.2021
Date of expiry: 24.08.2021

Подпись уполномоченной особы:
Signature of the Authorized person:

Полное наименование ПИ:
Position, Full Name:

Jens Marquard, Vice President Regional Director

Подпись уполномоченной особы:
Signature of the Authorized person:

Полное наименование ПИ:
Position, Full Name:

Stefan Fischer, Senior Vice President Regulatory Affairs

Срок действия сертификата: 24.08.2021	24.08.2021	№ документа: 14	№ документа: 14
Срок действия сертификата: 24.08.2021	24.08.2021	№ документа: 14	№ документа: 14
Срок действия сертификата: 24.08.2021	24.08.2021	№ документа: 14	№ документа: 14

PAUL HARTMANN AG
Paul-Hartmann-Strasse 12
89522 Heidenheim
F.R.G.
B9522 Heidenheim
Germany

Phone: +49 (0) 7341 35-0
Fax: +49 (0) 7323 36-6634
hartmann.info



Keips Class. Protection

Декларация про відповідність № 069 (Declaration of Conformity № 069)

Перелік технічних пристроїв:
List of technical devices

Відповідає на Заявку і на всі Декларації про відповідність
Relating to Annex 1 to the Declaration of conformity

Виробник:
Manufacturer

PAUL HARTMANN AG, Paul-Hartmann-Str. 12, 89522 Heidenheim, Germany
ІВАНІВ ЛАР ІВАНОВІЧ, Паїт-Харішан-Штр. 12, 89522 Heidenheim,
Germany

Уповноважений представник в
Україні:
Authorized representative in Ukraine

ТОВ «ІВАНІВ МЕДИТЕХНІКА»
04107, м. Київ, пр-т Батумський, буд. 17-21, Україна
Тел.: +380 21-52-32
Електронна пошта: info@ivantech.com, CHPLON, 35670847
LLC "IVANIV MEDYTEKHNIKA"
17-21 Baturytskaya Str., Kyiv, 04107 Ukraine
Tel.: +380 21-52-32
E-mail: info@ivantech.com, USKBCU Code: 35670847

Класифікація:
Classification

Клас 1 (вистережувач, без функції вимірювання) згідно Додатку 2
Технічного регламенту щодо медичних пристроїв затвердженого Постановою
Кабінету Міністрів України №753 від 2 жовтня 2013р.
*Class 1 (first category, without a measuring function) according to Annex 2 of
Technical regulation on Medical devices approved by Decree of Cabinet of Ministers
of Ukraine №753 on 2 October 2013*
Протектирний
Protective

Структурність:
Modularity

Процедури оцінки відповідності:
Conformity Assessment Route

Позитив 5 (за відсутністю п.5-6) Технічного регламенту цього медичного
пристрою, затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України №753 від 2
жовтня 2013 р.
*Annex 5 (excluding p. 5-6) of Technical regulation on Medical devices approved by
Decree of Cabinet of Ministers of Ukraine №753 on 2 October 2013*



Декларация про відповідність № 069	№ 069/06	Розробка 3	Сторінка 1 з 4
Declaration of conformity № 069	№ 069/06		



HARTMANN AG hereby refers to the German Regulatory Authority for the Supervision of the Financial Markets (BaFin) and the German Federal Court of Auditors (Bundesrechnungshof) regarding the information provided in the BaFin file No. 100/11/2022.

The information provided in the BaFin file No. 100/11/2022 is confidential and may be subject to legal proceedings. The information provided in the BaFin file No. 100/11/2022 is confidential and may be subject to legal proceedings.

HARTMANN AG hereby refers to the German Regulatory Authority for the Supervision of the Financial Markets (BaFin) and the German Federal Court of Auditors (Bundesrechnungshof) regarding the information provided in the BaFin file No. 100/11/2022.

The information provided in the BaFin file No. 100/11/2022 is confidential and may be subject to legal proceedings. The information provided in the BaFin file No. 100/11/2022 is confidential and may be subject to legal proceedings.

Name of the Applicant
 Name of the Applicant

Date of filing 31.03.2026
 Date of filing 31.03.2026

Name of the Author of the Report
 Name of the Author of the Report

Name of the Author of the Report
 Name of the Author of the Report

Stefan Fisher, Senior Vice President Regulatory Affairs /
 Director of the Regulatory Affairs Department

Name of the Author of the Report
 Name of the Author of the Report

Name of the Author of the Report
 Name of the Author of the Report

Michaela Altmann, Director Regulatory Affairs
 Submission of the Report to the German Regulatory Authority

Name of the Applicant Name of the Applicant	31.03.2026	Name of the Author of the Report Name of the Author of the Report	Name of the Author of the Report Name of the Author of the Report
Name of the Applicant Name of the Applicant	31.03.2026	Name of the Author of the Report Name of the Author of the Report	Name of the Author of the Report Name of the Author of the Report

Додаток 1 - Декларация про відповідність № 001
Додаток 1 - Declaration of conformity No. 001

№ n.º	Номер за каталоги м Catalogue nummer	Назва медичного виробу англійською мовою Name of medical device in English	Назва медичного виробу українською мовою Name of medical device in Ukrainian
1.	685790	Hydrofiln® roll 5cm x 10m	Прокра ретина і ретині Hydrofiln®-roll 5cm (cm) x 10m (m)
2.	685791	Hydrofiln® roll 10cm x 2m	Прокра ретина і ретині Hydrofiln® roll 10cm (cm) x 2m (m)
3.	685792	Hydrofiln® roll 10cm x 10m	Прокра ретина і ретині Hydrofiln® roll 10cm (cm) x 10m (m)
4.	685793	Hydrofiln® roll 15cm x 10m	Прокра ретина і ретині Hydrofiln® roll 15cm (cm) x 10m (m)
5.	900601	Omniflex® Elastic 10cm x 3m	Еластичний фіксуючий на пальці рукав Omniflex® Elastic 10cm (cm) x 3m (m)
6.	900602	Omniflex® Elastic 5cm x 10m	Еластичний фіксуючий на пальці рукав Omniflex® Elastic 5cm (cm) x 10m (m)
7.	900603	Omniflex® Elastic 10cm x 10m	Еластичний фіксуючий на пальці рукав Omniflex® Elastic 10cm (cm) x 10m (m)
8.	900604	Omniflex® Elastic 15cm x 10m	Еластичний фіксуючий на пальці рукав Omniflex® Elastic 15cm (cm) x 10m (m)
9.	900605	Omniflex® Elastic 20cm x 10m	Еластичний фіксуючий на пальці рукав Omniflex® Elastic 20cm (cm) x 10m (m)
10.	900606	Omniflex® Elastic 2,5cm x 10m	Еластичний фіксуючий на пальці рукав Omniflex® Elastic 2,5cm (cm) x 10m (m)
11.	900607	Omniflex® Elastic 30cm x 10m	Еластичний фіксуючий на пальці рукав Omniflex® Elastic 30cm (cm) x 10m (m)
12.	900610	Omniflex® 1,25cm x 5m	Еластичний фіксуючий на пальці рукав Omniflex® 1,25cm (cm) x 5m (m)
13.	900611	Omniflex® 2,5cm x 5m	Еластичний фіксуючий на пальці рукав Omniflex® 2,5cm (cm) x 5m (m)
14.	900612	Omniflex® 5cm x 5m	Еластичний фіксуючий на пальці рукав Omniflex® 5cm (cm) x 5m (m)
15.	900613	Omniflex® 1,25cm x 9,2m	Еластичний фіксуючий на пальці рукав Omniflex® 1,25cm (cm) x 9,2m (m)
16.	900614	Omniflex® 2,5cm x 9,2m	Еластичний фіксуючий на пальці рукав Omniflex® 2,5cm (cm) x 9,2m (m)
17.	900615	Omniflex® 5cm x 9,2m	Еластичний фіксуючий на пальці рукав Omniflex® 5cm (cm) x 9,2m (m)
18.	900616	Omniflex® 1,25cm x 9,2m	Еластичний фіксуючий на пальці рукав Omniflex® 1,25cm (cm) x 9,2m (m)
19.	900617	Omniflex® 2,5cm x 9,2m	Еластичний фіксуючий на пальці рукав Omniflex® 2,5cm (cm) x 9,2m (m)
20.	900618	Omniflex® 5cm x 9,2m	Еластичний фіксуючий на пальці рукав Omniflex® 5cm (cm) x 9,2m (m)
21.	900619	Omniflex® 2,5cm x 4m	Еластичний фіксуючий на пальці рукав Omniflex® 2,5cm (cm) x 4m (m)

Додаток про відповідність № 001
Додаток 1 - Declaration of conformity No. 001
Додаток 1 - Declaration of conformity No. 001
Додаток 1 - Declaration of conformity No. 001

01.03.2006

04.07.2011

Результат 1
Result 1

Увага: 1-й
Attention: 1-й

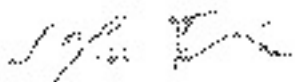
22.	300038	Pelňa-hadič 4cm x 4m	Белый картонный флуоресцент Pelňa-hadič 4cm (cm) x 4m (m)
23.	300039	Pelňa-hadič 6cm x 4m	Белый картонный флуоресцент Pelňa-hadič 6cm (cm) x 4m (m)
24.	300040	Pelňa-hadič 8cm x 4m	Белый картонный флуоресцент Pelňa-hadič 8cm (cm) x 4m (m)
25.	300041	Pelňa-hadič 10cm x 4m	Белый картонный флуоресцент Pelňa-hadič 10cm (cm) x 4m (m)
26.	300042	Pelňa-hadič 12cm x 4m	Белый картонный флуоресцент Pelňa-hadič 12cm (cm) x 4m (m)
27.	300043	Pelňa-hadič 4cm x 20m	Белый картонный флуоресцент Pelňa-hadič 4cm (cm) x 20m (m)
28.	300044	Pelňa-hadič 6cm x 20m	Белый картонный флуоресцент Pelňa-hadič 6cm (cm) x 20m (m)
29.	300045	Pelňa-hadič 8cm x 20m	Белый картонный флуоресцент Pelňa-hadič 8cm (cm) x 20m (m)
30.	300046	Pelňa-hadič 10cm x 20m	Белый картонный флуоресцент Pelňa-hadič 10cm (cm) x 20m (m)
31.	300047	Pelňa-hadič 12cm x 20m	Белый картонный флуоресцент Pelňa-hadič 12cm (cm) x 20m (m)
32.	300048	Pelňa-hadič 4cm x 4m	Белый картонный флуоресцент Pelňa-hadič 4cm (cm) x 4m (m)
33.	300049	Pelňa-hadič 6cm x 4m	Белый картонный флуоресцент Pelňa-hadič 6cm (cm) x 4m (m)
34.	300050	Pelňa-hadič 8cm x 4m	Белый картонный флуоресцент Pelňa-hadič 8cm (cm) x 4m (m)
35.	300051	Pelňa-hadič 10cm x 20m	Белый картонный флуоресцент Pelňa-hadič 10cm (cm) x 20m (m)
36.	931807	Pänterbindel 6cm x 5m	Миниатюрный картонный пакетик Pänterbindel 6cm (cm) x 5m (m)
37.	931808	Pänterbindel 8cm x 5m	Миниатюрный картонный пакетик Pänterbindel 8cm (cm) x 5m (m)
38.	931810	Pänterbindel 10cm x 5m	Миниатюрный картонный пакетик Pänterbindel 10cm (cm) x 5m (m)
39.	931812	Pänterbindel 12cm x 5m	Миниатюрный картонный пакетик Pänterbindel 12cm (cm) x 5m (m)

Місце скану: Хайденгайм
Place of scan: Heidenheim

Дата скану: 11.07.2026
Date of scanning: 11.07.2026

Підпис уповноваженої особи:
Signature of the authorized person

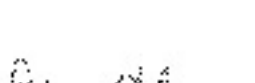
Назва посади, ІПН:
Position, Full Name



Stefan Fisker, Senior Vice President Regulatory Affairs /
Штефан Фіскер, Старший вице-президент в
регуляторных вопросах

Місце уповноваженої особи:
Signature of the authorized person

Назва посади, ІПН:
Position, Full Name



Michaela Akenmann, Director Regulatory Affairs
Субмісія / Мікела Акенманн, Директор в
регуляторних питаннях



Urkundenverzeichnis UVZ 963 / 2026

12.03.2026

Katholische Kappelerstr. 11, 71434 Heidenheim, 07141 250127 mobil: 0170 994337
Tel: 071421 250145 Fax: 071421 730142

Notarielle Beglaubigung / Authentication of Signature

Die Voraussetzungen des
§ 31 Nr. 7 BeurkG wurden
erfüllt

The following instrument is established
in compliance with the standards of
§ 31 No. 7 BeurkG (authentication act)

Ich, Philipp Rothofer,
beglaubige umstehende,
vor mir vorgelegte
Unterschriften von

I, Philipp Rothofer,
do hereby certify
that the undersigned

Herrn/Mr. Stefan Fischer, geboren am / born on 04.11.1986,
geschäftsmässig / business address 89522 Heidenheim, Paul-Hartmann-Straße 12,
-persönlich bekannt / personally known -

Herrn/Ms. Dr. Michaelis Axemann, geboren am / born on 17.12.1986,
geschäftsmässig / business address 89522 Heidenheim, Paul-Hartmann-Straße 12,
-persönlich bekannt / personally known -

have hereto set
their hands in my presence.

Diese Personen handeln
für die Firma

These persons act
on behalf of

PAUL HARTMANN Aktiengesellschaft
in Heidenheim an der Brenz - Reg.Nr. HRB 541690 -

Diese Personen sind nach
meiner Überzeugung
geschäftsfähig.

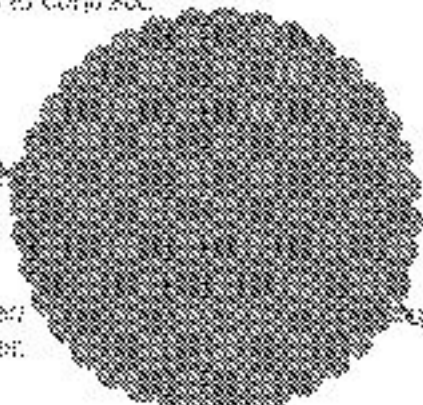
These persons are as far as I
can appreciate qualified
to act and to contract.

Heidenheim an der Brenz, den 31.03.2026


Rothofer

Rothofer

gleichzeitig bestellter Notarvertreter des Notars Christoph A. Kappeler
as the officially appointed representative of Mr. Christoph A. Kappeler,
Notary of German Civil Law



PAUL HARTMANN AG
Paul-Hartmann-Str. 12
88532 Heidenheim
P.O. Box 1403
88504 Heidenheim
Germany

Phone: +49 (0) 7521 36-0
Fax: +49 (0) 7521 36-3636
hxm@hxm.info



Декларація про відповідність № 001 (Declaration of Conformity № 001)

Перелік медичних виробів:
List of medical devices:

Виробник:
Manufacturer:

Відповідно до Додатку 1 до цієї Декларації про відповідність:
According to Annex 1 to the Declaration of conformity:

PAUL HARTMANN AG, Paul-Hartmann-Str. 12, 88532 Heidenheim,
Germany

Виробничі процеси:
Manufacturing sites:

ПАУЛЬ ХАРТМАНН АГ, Пауль-Хартманн-Штр. 12, 88532, Хайденхайм
Німеччина

- PAUL HARTMANN S.A., of Germany / Portugal: 48 06300 Matosinhos (Bergaldea), Spain
- KOS Medical Textiles Pvt. Ltd., Perampar, Trichy Road, 641662, Paladani, Tiruchur District, Tamilnadu, India
- KOB Medical Devices (Deutschland) GmbH, Lauerbach 50, 67752, Wolfstein, Germany
- ADHEX TECHNOLOGIES SAS, 44 rue de Longvic, 21300 CHENOVY, FRANCE

Авторизований представник
в Україні:

Authorized representative in
Ukraine:

ТОВ «РАТІА МЕДТЕХНІКА»,
04107, м. Київ, вул. Банковська, буд. 17-21, Україна
Тел.: 0 800 21-62-32

Електронна пошта: ukraine@ratia.ua, @РІОУ: 38678646

LLC "ORATIA MEDTEKHNIKA",
17-21, Bagrovskaya Str., Kyiv, 04107, Ukraine.
Tel.: 0 800 21-62-32

E-mail: ukraine@ratia.ua, USREQU Code: 38678646

Класифікація:
Classification:

Клас 1 згідно Додатку 2 Технічного регламенту щодо медичних виробів, затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України №753 від 2 жовтня 2013р.

Class 1 according to Annex 2 of Technical regulation on Medical devices approved by Decree of Cabinet of Ministers of Ukraine №753 on 2 October 2013

Процедура оцінки
відповідності:

Conformity Assessment Route:

Додаток 8 Технічного регламенту щодо медичних виробів, затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України №753 від 2 жовтня 2013 р.
Annex 8 of Technical regulation on Medical devices approved by Decree of Cabinet of Ministers of Ukraine №753 on 2 October 2013



Відповідність технічному регламенту щодо медичних виробів: Conformity of the device to the technical regulation on medical devices:	24.12.2021	Регіональний центр контролю та захисту здоров'я: Regional Center for Control and Protection of Health:	Сторінка 4 з 4 Page 4 of 4
Відповідність технічному регламенту щодо медичних виробів: Conformity of conformity to the technical regulation on medical devices:	24.12.2021		

PAUL HARTMANN AG
Paul Hartmanns Strasse 12
89522 Heidenheim
P.O. Box 1420
89504 Heidenheim
Germany

Phone: +49 (0) 7321 36-0
Fax: +49 (0) 7321 36-3336
hartmanns.info



Help. Care. Forever

PAUL HARTMANN AG is hereby Stefan Fischer and Jens Marquard and solely exclusively authorized to represent the company in all matters relating to medical devices, according to Annex 1 of Technical Regulations on medical devices, approved by the Ukrainian Cabinet of Ministers Order No 753 of 3 October 2013 p
PAUL HARTMANN AG duly represented by Stefan Fischer and Jens Marquard under our sole responsibility declares the validity of basic requirements for medical devices, according to Annex 1 of Technical Regulations on medical devices, approved by the Cabinet of Ministers of Ukraine No 753 of 3 October 2013.

що видачі: Хейденхайм
for of issues: Heidenheim

Дата підпису: 24.06.2017
Date of signing: 24.06.2017

договір укладено? особі:
contract signed? person:

Назва посади, ПІБ:
Position, Full Name

Jens Marquard, Vice President Regional Director

договір укладено? особі:
contract signed? person:

Назва посади, ПІБ:
Position, Full Name

Stefan Fischer, Senior Vice President Regulatory Affairs

Свідчення про виконання № 001, діє з 24.06.2017	24.06.2017	Відомості 2	Страниця 2 з 4
Свідчення про виконання № 002, діє з 24.06.2017	24.06.2017	Відомості 3	Страниця 3 з 4
Свідчення про виконання № 003, діє з 24.06.2017	24.06.2017	Відомості 4	Страниця 4 з 4

КАКІ ЗАПІСАНІ АС
Kaki-Hauptstadt-Straße 12
20522 Havelberg
U. Box 1420
29304 Havelberg
Germany

Phone: +49 (0) 7521 36-0
Fax: +49 (0) 7521 36-3620
hazetman.pfb



Holz GmbH & Co. KG

Додаток 1 - Декларація про відповідність № 001
Anlage 1 - Declaration of conformity No. 001

Назва матеріалу в розрізі materialname in english Name of material in english in English	Назва матеріалу в розрізі українською мовою Name of material in english in Ukrainian
Hydrofilm® Roll 10cm x 2m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 10cm x 2m
Hydrofilm® Roll 5cm x 10m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 5cm x 10m
Hydrofilm® Roll 10cm x 10m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 10cm x 10m
Hydrofilm® Roll 15cm x 10m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 15cm x 10m
Omniflex® Elastic 10cm x 2m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 10cm x 2m
Omniflex® Elastic 15cm x 2m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 15cm x 2m
Omniflex® Elastic 2,5cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 2,5cm x 10m
Omniflex® Elastic 5cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 5cm x 10m
Omniflex® Elastic 10cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 10cm x 10m
Omniflex® Elastic 15cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 15cm x 10m
Omniflex® Elastic 20cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 20cm x 10m
Omniflex® Elastic 30cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 30cm x 10m
Omniflex® 1,25cm x 5m	Пластир фіксуючий текстильний Omiflex® 1,25cm x 5m
Omniflex® 2,5cm x 5m	Пластир фіксуючий текстильний Omiflex® 2,5cm x 5m
Omniflex® 5cm x 5m	Пластир фіксуючий текстильний Omiflex® 5cm x 5m
Omniflex® 1,25cm x 9,2m	Пластир фіксуючий текстильний Omiflex® 1,25cm x 9,2m
Omniflex® 2,5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий текстильний Omiflex® 2,5cm x 9,2m
Omniflex® 5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий текстильний Omiflex® 5cm x 9,2m
Reha-starr® E 4cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-starr® E 4cm x 4m
Reha-starr® E 6cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-starr® E 6cm x 4m
Reha-starr® E 8cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-starr® E 8cm x 4m
Reha-starr® E 10cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-starr® E 10cm x 4m
Reha-starr® E 12cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-starr® E 12cm x 4m
Reha-halt® 4cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 4cm x 4m
Reha-halt® 6cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 6cm x 4m
Reha-halt® 8cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 8cm x 4m
Reha-halt® 10cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 10cm x 4m
Reha-halt® 12cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 12cm x 4m
Reha-halt® 4cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 4cm x 20m
Reha-halt® 6cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 6cm x 20m
Reha-halt® 8cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 8cm x 20m
Reha-halt® 10cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 10cm x 20m

Заявник: KAKI-Hauptstadt-Straße 12, 20522 Havelberg, Germany

24.06.2021

Відомості: 1

Сторінка 1 з 4

Заявник: KAKI-Hauptstadt-Straße 12, 20522 Havelberg, Germany

05.08.2026

Відомості: 2

Сторінка 2 з 4

Заявник: KAKI-Hauptstadt-Straße 12, 20522 Havelberg, Germany

SALE, HARTMANN AG
Paul-Hermann-Strasse 12
39522 Kalderbach

Phone: +39 (0) 7221 35-0
Fax: +39 (0) 7221 35-3536
h@harmann.info

PO. Box 1400
Köln Flughafen
Germany



High. Care. Protect.

Рези-пайп® 12cm x 20m	Бинт эластичный фигурный Рези-пайп® 12cm x 20m
Püterband® 8cm x 5m	Бинт эластичный средний ровнотности Püterband® 8cm x 5m
Püterband® 8cm x 5m	Бинт эластичный средний ровнотности Püterband® 8cm x 5m
Püterband® 10cm x 5m	Бинт эластичный средний ровнотности Püterband® 10cm x 5m
Püterband® 17cm x 5m	Бинт эластичный средний ровнотности Püterband® 17cm x 5m

Место выдачи: Хайденхайм
Place of issue: Heidenheim

Дата выдачи: 24.08.2021
Date of expiry: 24.08.2021

Подпись уполномоченной особы:
Signature of the Authorized person:

Полное наименование ППС:
Position, Full Name:

Jens Marquard, Vice President Regional Director

Подпись уполномоченной особы:
Signature of the Authorized person:

Полное наименование ППС:
Position, Full Name:

Stefan Fischer, Senior Vice President Regulatory Affairs

Содержит ли документ: ReWick, Nikotin	24.08.2021	№ документа	№ документа
Содержит ли документ: Nikotin, Nikotin	24.08.2021	№ документа	№ документа
Содержит ли документ: Nikotin, Nikotin	24.08.2021	№ документа	№ документа
Содержит ли документ: Nikotin, Nikotin	24.08.2021	№ документа	№ документа

PAUL HARTMANN AG
Paul-Hartmann-Strasse 12
89522 Heidenheim
F.R.G. B.W. 1770
89524 Heidenheim
Germany

Phone: +49 (0) 7341 35 0
Fax: +49 (0) 7328 36-6634
harmann@harmann.de



Keips Class. Protection

Декларация про відповідність № 069 (Declaration of Conformity № 069)

Перелік технічних пристроїв:
List of technical devices

Відповідає на Заявку 1 до цієї Декларції про відповідність
Relating to Annex 1 to the Declaration of Conformity

Виробник:
Manufacturer

PAUL HARTMANN AG, Paul-Hartmann-Str. 12, 89522 Heidenheim, Germany
ІВАНІВ ЛАР ІВАНОВІЧ, Пауль-Хармманн-Штр. 12, 89522 Хайденхайм,
Німеччина

Уповноважений представник в
Україні:
Authorized representative in Ukraine

ТОВ «ІВАНІВ МЕДИТЕХНІКА»
04107, м. Київ, вул. Богдана Хмельницького, буд. 17-21, Україна
Тел.: +380 21-52-32
Електронна пошта: info@mediteh.com, CHPLION, 15670847
LLC "IVANIV MEDITEKHNIKA"
17-21 Bogdan Khmelnytskyi Str., Kyiv, 04107 Ukraine
Tel.: +380 21-52-32
E-mail: info@mediteh.com, USKBCU Code: 15670847

Класифікація:
Classification

Клас 1 (вистережувач, без функції вимірювання) згідно Додатку 2
Технічного регламенту щодо медичних пристроїв, затвердженого Постановою
Кабінету Міністрів України №753 від 2 жовтня 2013р.
*Class 1 (first category, without a measuring function) according to Annex 2 of
Technical regulation on Medical devices approved by Decision of Cabinet of Ministers
of Ukraine №753 on 2 October 2013*
Протектирний
transducer

Структурність:
Modularity

Процедури оцінки відповідності:
Conformity Assessment Route

Позитив 5 (за відомостями п.5-6) Технічного регламенту цього медичного
пристрою, затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України №753 від 2
жовтня 2013 р.
*Annex 5 (excluding p. 5-6) of Technical regulation on Medical devices approved by
Decision of Cabinet of Ministers of Ukraine №753 on 2 October 2013*



Декларация про відповідність № 069	№ 069/06	Розробник 3	Копія № 4
Declaration of Conformity № 069	№ 069/06		

[illegible]

Застереження про відомості, що є власністю підприємств, які виробляють комплект TIAS 205 XAPTMANUS AF, не поширюється на використання, передачу інформації або ж вживання.

DECLARATION OF INTEREST: The author(s) declared that they were not involved in any financial or other relationships that could lead to a conflict of interest in the work described in this article.

• A variation of Corollary 1 is known under the name *completeness of the multiplexer* [2, 11, 13, 14, 15]. The multiplexer is complete, i.e. for any description of the set of subproblems.

ВНЕШНЕ-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ
СВЯЗИ

Date received: 31.03.2026
Date of decision: 11.01.2026

Structure of the different treatments

118322 DOCLON, FITE:
Coulton, Ed. alone.

1963

Stefan Fisher, Senior Vice President Regulatory Affairs, C
Director General, Corporațiunea
DECELESTRECE

Thames yamotomocani nocum.
Genotype of the yamotomocani

HEBES, L. A. 1963. THE
HABITAT OF THE

4. 4. 1

Michael Alcorn, Director Regulatory Affairs
Suhaimi Yusoff, Minister Assistant, Department
of Veterinary Services

<i>perennial plant</i> <i>perennial plant</i> <i>perennial plant</i> <i>perennial plant</i>	0.0000 0.0000	0.0000 0.0000	0.0000 0.0000
---	-----------------------------	-----------------------------	-----------------------------

Додаток 1 - Декларация про відповідність № 001
Додаток 1 - Declaration of conformity No. 001

№ n.º	Номер за каталогом м. Catalogue number	Назва медичного виробу англійською мовою Name of medical device in English	Назва медичного виробу українською мовою Name of medical device in Ukrainian
1.	685790	Hydrofilnë roll 5cm x 10m	Прокладка стерильна рулоні Hydrofilnë roll 5cm (cm) x 10m (m)
2.	685791	Hydrofilnë roll 10cm x 2m	Прокладка стерильна рулоні Hydrofilnë roll 10cm (cm) x 2m (m)
3.	685792	Hydrofilnë roll 10cm x 10m	Прокладка стерильна рулоні Hydrofilnë roll 10cm (cm) x 10m (m)
4.	685793	Hydrofilnë roll 15cm x 10m	Прокладка стерильна рулоні Hydrofilnë roll 15cm (cm) x 10m (m)
5.	900601	Omniflex Elastic 10cm x 3m	Пластик еластичний фіксуючий на нитковій основі Omniflex Elastic 10cm (cm) x 3m (m)
6.	900602	Omniflex Elastic 5cm x 10m	Пластик еластичний фіксуючий на нитковій основі Omniflex Elastic 5cm (cm) x 10m (m)
7.	900603	Omniflex Elastic 10cm x 10m	Пластик еластичний фіксуючий на нитковій основі Omniflex Elastic 10cm (cm) x 10m (m)
8.	900604	Omniflex Elastic 15cm x 10m	Пластик еластичний фіксуючий на нитковій основі Omniflex Elastic 15cm (cm) x 10m (m)
9.	900605	Omniflex Elastic 20cm x 10m	Пластик еластичний фіксуючий на нитковій основі Omniflex Elastic 20cm (cm) x 10m (m)
10.	900606	Omniflex Elastic 2,5cm x 10m	Пластик еластичний фіксуючий на нитковій основі Omniflex Elastic 2,5cm (cm) x 10m (m)
11.	900607	Omniflex Elastic 30cm x 10m	Пластик еластичний фіксуючий на нитковій основі Omniflex Elastic 30cm (cm) x 10m (m)
12.	900610	Omniplast 1,25cm x 5m	Пластик фіксуючий нестачинний Omniplast 1,25cm (cm) x 5m (m)
13.	900611	Omniplast 2,5cm x 5m	Пластик фіксуючий нестачинний Omniplast 2,5cm (cm) x 5m (m)
14.	900612	Omniplast 5cm x 5m	Пластик фіксуючий нестачинний Omniplast 5cm (cm) x 5m (m)
15.	900613	Omniplast 1,25cm x 9,2m	Пластик фіксуючий нестачинний Omniplast 1,25cm (cm) x 9,2m (m)
16.	900614	Omniplast 2,5cm x 9,2m	Пластик фіксуючий нестачинний Omniplast 2,5cm (cm) x 9,2m (m)
17.	900615	Omniplast 5cm x 9,2m	Пластик фіксуючий нестачинний Omniplast 5cm (cm) x 9,2m (m)
18.	900616	Omniplast 1,25cm x 9,2m	Пластик фіксуючий нестачинний Omniplast 1,25cm (cm) x 9,2m (m)
19.	900617	Omniplast 2,5cm x 9,2m	Пластик фіксуючий нестачинний Omniplast 2,5cm (cm) x 9,2m (m)
20.	900618	Omniplast 5cm x 9,2m	Пластик фіксуючий нестачинний Omniplast 5cm (cm) x 9,2m (m)
21.	900619	Omniplast 2,5cm x 4m	Ватна нестерильна фіксуюча Pads-Omniflex 2,5cm (cm) x 4m (m)

Додаток про відповідність № 001
Додаток 1 - Declaration of conformity No. 001
Додаток 1 - Declaration of conformity No. 001
Додаток 1 - Declaration of conformity No. 001

01.03.2006

04.07.2011

Результат 1
Result 1

Успішно пройдено
Successfully passed

22.	300038	Pelz-haflö 4cm x 4m	Билт карманнак флуксуонал Pelz-haflö 4cm (cm) x 4m (m)
23.	300039	Pelz-haflö 6cm x 4m	Билт карманнак флуксуонал Pelz-haflö 6cm (cm) x 4m (m)
24.	300040	Pelz-haflö 8cm x 4m	Билт карманнак флуксуонал Pelz-haflö 8cm (cm) x 4m (m)
25.	300041	Pelz-haflö 10cm x 4m	Билт карманнак флуксуонал Pelz-haflö 10cm (cm) x 4m (m)
26.	300042	Pelz-haflö 12cm x 4m	Билт карманнак флуксуонал Pelz-haflö 12cm (cm) x 4m (m)
27.	300043	Pelz-haflö 4cm x 20m	Билт карманнак флуксуонал Pelz-haflö 4cm (cm) x 20m (m)
28.	300044	Pelz-haflö 6cm x 20m	Билт карманнак флуксуонал Pelz-haflö 6cm (cm) x 20m (m)
29.	300045	Pelz-haflö 8cm x 20m	Билт карманнак флуксуонал Pelz-haflö 8cm (cm) x 20m (m)
30.	300046	Pelz-haflö 10cm x 20m	Билт карманнак флуксуонал Pelz-haflö 10cm (cm) x 20m (m)
31.	300047	Pelz-haflö 12cm x 20m	Билт карманнак флуксуонал Pelz-haflö 12cm (cm) x 20m (m)
32.	300048	Pelz-haflö 4cm x 4m	Билт карманнак флуксуонал Pelz-haflö 4cm (cm) x 4m (m)
33.	300049	Pelz-haflö 6cm x 4m	Билт карманнак флуксуонал Pelz-haflö 6cm (cm) x 4m (m)
34.	300050	Pelz-haflö 8cm x 4m	Билт карманнак флуксуонал Pelz-haflö 8cm (cm) x 4m (m)
35.	300051	Pelz-haflö 10cm x 20m	Билт карманнак флуксуонал Pelz-haflö 10cm (cm) x 20m (m)
36.	931807	Pflichtbindel 6cm x 5m	Минимал билт карманнак постмаккет Pflichtbindel 6cm (cm) x 5m (m)
37.	931808	Pflichtbindel 8cm x 5m	Минимал билт карманнак постмаккет Pflichtbindel 8cm (cm) x 5m (m)
38.	931810	Pflichtbindel 10cm x 5m	Минимал билт карманнак постмаккет Pflichtbindel 10cm (cm) x 5m (m)
39.	931812	Pflichtbindel 12cm x 5m	Минимал билт карманнак постмаккет Pflichtbindel 12cm (cm) x 5m (m)

Минимал билт карманнак постмаккет
Pflichtbindel 6cm x 5m

Дата регистрації: 11.07.2026
Date of expiry: 11.07.2026

Підпис уповноваженої особи:
Signature of the authorized person

Назва посади, ПІБ:
Position, Full Name

Stefan Fisker, Senior Vice President Regulatory Affairs /
Штефан Фіскер, Старший віцепрезидент з
регуляторних питань

Минимал билт карманнак постмаккет
Pflichtbindel 12cm x 5m

Назва посади, ПІБ:
Position, Full Name

Michaela Akenmann, Director Regulatory Affairs
Submissions / Міхаела Акенманн, Директор з
регуляторних питань



Urkundenverzeichnis UVZ 963 / 2026

12.7.2021 - 2021

Katholische Kappelerstr. 11, 71434 Heidenheim, 71434 Heidenheim, 71434 Heidenheim
Tel. 07142 280145 Fax 07142 730142

Notarielle Beglaubigung / Authentication of Signature

Die Voraussetzungen des
§ 31 Nr. 7 BeurkG wurden
erfüllt

The following instrument is established
in compliance with the standards of
§ 31 No. 7 BeurkG (authentication act)

Ich, Philipp Rothofer,
beglaubige umstehende,
vor mir vorgelegte
Unterschriften von

I, Philipp Rothofer,
do hereby certify
that the undersigned

Herrn/Mr. Stefan Fischer, geboren am / born on 04.11.1986,
geschäftsmässig / business address 89522 Heidenheim, Paul-Hartmann-Straße 12,
- persönlich bekannt / personally known -

Herrn/Ms. Dr. Michaelis Axemann, geboren am / born on 17.12.1986,
geschäftsmässig / business address 89522 Heidenheim, Paul-Hartmann-Straße 12,
- persönlich bekannt / personally known -

have hereto set
their hands in my presence.

Diese Personen handeln
für die Firma

These persons act
on behalf of

PAUL HARTMANN Aktiengesellschaft
in Heidenheim an der Brenz - Reg.Nr. HRB 541690 -

Diese Personen sind nach
meiner Überzeugung
geschäftsfähig.

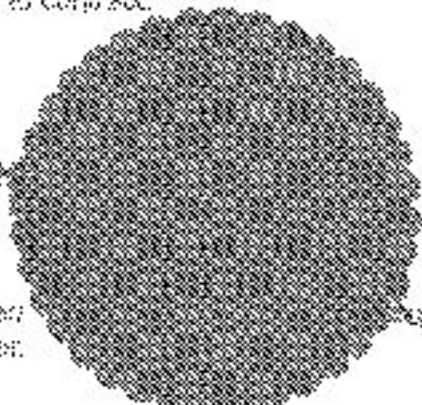
These persons are as far as I
can appreciate qualified
to act and to contract.

Heidenheim an der Brenz, den 21.03.2026

Rechtsanwalt

Rechtsanwalt / lawyer

gleichzeitig bestellter Notarvertreter des Notars Christoph A. Kappeler
as the officially appointed representative of Mr. Christoph A. Kappeler,
Notary of German Civil Law



PAUL HARTMANN AG
Paul-Hartmann-Str. 12
88532 Heidenheim
P.O. Box 1403
88504 Heidenheim
Germany

Phone: +49 (0) 7521 36-0
Fax: +49 (0) 7521 36-3636
hxm@hxm.info



Декларація про відповідність № 001 (Declaration of Conformity № 001)

Перелік медичних виробів:
List of medical devices:

Виробник:
Manufacturer:

Відповідно до Додатку 1 до цієї Декларації про відповідність:
According to Annex 1 to the Declaration of conformity:

PAUL HARTMANN AG, Paul-Hartmann-Str. 12, 88532 Heidenheim,
Germany

Виробничі процеси:
Manufacturing sites:

ПАУЛЬ ХАРТМАНН АГ, Пауль-Хартманн-штр. 12, 88532, Хайденхайм
Німеччина

- PAUL HARTMANN S.A., of Germany / Portugal: 48 06300 Matosinhos (Bergaldea), Spain
- KOS Medical Textiles Pvt. Ltd., Perampar, Trichy Road, 641662, Paladani, Tirupur District, Tamilnadu, India
- KOS Medical Devices (Deutschland) GmbH, Lauerstraße 50, 67752, Wolfstein, Germany
- ADHEX TECHNOLOGIES SAS, 44 rue de Longvic, 21300 CHENOVY, FRANCE

Авторизований представник
в Україні:

Authorized representative in
Ukraine:

ТОВ «РАТІА МЕДТЕХНІКА»,
04107, м. Київ, вул. Банковська, буд. 17-21, Україна
Тел.: 0 800 21-62-32

Електронна пошта: ukraine@ratia.ua, @РІОУ: 38678646

LLC "ORATIA MEDTEKHNIKA",
17-21, Bagrovskaya Str., Kyiv, 04107, Ukraine.
Tel.: 0 800 21-62-32

E-mail: ukraine@ratia.ua, USREQU Code: 38678646

Класифікація:
Classification:

Клас 1 згідно Додатку 2 Технічного регламенту щодо медичних виробів, затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України №753 від 2 жовтня 2013р.

Class 1 according to Annex 2 of Technical regulation on Medical devices approved by Decree of Cabinet of Ministers of Ukraine №753 on 2 October 2013

Процедура оцінки
відповідності:

Conformity Assessment Route:

Додаток 8 Технічного регламенту щодо медичних виробів, затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України №753 від 2 жовтня 2013 р.
Annex 8 of Technical regulation on Medical devices approved by Decree of Cabinet of Ministers of Ukraine №753 on 2 October 2013



Виробник: ПАУЛЬ ХАРТМАНН АГ, Пауль-Хартманн-штр. 12, 88532, Хайденхайм, Німеччина Manufacturer: PAUL HARTMANN AG, Paul-Hartmann-Str. 12, 88532 Heidenheim, Germany	24.12.2021	Регіональний центр Region Center	Сторінка 4 з 4 Page 4 of 4
Декларація про відповідність № 001 Declaration of conformity № 001	24.12.2021		

Phone: +49 (0) 7321 36-0
Fax: +49 (0) 7321 36-3636
baer@msu.info



:help, Cases, Features

УВАЖАЮЧИ, ЩО НАЗВАНИЙ ШВЕЙЦАРСЬКИЙ КОМПАНІЯ НЕ ПОВІННА БУТИ ВІДПОВІДАЛЬНОЮ ЗА ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ДОСТАРУ
ПОСЛУГ ДОСЛІДЖЕНЬ НАДІЯТИСЯ НА НАШІ МЕДИЧЕСЬКІ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ, ЗІГЛЯДАЮЧИ НА ТЕХНІЧНІ РЕГУЛЯЦІЇ ЩОДО МЕДИЧЕСЬКИХ ВИБОРІВ,
ПОВ'ЯЗАНІХ ПОВ'ЯЗАНІХ РЕГУЛЯЦІЙ Міністерства України № 753 від 2 жовтня 2013 р.
THE NAMED COMPANY IS NOT RESPONSIBLE FOR THE RESPONSIBILITY OF THE DELIVERY OF THE
RESEARCH SERVICES TO OUR MEDICAL RESPONSIBILITY, REGARDING THE TECHNICAL REGULATIONS FOR MEDICAL DEVICES, APPROVED
BY THE MINISTRY OF HEALTH FOR MEDICAL DEVICES, ACCORDING TO ANNEX 3 OF TECHNICAL REGULATIONS FOR MEDICAL DEVICES, APPROVED
BY THE MINISTRY OF HEALTH OF UKRAINE NO. 753 ON 2 OCTOBER 2013.

အသုံးပြုသူများ၏ အခွင့်အရေးများကို ထိန်းသိမ်းရန် အသုံးပြုသူများ၏ အခွင့်အရေးများကို ထိန်းသိမ်းရန်

Data signing: 24.06.2022
Date of signing: 24.06.2022

д.т.с. упрощено: особа
католического вероисповедания

Назва посади. ПІБ:
Ruslan, Ruslan

Jens Marquard, Vice President Regional Director

THIS INFORMATION OF DOBBY:
 [Signature of the Authorized Person]

Назва посади, ПІБ:
Position Full Name:

Stefan Fischer, Senior Vice President Regulatory Affairs

Справка провайдера № 261, дата 21.08.2014	24.08.2014	Всего: 2 шт.	Сторожа 2114 шт.
Справка провайдера № 261, дата 20.08.2014	24.08.2014		

КАКІ ЗАРПЛАТИ АБ
Kaki Zarplaty Ab
20521 Huzlavna St
U. Box 1A20
29304 Huzlavna St
Gorshany

Phone: +49 (0) 7521 3647
Fax: +49 (0) 7521 3643625
huzlavna.pfb



7521 3625 3625 3625

Додаток 1 - Декларація про відповідність № 001
 Dodatok 1 - Declaration of conformity No. 001

Назва матеріалу впроході material name in English Name of material in English in English	Назва матеріалу впроході українською мовою Name of material in English in Ukrainian
Hydrofilm® Roll 10cm x 2m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 10cm x 2m
Hydrofilm® Roll 5cm x 10m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 5cm x 10m
Hydrofilm® Roll 10cm x 10m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 10cm x 10m
Hydrofilm® Roll 15cm x 10m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 15cm x 10m
Omniflex® Elastic 10cm x 2m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 10cm x 2m
Omniflex® Elastic 15cm x 2m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 15cm x 2m
Omniflex® Elastic 2,5cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 2,5cm x 10m
Omniflex® Elastic 5cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 5cm x 10m
Omniflex® Elastic 10cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 10cm x 10m
Omniflex® Elastic 15cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 15cm x 10m
Omniflex® Elastic 20cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 20cm x 10m
Omniflex® Elastic 30cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 30cm x 10m
Omniflex® 1,25cm x 5m	Пластир фіксуючий текстильний Omiflex® 1,25cm x 5m
Omniflex® 2,5cm x 5m	Пластир фіксуючий текстильний Omiflex® 2,5cm x 5m
Omniflex® 5cm x 5m	Пластир фіксуючий текстильний Omiflex® 5cm x 5m
Omniflex® 1,25cm x 9,2m	Пластир фіксуючий текстильний Omiflex® 1,25cm x 9,2m
Omniflex® 2,5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий текстильний Omiflex® 2,5cm x 9,2m
Omniflex® 5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий текстильний Omiflex® 5cm x 9,2m
Reha-stap® E 4cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-stap® E 4cm x 4m
Reha-stap® E 6cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-stap® E 6cm x 4m
Reha-stap® E 8cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-stap® E 8cm x 4m
Reha-stap® E 10cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-stap® E 10cm x 4m
Reha-stap® E 12cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-stap® E 12cm x 4m
Reha-halt® 4cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 4cm x 4m
Reha-halt® 6cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 6cm x 4m
Reha-halt® 8cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 8cm x 4m
Reha-halt® 10cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 10cm x 4m
Reha-halt® 12cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 12cm x 4m
Reha-halt® 4cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 4cm x 20m
Reha-halt® 6cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 6cm x 20m
Reha-halt® 8cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 8cm x 20m
Reha-halt® 10cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 10cm x 20m

Заявник: КІІ-Медіа № 001

24.06.2021

Розробник: 1

Сторінка 1 з 4

Заявник: КІІ-Медіа № 001

05.08.2026

Розробник: 2

Сторінка 2 з 4

Заявник: КІІ-Медіа № 001

Заявник: КІІ-Медіа № 001

Заявник: КІІ-Медіа № 001

Заявник: КІІ-Медіа № 001

Заявник: КІІ-Медіа № 001

SALE, HARTMANN AG
Paul-Hermann-Strasse 12
39522 Haldenheim

Phone: +39 (0) 7221 35-0
Fax: +39 (0) 7221 35-3536
halden@halden.info

PO. Box 1400
Halden Haldenheim
Germany



High. Care. Protect.

Рези-паф® 12cm x 20m	Бинт эластичный фигурный Рези-паф® 12cm x 20m
Puiterband® 8cm x 5m	Бинт эластичный средний растяжимости Puiterband® 8cm x 5m
Puiterband® 8cm x 5m	Бинт эластичный средний растяжимости Puiterband® 8cm x 5m
Puiterband® 10cm x 5m	Бинт эластичный средний растяжимости Puiterband® 10cm x 5m
Puiterband® 17cm x 5m	Бинт эластичный широкий растяжимости Puiterband® 17cm x 5m

Место выдачи: Халденхайм
Place of issue: Haldenheim

Дата выдачи: 24.08.2021
Date of expiry: 24.08.2021

Подпись уполномоченной особы:
Signature of the Authorized person:

Власть выдачи: ПС:
Position, Full Name:

Jens Marquard, Vice President Regional Director

Подпись уполномоченной особы:
Signature of the Authorized person:

Имя и фамилия, ИИБ:
Position, Full Name:

Stefan Fischer, Senior Vice President Regulatory Affairs

Содержимое упаковки: Рези-паф® 12cm x 20m	24.08.2021	Имя и фамилия	Подпись
Содержимое упаковки: Puiterband® 8cm x 5m	24.08.2021	Имя и фамилия	Подпись
Содержимое упаковки: Puiterband® 10cm x 5m	24.08.2021	Имя и фамилия	Подпись
Содержимое упаковки: Puiterband® 17cm x 5m	24.08.2021	Имя и фамилия	Подпись

PAUL HARTMANN AG
Paul-Hartmann-Strasse 12
89522 Heidenheim
F.R.G.
B9522 Heidenheim
Germany

Phone: +49 (0) 7341 35-0
Fax: +49 (0) 7323 36-6634
harmann@harmann.de



Help, Data, Protect

Декларация про соответствие № 001 (Declaration of Conformity № 001)

Перечень технических устройств:
List of technical devices

Включая по Декрету 1 до 101 Деклараций про соответствие
Including in Annex 1 to the Declaration of Conformity

Выработчик:
Manufacturer

PAUL HARTMANN AG, Paul-Hartmann-Str. 12, 89522 Heidenheim, Germany
ІНСТРУМЕНТАЛ АГ, Пау-н-Хардманн-Штр. 12, 89522 Хайденхайм,
Німеччина

Уполномоченный представитель в
Україні:
Authorized representative in Ukraine

ТОВ «ІНСТІТУТ МЕДИТЕХНІКА»
04107, м. Київ, пр-т Богдана Хмельницького, буд. 17-23, Україна
Тел.: +380 21-52-32
Електронна пошта: info@mediteh.com, CHPLION, 15670847
LLC "ORATIA MEDITEKHNIKA"
17-21 Bogdan Khmelnytskyi Str., Kyiv, 04107 Ukraine
Tel.: +380 21-52-32
E-mail: info@mediteh.com, USRBCU Code: 15670847

Классификация:
Classification

Класс 1 (исключающий, без функций взаимопомощи) чл. 101 Декрета 2
Технічний регламенту щодо медичних приладів, затвердженого Постановою
Кабінету Міністрів України №753 від 2 жовтня 2013р.
*Class 1 (excluding, without mutual assistance functions) according to Annex 1 of
Technical regulation on Medical devices approved by Decree of Cabinet of Ministers
of Ukraine №753 on 2 October 2013*
Протектирован
Trademark

Страна-источник:
Country

Процедура оценки соответствия:
Conformity Assessment Route

Пункт 5 (за исключением п.5-6) технического регламента этого ведомства
является, затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України №753 від 2
жовтня 2013 р.
*Annex 5 (excluding p. 5-6) of technical regulation on Medical devices approved by
Decree of Cabinet of Ministers of Ukraine №753 on 2 October 2013*



Декларация про соответствие № 001	№ 001/001	Пункт 3	Сторона 1 и 4
Declaration of Conformity № 001	№ 001/001		
Декларация про соответствие № 001	№ 001/001		
Declaration of Conformity № 001	№ 001/001		



P&H HARTMANN AG hereby refers to the Commission's decision on the proposed acquisition of the shares of the company "Mindersheim Energie GmbH" (M-EG) by the company "Mindersheim Energie GmbH" (M-EG) dated 17 October 2022 (the "Decision").

Pursuant to the provisions of the German Act on the Regulation of the Energy Market (Energiewirtschaftsgesetz - EnWG), P&H HARTMANN AG hereby informs the Commission of the information received from the company "Mindersheim Energie GmbH" (M-EG) dated 17 October 2022.

P&H HARTMANN AG hereby refers to the Commission's decision on the proposed acquisition of the shares of the company "Mindersheim Energie GmbH" (M-EG) by the company "Mindersheim Energie GmbH" (M-EG) dated 17 October 2022 (the "Decision").

P&H HARTMANN AG hereby refers to the Commission's decision on the proposed acquisition of the shares of the company "Mindersheim Energie GmbH" (M-EG) by the company "Mindersheim Energie GmbH" (M-EG) dated 17 October 2022 (the "Decision").

Name of the Applicant
 Name of the Applicant

Date of filing: 31.03.2026
 Date of filing: 31.03.2026

Name of the Authorised Person
 Signature of the Authorised Person

Name of the Authorised Person
 Position of the Authorised Person

Stefan Fisher, Senior Vice President Regulatory Affairs /
 Director General, Chairman of the Board of Directors
 per signature of the

Name of the Authorised Person
 Signature of the Authorised Person

Name of the Authorised Person
 Position of the Authorised Person

Michaela Altmann, Director Regulatory Affairs
 Submission of Mindersheim Energie GmbH
 per signature of the

P&H HARTMANN AG hereby refers to the Commission's decision on the proposed acquisition of the shares of the company "Mindersheim Energie GmbH" (M-EG) by the company "Mindersheim Energie GmbH" (M-EG) dated 17 October 2022 (the "Decision").	31.03.2026	P&H HARTMANN AG	P&H HARTMANN AG
P&H HARTMANN AG hereby refers to the Commission's decision on the proposed acquisition of the shares of the company "Mindersheim Energie GmbH" (M-EG) by the company "Mindersheim Energie GmbH" (M-EG) dated 17 October 2022 (the "Decision").	31.03.2026	P&H HARTMANN AG	P&H HARTMANN AG

Додаток 1 - Декларация про відповідність № 001
Додаток 1 - Декларация про відповідність № 001

№ n.º	Номер за каталоги м Catalogue nummer	Назва медичного виробу англійською мовою Name of medical device in English	Назва медичного виробу українською мовою Name of medical device in Ukrainian
1.	685790	Hydrofiln® roll 5cm x 10m	Прокладка гідрофільна рухома Hydrofiln® roll 5cm (cm) x 10m (m)
2.	685791	Hydrofiln® roll 10cm x 2m	Прокладка гідрофільна рухома Hydrofiln® roll 10cm (cm) x 2m (m)
3.	685792	Hydrofiln® roll 10cm x 10m	Прокладка гідрофільна рухома Hydrofiln® roll 10cm (cm) x 10m (m)
4.	685793	Hydrofiln® roll 15cm x 10m	Прокладка гідрофільна рухома Hydrofiln® roll 15cm (cm) x 10m (m)
5.	900601	Omniflex® Elastic 10cm x 3m	Пластир еластичний фіксуючий на нечистий основі Omniflex® Elastic 10cm (cm) x 3m (m)
6.	900602	Omniflex® Elastic 5cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нечистий основі Omniflex® Elastic 5cm (cm) x 10m (m)
7.	900603	Omniflex® Elastic 10cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нечистий основі Omniflex® Elastic 10cm (cm) x 10m (m)
8.	900604	Omniflex® Elastic 15cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нечистий основі Omniflex® Elastic 15cm (cm) x 10m (m)
9.	900605	Omniflex® Elastic 20cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нечистий основі Omniflex® Elastic 20cm (cm) x 10m (m)
10.	900606	Omniflex® Elastic 2,5cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нечистий основі Omniflex® Elastic 2,5cm (cm) x 10m (m)
11.	900607	Omniflex® Elastic 30cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нечистий основі Omniflex® Elastic 30cm (cm) x 10m (m)
12.	900610	Omniplast® 1,25cm x 5m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 1,25cm (cm) x 5m (m)
13.	900611	Omniplast® 2,5cm x 5m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 2,5cm (cm) x 5m (m)
14.	900612	Omniplast® 5cm x 5m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 5cm (cm) x 5m (m)
15.	900613	Omniplast® 1,25cm x 9,2m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 1,25cm (cm) x 9,2m (m)
16.	900614	Omniplast® 2,5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 2,5cm (cm) x 9,2m (m)
17.	900615	Omniplast® 5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 5cm (cm) x 9,2m (m)
18.	900616	Omniplast® 1,25cm x 9,2m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 1,25cm (cm) x 9,2m (m)
19.	900617	Omniplast® 2,5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 2,5cm (cm) x 9,2m (m)
20.	900618	Omniplast® 5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 5cm (cm) x 9,2m (m)
21.	900619	Omniplast® 2,5cm x 4m	Ватна нечистий фіксуючий Pads-Omniflex 2,5cm (cm) x 4m (m)

Додаток про відповідність № 001
Додаток про відповідність № 001
Додаток про відповідність № 001
Додаток про відповідність № 001

01.03.2016

04.07.2016

Результат 1
Result 1

Увага: 1/14
Attention: 1/14

22.	300038	Pelna-hatfő 4cm x 4cm	Büny körtezetűsű öltöztető Pelna-hatfő 4cm (cm) x 4cm (cm)
23.	300039	Pelna-hatfő 6cm x 4cm	Büny körtezetűsű öltöztető Pelna-hatfő 6cm (cm) x 4cm (cm)
24.	300040	Pelna-hatfő 8cm x 4cm	Büny körtezetűsű öltöztető Pelna-hatfő 8cm (cm) x 4cm (cm)
25.	300041	Pelna-hatfő 10cm x 4cm	Büny körtezetűsű öltöztető Pelna-hatfő 10cm (cm) x 4cm (cm)
26.	300042	Pelna-hatfő 12cm x 4cm	Büny körtezetűsű öltöztető Pelna-hatfő 12cm (cm) x 4cm (cm)
27.	300043	Pelna-hatfő 4cm x 20cm	Büny körtezetűsű öltöztető Pelna-hatfő 4cm (cm) x 20cm (cm)
28.	300044	Pelna-hatfő 6cm x 20cm	Büny körtezetűsű öltöztető Pelna-hatfő 6cm (cm) x 20cm (cm)
29.	300045	Pelna-hatfő 8cm x 20cm	Büny körtezetűsű öltöztető Pelna-hatfő 8cm (cm) x 20cm (cm)
30.	300046	Pelna-hatfő 10cm x 20cm	Büny körtezetűsű öltöztető Pelna-hatfő 10cm (cm) x 20cm (cm)
31.	300047	Pelna-hatfő 12cm x 20cm	Büny körtezetűsű öltöztető Pelna-hatfő 12cm (cm) x 20cm (cm)
32.	300048	Pelna-hatfő 4cm x 4cm	Büny körtezetűsű öltöztető Pelna-hatfő 4cm (cm) x 4cm (cm)
33.	300049	Pelna-hatfő 6cm x 4cm	Büny körtezetűsű öltöztető Pelna-hatfő 6cm (cm) x 4cm (cm)
34.	300050	Pelna-hatfő 8cm x 4cm	Büny körtezetűsű öltöztető Pelna-hatfő 8cm (cm) x 4cm (cm)
35.	300051	Pelna-hatfő 10cm x 20cm	Büny körtezetűsű öltöztető Pelna-hatfő 10cm (cm) x 20cm (cm)
36.	931807	Pelna-hatfő 6cm x 5cm	Büny körtezetűsű öltöztető Pelna-hatfő 6cm (cm) x 5cm (cm)
37.	931808	Pelna-hatfő 8cm x 5cm	Büny körtezetűsű öltöztető Pelna-hatfő 8cm (cm) x 5cm (cm)
38.	931810	Pelna-hatfő 10cm x 5cm	Büny körtezetűsű öltöztető Pelna-hatfő 10cm (cm) x 5cm (cm)
39.	931812	Pelna-hatfő 12cm x 5cm	Büny körtezetűsű öltöztető Pelna-hatfő 12cm (cm) x 5cm (cm)

Mine name: *Yahya Alkhatib*
Name of user: *Yahya Alkhatib*

Date received: 11.07.2024
Date of receipt: 11.07.2024

Signature of the authorized person:
Signature of the authorized person:

Name person: (HR)
Name person: (HR)

Stefan Fisker, Senior Vice President Regulatory Affairs /
Stefan Fisker, Senior Vice President Regulatory Affairs /

Signature of the authorized person:
Signature of the authorized person:

Name person: (HR)
Name person: (HR)

Michaela Alkhatib, Director Regulatory Affairs
Michaela Alkhatib, Director Regulatory Affairs /



Urkundenverzeichnis UVZ 963 / 2026

12.03.2026

Katholische Kappelerstr. 11A | 71434 Heidenheim (St.) | 71434 Heidenheim (St.) | 71434 Heidenheim (St.)
Tel. 07142 280145 Fax 07142 730142

**Notarielle Beglaubigung /
Authentication of Signature**

Die Voraussetzungen des
§ 31 Nr. 7 BeurkG wurden
erfüllt.

The following instrument is established
in compliance with the standards of
§ 31 No. 7 BeurkG (authentication act)

Ich, Philipp Rotheler,
beglaubige umstehend
vor mir vorgelegte
Unterschriften von

I, Philipp Rotheler,
do hereby certify
that the undersigned

Herrn/Mr. Stefan Fischer, geboren am / born on 04.11.1986,
geschäftsmässig / business address 89522 Heidenheim, Paul-Hartmann-Straße 12,
-persönlich bekannt / personally known -

Herrn/Ms. Dr. Michaelis Axemann, geboren am / born on 17.12.1986,
geschäftsmässig / business address 89522 Heidenheim, Paul-Hartmann-Straße 12,
-persönlich bekannt / personally known -

have hereto set
their hands in my presence.

Diese Personen handeln
für die Firma

These persons act
on behalf of

PAUL HARTMANN Aktiengesellschaft
in Heidenheim an der Brenz - Reg.Nr. HRB 541690 -

Diese Personen sind nach
meiner Überzeugung
geschäftsfähig.

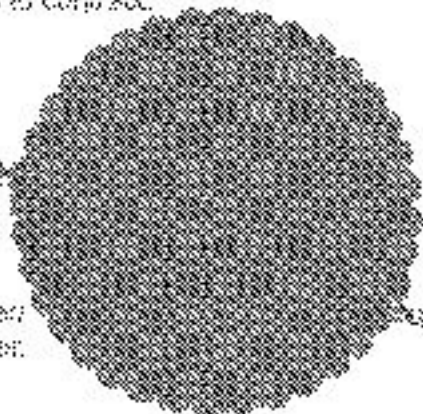
These persons are as far as I
can appreciate qualified
to act and to contract.

Heidenheim an der Brenz, den 21.03.2026


Philipp Rotheler

Rechtsanwalt / lawyer

gleichzeitig bestellter Notarvertreter des Notars Christoph A. Kappeler
as the officially appointed representative of Mr. Christoph A. Kappeler,
Notary of German Civil Law



PAUL HARTMANN AG
Paul-Hartmann-Str. 12
88532 Heidenheim
P.O. Box 1403
88504 Heidenheim
Germany

Phone: +49 (0) 7521 36-0
Fax: +49 (0) 7521 36-3636
hxm@hxm.info



Декларація про відповідність № 001
(Declaration of Conformity № 001)

Перелік медичних виробів:
List of medical devices:

Виробник:
Manufacturer:

Відповідно до Додатку 1 до цієї Декларації про відповідність.
According to Annex 1 to the Declaration of conformity

PAUL HARTMANN AG, Paul-Hartmann-Str. 12, 88532 Heidenheim,
Germany

Виробничі процеси:
Manufacturing sites:

ПАУЛЬ ХАРТМАНН АГ, Пауль-Хартманн-Штр. 12, 88532, Хайденхайм
Німеччина

- PAUL HARTMANN S.A., of Germany / Portugal: 48 06300 Matosinhos (Bergaldea), Spain
- KOS Medical Textiles Pvt. Ltd., Perampar, Trichy Road, 641662, Paladani, Tirupur District, Tamilnadu, India
- KOB Medical Devices (Deutschland) GmbH, Lauerbach 50, 67752, Wolfstein, Germany
- ADHEX TECHNOLOGIES SAS, 44 rue de Longvic, 21300 CHENOVY, FRANCE
- TOE ASPATON MEDYTEKHNIKA, 04107, м. Київ, вул. Бандрівська, буд. 17-21, Україна
Тел.: 0 800 21-62-32
Електронна пошта: ukraine@aspaton.ua, @PPTOU: 38676646

Авторизований представник в Україні:
Authorized representative in Ukraine:

LLC "ORATIA MEDYTEKHNIKA"
17-21, Bandrivska Str., Kyiv, 04107, Ukraine.
Tel.: 0 800 21-62-32
E-mail: ukraine@aspaton.ua, USREQU Code: 38676646

Класифікація:
Classification:

Клас 1 згідно Додатку 2 Технічного регламенту щодо медичних виробів, затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України №753 від 2 жовтня 2013р.

Class 1 according to Annex 2 of Technical regulation on Medical devices approved by Decree of Cabinet of Ministers of Ukraine №753 on 2 October 2013

Процедура оцінки відповідності:
Conformity Assessment Route:

Додаток 6 Технічного регламенту щодо медичних виробів, затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України №753 від 2 жовтня 2013 р.
Annex 6 of Technical regulation on Medical devices approved by Decree of Cabinet of Ministers of Ukraine №753 on 2 October 2013



Відповідність технічному регламенту щодо медичних виробів	24.12.2021	Регіональний центр	Сторінка 1 з 4
Conformity of the product with the technical regulation on medical devices	24.12.2021	Regional Center	Page 1 of 4

Phone: +49 (0) 7321 36-0
Fax: +49 (0) 7321 36-3636
baer@msu.de



:help, Cases, Features

УВАЖАЮЧИ, ЩО НАЗВАНИЙ ШВЕЙЦАРСЬКИЙ КОМПАНІЙНИЙ ЗАКЛОН НАДІЯЄТЬСЯ НА СВОЮ ВЛАСНУ КОМПЕТЕНТНІСТЬ ДОСТАТИ
ПОВНІЙ СПИСОК ЛІКАРЬСЬКИХ МЕДИЧЕСЬКИХ ВИБІВ, ЗІГНОДОВАНИХ І ТЕХНІЧНО РЕГУЛОВАНИХ МЕДИЧЕСЬКИХ ВИБІВ,
ЗАВЕРШЕНИХ ПОВНОВАЖЕННЯМИ Міністра України № 753 від 2 жовтня 2013 р.
ЩО НАЗВАНИЙ ЗАКЛОН НАДІЯЄТЬСЯ НА СВОЮ ВЛАСНУ КОМПЕТЕНТНІСТЬ ДОСТАТИ
ПОВНІЙ СПИСОК ЛІКАРЬСЬКИХ МЕДИЧЕСЬКИХ ВИБІВ, ЗІГНОДОВАНИХ І ТЕХНІЧНО РЕГУЛОВАНИХ МЕДИЧЕСЬКИХ ВИБІВ,
ЗАВЕРШЕНИХ ПОВНОВАЖЕННЯМИ Міністра України № 753 від 2 жовтня 2013 р.

အသုံးပြုသူများ၏ အခွင့်အရေးများကို ထိန်းသိမ်းရန် အသုံးပြုသူများ၏ အခွင့်အရေးများကို ထိန်းသိမ်းရန်

Data signing: 24.06.2022
Date of signing: 24.06.2022

д.т.с. упрощено: особа
като не е държавен служител

Наша родина. П'Б:
Rusnati, Fay Mure

Jens Marquard, Vice President Regional Director

THIS INFORMATION OF DOBBY:
 [Signature of the Authorized Person]

Матвеев Александр, ПИ:
Роснефть-Эксперт

Stefan Fischer, Senior Vice President Regulatory Affairs

Справка провайдера № 261, дата 20 Справка провайдера № 261, дата 20	24.08.2021	Всего: 2 шт.	Согласно 21.4 статья
Справка провайдера № 261, дата 20 Справка провайдера № 261, дата 20	24.08.2021		

КАКІ ЗАКЛАДИ АБ
Kaki Zaklady ASB
29522 Huzhanka str
U. Box 1420
29504 Huzhanka str
Gorodnyy

Phone: +38 (0) 7521 36-47
Fax: +38 (0) 7521 36-3625
zaklady@pft



74322 Gorya Plavnyk

Додаток 1 - Декларація про відповідність № 001
Dodatek 1 - Declaration of conformity No 001

Назва матеріалу впровадження Name of material for introduction	Назва матеріалу впровадження українською мовою Name of material for introduction
Hydrofilm® Roll 10cm x 2m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 10cm x 2m
Hydrofilm® Roll 5cm x 10m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 5cm x 10m
Hydrofilm® Roll 10cm x 10m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 10cm x 10m
Hydrofilm® Roll 15cm x 10m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 15cm x 10m
Omniflex® Elastic 10cm x 2m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 10cm x 2m
Omniflex® Elastic 15cm x 2m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 15cm x 2m
Omniflex® Elastic 2,5cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 2,5cm x 10m
Omniflex® Elastic 5cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 5cm x 10m
Omniflex® Elastic 10cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 10cm x 10m
Omniflex® Elastic 15cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 15cm x 10m
Omniflex® Elastic 20cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 20cm x 10m
Omniflex® Elastic 30cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 30cm x 10m
Omniplast® 1,25cm x 5m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 1,25cm x 5m
Omniplast® 2,5cm x 5m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 2,5cm x 5m
Omniplast® 5cm x 5m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 5cm x 5m
Omniplast® 1,25cm x 9,2m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 1,25cm x 9,2m
Omniplast® 2,5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 2,5cm x 9,2m
Omniplast® 5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий текстильний Omniplast® 5cm x 9,2m
Reha-stap® E 4cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-stap® E 4cm x 4m
Reha-stap® E 6cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-stap® E 6cm x 4m
Reha-stap® E 8cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-stap® E 8cm x 4m
Reha-stap® E 10cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-stap® E 10cm x 4m
Reha-stap® E 12cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-stap® E 12cm x 4m
Reha-halt® 4cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 4cm x 4m
Reha-halt® 6cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 6cm x 4m
Reha-halt® 8cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 8cm x 4m
Reha-halt® 10cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 10cm x 4m
Reha-halt® 12cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 12cm x 4m
Reha-halt® 4cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 4cm x 20m
Reha-halt® 6cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 6cm x 20m
Reha-halt® 8cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 8cm x 20m
Reha-halt® 10cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 10cm x 20m

Заявник: КАКІ ЗАКЛАДИ АБ

Заявник: КАКІ ЗАКЛАДИ АБ

Заявник: КАКІ ЗАКЛАДИ АБ

Заявник: КАКІ ЗАКЛАДИ АБ

24.06.2021

Відомості 1

Сторінка 1 з 4

05.08.2026

Відомості 2

Сторінка 2 з 4

SALE, HARTMANN AG
Paul-Hermann-Strasse 12
39522 Haldensheim

Phone: +39 (0) 7221 35-0
Fax: +39 (0) 7221 35-3536
haldensheim.info

PO. Box 1400
Köln Haldensheim
Germany



High. Care. Protect.

Рези-паф® 12cm x 20m	Бинт эластичный фигурный Рези-паф® 12cm x 20m
Puiterbinder® 8cm x 5m	Бинт эластичный средний растяжимости Puiterbinder® 8cm x 5m
Puiterbinder® 8cm x 5m	Бинт эластичный средний растяжимости Puiterbinder® 8cm x 5m
Puiterbinder® 10cm x 5m	Бинт эластичный средний растяжимости Puiterbinder® 10cm x 5m
Puiterbinder® 17cm x 5m	Бинт эластичный средний растяжимости Puiterbinder® 17cm x 5m

Место выдачи: Халденхайм
Place of issue: Haldensheim

Дата выдачи: 24.08.2021
Date of expiry: 24.08.2021

Подпись уполномоченной особы:
Signature of the Authorized person:

Власть выдачи: ПС:
Position, Full Name:

Jens Marquard, Vice President Regional Director

Подпись уполномоченной особы:
Signature of the Authorized person:

Имя и фамилия, ИИБ:
Position, Full Name:

Stefan Fischer, Senior Vice President Regulatory Affairs

Содержит один из следующих веществ: Nickel	24.08.2021	№ документа	№ документа
Содержит один из следующих веществ: Nickel	25.08.2021	№ документа	№ документа
Содержит один из следующих веществ: Nickel	25.08.2021	№ документа	№ документа

PAUL HARTMANN AG
Paul-Hartmann-Strasse 12
89522 Heidenheim
F.R.G. B.W. 1770
BSZ 14 Heidenheim
Germany

Phone: +49 (0) 7341 35 0
Fax: +49 (0) 7323 36-6634
hartzmann.info



Keips Class. Protection

Декларация про відповідність № 069 (Declaration of Conformity № 069)

Перелік технічних пристроїв:
List of technical devices

Відповідає на Заявку 1 до цієї Декларції про відповідність
Relating to Annex 1 to the Declaration of conformity

Виробник:
Manufacturer

PAUL HARTMANN AG, Paul-Hartmann-Str. 12, 89522 Heidenheim, Germany
ІВАНІВ ЛАР ІВАНОВІЧ, Підприємство: 12, 89522 Heidenheim,
Germany

Уповноважений представник в
Україні:
Authorized representative in Ukraine

ТОВ «ІВАНІВ МЕДИТЕХНІКА»
04107, м. Київ, вул. Богдана Хмельницького, буд. 17-21, Україна
Тел.: +380 21-52-32
Електронна пошта: andriy@mediteh.com, CHIRICOV, MS670847
LLC "IVANIV MEDITEKHNIKA"
17-21, Bogdan Khmelnytskyi Str., Kyiv, 04107, Ukraine
Tel.: +380 21-52-32
E-mail: andriy@mediteh.com, UKRBCN Code: MS670847

Класифікація:
Classification

Клас 1 (випереджений, без функції вимірювання) відповідно до
Технічного регламенту щодо медичних пристроїв, затвердженого Постановою
Кабінету Міністрів України №753 від 2 жовтня 2013р.
*Class 1 (first category, without a measuring function) according to Annex 1 of
Technical regulation on Medical devices approved by Decree of Cabinet of Ministers
of Ukraine №753 on 2 October 2013*
Протектирний
Protective

Структурність:
Modularity

Процедури оцінки відповідності:
Conformity Assessment Route

Позитив 5 (за відсутністю п.5-6) Технічного регламенту цього медичного
пристрою, затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України №753 від 2
жовтня 2013 р.
*Annex 5 (excluding p. 5-6) of Technical regulation on Medical devices approved by
Decree of Cabinet of Ministers of Ukraine №753 on 2 October 2013*



Декларация про соответствие № 069	№ 069/06	Подпись: _____	Степень 1 из 4 _____
Декларация про соответствие № 069	№ 069/06		

[illegible]

Застереження про відомості, що є власністю компанії, не повинні бути надані третім особам. Будь-які відомості, що є власністю компанії, повинні бути захищені належним чином.

DOI: <https://doi.org/10.1002/phyd.201900019>

is a variation of Gershgorin's theorem under the non-symmetry of the matrix (see [1, 10, 11, 14, 15]). The matrix $\mathbf{A}$ is composed of the elements of the matrix $\mathbf{A}^T$.

À l'issue de cet exercice, l'élève sera capable de :

Days maturity 31.03.2026
Date of expiry 11.01.2026

Structure of the different treatments

118322 DocId: 3116
Coulton, K. J. et al.

Stefan Fisher, Senior Vice President Regulatory Affairs, C
Director Group, Corporate Communications
and Regulatory Affairs

Thamse yamtorowocani nocowa.
Shadows of the Ashes by Anne

1. NAME _____
 2. ADDRESS _____
 3. CITY _____
 4. STATE _____
 5. ZIP _____
 6. PHONE _____
 7. DATE _____
 8. SIGNATURE _____
 9. PRINT NAME _____
 10. DATE _____
 11. SIGNATURE _____
 12. PRINT NAME _____
 13. DATE _____
 14. SIGNATURE _____
 15. PRINT NAME _____
 16. DATE _____
 17. SIGNATURE _____
 18. PRINT NAME _____
 19. DATE _____
 20. SIGNATURE _____
 21. PRINT NAME _____
 22. DATE _____
 23. SIGNATURE _____
 24. PRINT NAME _____
 25. DATE _____
 26. SIGNATURE _____
 27. PRINT NAME _____
 28. DATE _____
 29. SIGNATURE _____
 30. PRINT NAME _____
 31. DATE _____
 32. SIGNATURE _____
 33. PRINT NAME _____
 34. DATE _____
 35. SIGNATURE _____
 36. PRINT NAME _____
 37. DATE _____
 38. SIGNATURE _____
 39. PRINT NAME _____
 40. DATE _____
 41. SIGNATURE _____
 42. PRINT NAME _____
 43. DATE _____
 44. SIGNATURE _____
 45. PRINT NAME _____
 46. DATE _____
 47. SIGNATURE _____
 48. PRINT NAME _____
 49. DATE _____
 50. SIGNATURE _____
 51. PRINT NAME _____
 52. DATE _____
 53. SIGNATURE _____
 54. PRINT NAME _____
 55. DATE _____
 56. SIGNATURE _____
 57. PRINT NAME _____
 58. DATE _____
 59. SIGNATURE _____
 60. PRINT NAME _____
 61. DATE _____
 62. SIGNATURE _____
 63. PRINT NAME _____
 64. DATE _____
 65. SIGNATURE _____
 66. PRINT NAME _____
 67. DATE _____
 68. SIGNATURE _____
 69. PRINT NAME _____
 70. DATE _____
 71. SIGNATURE _____
 72. PRINT NAME _____
 73. DATE _____
 74. SIGNATURE _____
 75. PRINT NAME _____
 76. DATE _____
 77. SIGNATURE _____
 78. PRINT NAME _____
 79. DATE _____
 80. SIGNATURE _____
 81. PRINT NAME _____
 82. DATE _____
 83. SIGNATURE _____
 84. PRINT NAME _____
 85. DATE _____
 86. SIGNATURE _____
 87. PRINT NAME _____
 88. DATE _____
 89. SIGNATURE _____
 90. PRINT NAME _____
 91. DATE _____
 92. SIGNATURE _____
 93. PRINT NAME _____
 94. DATE _____
 95. SIGNATURE _____
 96. PRINT NAME _____
 97. DATE _____
 98. SIGNATURE _____
 99. PRINT NAME _____
 100. DATE _____
 101. SIGNATURE _____
 102. PRINT NAME _____
 103. DATE _____
 104. SIGNATURE _____
 105. PRINT NAME _____
 106. DATE _____
 107. SIGNATURE _____
 108. PRINT NAME _____
 109. DATE _____
 110. SIGNATURE _____
 111. PRINT NAME _____
 112. DATE _____
 113. SIGNATURE _____
 114. PRINT NAME _____
 115. DATE _____
 116. SIGNATURE _____
 117. PRINT NAME _____
 118. DATE _____
 119. SIGNATURE _____
 120. PRINT NAME _____
 121. DATE _____
 122. SIGNATURE _____
 123. PRINT NAME _____
 124. DATE _____
 125. SIGNATURE _____
 126. PRINT NAME _____
 127. DATE _____
 128. SIGNATURE _____
 129. PRINT NAME _____
 130. DATE _____
 131. SIGNATURE _____
 132. PRINT NAME _____
 133. DATE _____
 134. SIGNATURE _____
 135. PRINT NAME _____
 136. DATE _____
 137. SIGNATURE _____
 138. PRINT NAME _____
 139. DATE _____
 140. SIGNATURE _____
 141. PRINT NAME _____
 142. DATE _____
 143. SIGNATURE _____
 144. PRINT NAME _____
 145. DATE _____
 146. SIGNATURE _____
 147. PRINT NAME _____
 148. DATE _____
 149. SIGNATURE _____
 150. PRINT NAME _____
 151. DATE _____
 152. SIGNATURE _____
 153. PRINT NAME _____
 154. DATE _____
 155. SIGNATURE _____
 156. PRINT NAME _____
 157. DATE _____
 158. SIGNATURE _____
 159. PRINT NAME _____
 160. DATE _____
 161. SIGNATURE _____
 162. PRINT NAME _____
 163. DATE _____
 164. SIGNATURE _____
 165. PRINT NAME _____
 166. DATE _____
 167. SIGNATURE _____
 168. PRINT NAME _____
 169. DATE _____
 170. SIGNATURE _____
 171. PRINT NAME _____
 172. DATE _____
 173. SIGNATURE _____
 174. PRINT NAME _____
 175. DATE _____
 176. SIGNATURE _____
 177. PRINT NAME _____
 178. DATE _____
 179. SIGNATURE _____
 180. PRINT NAME _____
 181. DATE _____
 182. SIGNATURE _____
 183. PRINT NAME _____
 184. DATE _____
 185. SIGNATURE _____
 186. PRINT NAME _____
 187. DATE _____
 188. SIGNATURE _____
 189. PRINT NAME _____
 190. DATE _____
 191. SIGNATURE _____
 192. PRINT NAME _____
 193. DATE _____
 194. SIGNATURE _____
 195. PRINT NAME _____
 196. DATE _____
 197. SIGNATURE _____
 198. PRINT NAME _____
 199. DATE _____
 200. SIGNATURE _____
 201. PRINT NAME _____
 202. DATE _____
 203. SIGNATURE _____
 204. PRINT NAME _____
 205. DATE _____
 206. SIGNATURE _____
 207. PRINT NAME _____
 208. DATE _____
 209. SIGNATURE _____
 210. PRINT NAME _____
 211. DATE _____
 212. SIGNATURE _____
 213. PRINT NAME _____
 214. DATE _____
 215. SIGNATURE _____
 216. PRINT NAME _____
 217. DATE _____
 218. SIGNATURE _____
 219. PRINT NAME _____
 220. DATE _____
 221. SIGNATURE _____
 222. PRINT NAME _____
 223. DATE _____
 224. SIGNATURE _____
 225. PRINT NAME _____
 226

Michael Akerman, Director Regulatory Affairs
Sohamsics, 1, Minde to Akerman, Department
PERSPECTIVES 2004

1. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud. 2. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud. 3. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud.	1. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud. 2. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud. 3. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud.	1. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud. 2. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud. 3. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud.	1. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud. 2. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud. 3. <i>Phragmites australis</i> (Cav.) Trin. ex Steud.
---	---	---	---

Додаток 1 - Декларация про відповідність № 001
Додаток 1 - Declaration of conformity No. 001

№ n.º	Номер за каталоги м. Catalogue number	Назва медичного виробу англійською мовою Name of medical device in English	Назва медичного виробу українською мовою Name of medical device in Ukrainian
1.	685790	Hydrofiln® roll 5cm x 10m	Прокладка стерильна рулоні Hydrofiln® roll 5cm (cm) x 10m (m)
2.	685791	Hydrofiln® roll 10cm x 2m	Прокладка стерильна рулоні Hydrofiln® roll 10cm (cm) x 2m (m)
3.	685792	Hydrofiln® roll 10cm x 10m	Прокладка стерильна рулоні Hydrofiln® roll 10cm (cm) x 10m (m)
4.	685793	Hydrofiln® roll 15cm x 10m	Прокладка стерильна рулоні Hydrofiln® roll 15cm (cm) x 10m (m)
5.	900601	Omniflex® Elastic 10cm x 3m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omniflex® Elastic 10cm (cm) x 3m (m)
6.	900602	Omniflex® Elastic 5cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omniflex® Elastic 5cm (cm) x 10m (m)
7.	900603	Omniflex® Elastic 10cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omniflex® Elastic 10cm (cm) x 10m (m)
8.	900604	Omniflex® Elastic 15cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omniflex® Elastic 15cm (cm) x 10m (m)
9.	900605	Omniflex® Elastic 20cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omniflex® Elastic 20cm (cm) x 10m (m)
10.	900606	Omniflex® Elastic 2,5cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omniflex® Elastic 2,5cm (cm) x 10m (m)
11.	900607	Omniflex® Elastic 30cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omniflex® Elastic 30cm (cm) x 10m (m)
12.	900610	Omniplast® 1,25cm x 5m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 1,25cm (cm) x 5m (m)
13.	900611	Omniplast® 2,5cm x 5m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 2,5cm (cm) x 5m (m)
14.	900612	Omniplast® 5cm x 5m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 5cm (cm) x 5m (m)
15.	900613	Omniplast® 1,25cm x 9,2m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 1,25cm (cm) x 9,2m (m)
16.	900614	Omniplast® 2,5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 2,5cm (cm) x 9,2m (m)
17.	900615	Omniplast® 5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 5cm (cm) x 9,2m (m)
18.	900616	Omniplast® 1,25cm x 9,2m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 1,25cm (cm) x 9,2m (m)
19.	900617	Omniplast® 2,5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 2,5cm (cm) x 9,2m (m)
20.	900618	Omniplast® 5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий тканинний Omniplast® 5cm (cm) x 9,2m (m)
21.	900619	Omniplast® 2,5cm x 4m	Ватні неткані фіксуючий Pecto-Band® 2,5cm (cm) x 4m (m)

Додаток про відповідність № 001
Додаток 1 - Declaration of conformity No. 001
Додаток 1 - Декларация про відповідність № 001

01.03.2006

04.07.2011

Результат 1
Success 1

Успішно пройдено
Successfully passed

22.	300038	Pelva-haték 4cm x 4m	Buvar korlatozott felhasznolas Pelva-haték 4cm (cm) x 4m (m)
23.	300039	Pelva-haték 6cm x 4m	Buvar korlatozott felhasznolas Pelva-haték 6cm (cm) x 4m (m)
24.	300040	Pelva-haték 8cm x 4m	Buvar korlatozott felhasznolas Pelva-haték 8cm (cm) x 4m (m)
25.	300041	Pelva-haték 10cm x 4m	Buvar korlatozott felhasznolas Pelva-haték 10cm (cm) x 4m (m)
26.	300042	Pelva-haték 12cm x 4m	Buvar korlatozott felhasznolas Pelva-haték 12cm (cm) x 4m (m)
27.	300043	Pelva-haték 4cm x 20m	Buvar korlatozott felhasznolas Pelva-haték 4cm (cm) x 20m (m)
28.	300044	Pelva-haték 6cm x 20m	Buvar korlatozott felhasznolas Pelva-haték 6cm (cm) x 20m (m)
29.	300045	Pelva-haték 8cm x 20m	Buvar korlatozott felhasznolas Pelva-haték 8cm (cm) x 20m (m)
30.	300046	Pelva-haték 10cm x 20m	Buvar korlatozott felhasznolas Pelva-haték 10cm (cm) x 20m (m)
31.	300047	Pelva-haték 12cm x 20m	Buvar korlatozott felhasznolas Pelva-haték 12cm (cm) x 20m (m)
32.	300048	Pelva-haték 4cm x 4m	Buvar korlatozott felhasznolas Pelva-haték 4cm (cm) x 4m (m)
33.	300049	Pelva-haték 6cm x 4m	Buvar korlatozott felhasznolas Pelva-haték 6cm (cm) x 4m (m)
34.	300050	Pelva-haték 8cm x 4m	Buvar korlatozott felhasznolas Pelva-haték 8cm (cm) x 4m (m)
35.	300051	Pelva-haték 10cm x 20m	Buvar korlatozott felhasznolas Pelva-haték 10cm (cm) x 20m (m)
36.	931807	Püsterbinder 6cm x 5m	Műanyag buvar korlatok postakész Püsterbinder 6cm (cm) x 5m (m)
37.	931808	Püsterbinder 8cm x 5m	Műanyag buvar korlatok postakész Püsterbinder 8cm (cm) x 5m (m)
38.	931810	Püsterbinder 10cm x 5m	Műanyag buvar korlatok postakész Püsterbinder 10cm (cm) x 5m (m)
39.	931812	Püsterbinder 12cm x 5m	Műanyag buvar korlatok postakész Püsterbinder 12cm (cm) x 5m (m)

Місце скану: Хайденхайм
Place of issue: Heidenheim

Дата скану: 11.07.2026
Date of expiry: 11.07.2026

Підпис уповноваженої особи:
Signature of the authorized person

Назва посади, ПІБ:
Position, Full Name

Stefan Fisker, Senior Vice President Regulatory Affairs /
Штефан Фіскер, Старший вице-президент в
регуляторних питаннях

Місце уповноваженої особи:
Signature of the authorized person

Назва посади, ПІБ:
Position, Full Name

Michaela Akenmann, Director Regulatory Affairs
Submissions / Міхаела Акенманн, Директор в
регуляторних питаннях



Urkundenverzeichnis UVZ 963 / 2026

12.03.2026

Katholische Kappelerstr. 11A | 75438 Heidenheim an der Brenz | 71433 Heidenheim an der Brenz
Tel. 07142 280145 Fax 07142 730142

**Notarielle Beglaubigung /
Authentication of Signature**

Die Voraussetzungen des
§ 31 Nr. 7 BeurkG wurden
erfüllt.

The following instrument is established
in compliance with the standards of
§ 31 No. 7 BeurkG (authentication act)

Ich, Philipp Rothofer,
beglaubige umstehende,
vor mir vorgelegte
Unterschriften von

I, Philipp Rothofer,
do hereby certify
that the undersigned

Herrn/Mr. Stefan Fischer, geboren am / born on 04.11.1986,
geschäftsmässig / business address 89522 Heidenheim, Paul-Hartmann-Straße 12,
-persönlich bekannt / personally known -

have hereunto set
their hands in my presence.

Herrn/Ms. Dr. Michaelis Axemann, geboren am / born on 17.12.1966,
geschäftsmässig / business address 89522 Heidenheim, Paul-Hartmann-Straße 12,
-persönlich bekannt / personally known -

These persons act
on behalf of

Diese Personen handeln
für die Firma

These persons act
on behalf of

PAUL HARTMANN Aktiengesellschaft
in Heidenheim an der Brenz - Reg.Nr. HRB 541690 -

Diese Personen sind nach
meiner Überzeugung
geschäftsfähig.

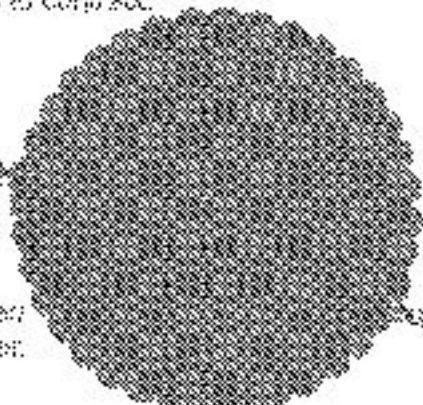
These persons are as far as I
can appreciate qualified
to act and to contract.

Heidenheim an der Brenz, den 21.03.2026


Philipp Rothofer

Rothofer Rechtsanwalt

gleichzeitig bestellter Notarvertreter des Notars Christoph A. Kappeler
as the officially appointed representative of Mr. Christoph A. Kappeler,
Notary of German Civil Law



КАКІ ЗАРПЛАТИ АБ
Kaki Zarplaty Ab
20521 Huzlavna St
U. Box 1A20
29304 Huzlavna St
Gorshany

Phone: +49 (0) 7521 3640
Fax: +49 (0) 7521 364020
huzlavna.pfb



7521 364020 Huzlavna St

Додаток 1 - Декларація про відповідність № 001
 Dodatok 1 - Declaration of conformity No. 001

Назва матеріалу впровадженню material name to be used	Назва матеріалу впровадженню Name of material to be used
Hydrofilm® Roll 10cm x 2m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 10cm x 2m
Hydrofilm® Roll 5cm x 10m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 5cm x 10m
Hydrofilm® Roll 10cm x 10m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 10cm x 10m
Hydrofilm® Roll 15cm x 10m	Пов'язка плівкова прозора Hydrofilm® Roll 15cm x 10m
Omniflex® Elastic 10cm x 2m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 10cm x 2m
Omniflex® Elastic 15cm x 2m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 15cm x 2m
Omniflex® Elastic 2,5cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 2,5cm x 10m
Omniflex® Elastic 5cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 5cm x 10m
Omniflex® Elastic 10cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 10cm x 10m
Omniflex® Elastic 15cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 15cm x 10m
Omniflex® Elastic 20cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 20cm x 10m
Omniflex® Elastic 30cm x 10m	Пластир еластичний фіксуючий на нетканій основі Omiflex® Elastic 30cm x 10m
Omniflex® 1,25cm x 5m	Пластир фіксуючий текстильний Omiflex® 1,25cm x 5m
Omniflex® 2,5cm x 5m	Пластир фіксуючий текстильний Omiflex® 2,5cm x 5m
Omniflex® 5cm x 5m	Пластир фіксуючий текстильний Omiflex® 5cm x 5m
Omniflex® 1,25cm x 9,2m	Пластир фіксуючий текстильний Omiflex® 1,25cm x 9,2m
Omniflex® 2,5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий текстильний Omiflex® 2,5cm x 9,2m
Omniflex® 5cm x 9,2m	Пластир фіксуючий текстильний Omiflex® 5cm x 9,2m
Reha-stap® E 4cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-stap® E 4cm x 4m
Reha-stap® E 6cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-stap® E 6cm x 4m
Reha-stap® E 8cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-stap® E 8cm x 4m
Reha-stap® E 10cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-stap® E 10cm x 4m
Reha-stap® E 12cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-stap® E 12cm x 4m
Reha-halt® 4cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 4cm x 4m
Reha-halt® 6cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 6cm x 4m
Reha-halt® 8cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 8cm x 4m
Reha-halt® 10cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 10cm x 4m
Reha-halt® 12cm x 4m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 12cm x 4m
Reha-halt® 4cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 4cm x 20m
Reha-halt® 6cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 6cm x 20m
Reha-halt® 8cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 8cm x 20m
Reha-halt® 10cm x 20m	Бинт еластичний фіксуючий Reha-halt® 10cm x 20m

Заявник: КІІ-ІНТЕЛ № 001

24.06.2021

Розробник: 1

Сторінка 1 з 4

Заявник: КІІ-ІНТЕЛ № 001

05.08.2020

Розробник: 2

Сторінка 2 з 4

Заявник: КІІ-ІНТЕЛ № 001

Заявник: КІІ-ІНТЕЛ № 001

Заявник: КІІ-ІНТЕЛ № 001

Заявник: КІІ-ІНТЕЛ № 001

Заявник: КІІ-ІНТЕЛ № 001

Заявник: КІІ-ІНТЕЛ № 001

SALE, HARTMANN AG
Paul-Hermann-Strasse 12
39522 Haldensheim

Phone: +39 (0) 7221 35-0
Fax: +39 (0) 7221 35-3536
haldensheim.info

PO. Box 1400
Köln Flughafen
Germany



High. Care. Protect.

Рези-паф® 12cm x 20m	Бинт эластичный фигурный Рези-паф® 12cm x 20m
Püterbinder® 8cm x 5m	Бинт эластичный средний растяжимости Püterbinder® 8cm x 5m
Püterbinder® 8cm x 5m	Бинт эластичный средний растяжимости Püterbinder® 8cm x 5m
Püterbinder® 10cm x 5m	Бинт эластичный средний растяжимости Püterbinder® 10cm x 5m
Püterbinder® 17cm x 5m	Бинт эластичный широкий растяжимости Püterbinder® 17cm x 5m

Место выдачи: Халденхайм
Place of issue: Haldensheim

Дата выдачи: 24.08.2021
Date of expiry: 24.08.2021

Подпись уполномоченной особы:
Signature of the Authorized person:

Полное наименование ППС:
Position, Full Name:

Jens Marquard, Vice President Regional Director

Подпись уполномоченной особы:
Signature of the Authorized person:

Полное наименование ППС:
Position, Full Name:

Stefan Fischer, Senior Vice President Regulatory Affairs

Содержимое упаковки: Рези-паф® 12cm x 20m	24.08.2021	Упаковка: 1	Содержимое: 14
Содержимое упаковки: Рези-паф® 8cm x 5m	25.08.2021	Упаковка: 1	Содержимое: 14
Содержимое упаковки: Рези-паф® 10cm x 5m			
Содержимое упаковки: Рези-паф® 17cm x 5m			